

# بونیادی درامی له پۆمانی (تهمی سهه خه رهند)ی شیرزاد حه سه ندا، له پوانگهی تیوری "گۆستاف فرییتاغ"ه وه

OPEN ACCESS

\*Corresponding author

Abdulla Tahir Muhammad

[abdullah.mohammed@su.edu.krd](mailto:abdullah.mohammed@su.edu.krd)

عبدالله تاهیر محمد / وهزارهتی پهروه رده / ههولیر، هه ریمی کوردستان، عیراق.

عهدوللا په رحمان عهولا / بهشی زمانی کوردی، کولژی پهروه رده-مهخمور، زانکوی سهلاهه دین - ههولیر، هه ریمی کوردستان، عیراق

## پوخته

RECEIVED : 12 /08/2025

ACCEPTED : 23/09/ 2025

PUBLISHED : 15/12/ 2025

## وشه سه ره کییه کان:

دراما،

گۆستاف فرییتاغ،

کاره کتەر،

پووداو،

کات و شوین.



ئه م توێژینه وهیه له ژیر ناو نیشانی (بونیادی درامی له پۆمانی (تهمی سهه خه رهند)ی شیرزاد هه سه ندا، له پوانگهی تیوری "گۆستاف فرییتاغ"ه وه توێژینه وه که نیشاندنه وهی بۆچوونه کانی گۆستاف فرییتاغه بۆ بونیادی درامی که له شیوهی هه په میکدا له سه دهی نۆزده باسی لێوه کردووه، که ره سه تهی کاره که شمان بریتیه: له پۆمانی "تهمی سهه خه رهند"ی پۆماننوس "شیرزاد هه سه ن"، که کار له سهه چۆنیهتی بونیادی درامی دهکات، له پوانگهی گۆستاف فرییتاغدا، ئاشکرایه "شیرزاد هه سه ن" چه ندین پۆمان و چیرۆک و کورته چیرۆکی به پیزی خستوته نیو کتبخانهی کوریه وه، ئیمه له م توێژینه وهیه دا باس له بونیادی دراما دهکهن له پۆمانی "تهمی سهه خه رهند" دا هاوشان له گه ل باسکردنی ره گه زه سه ره کییه کانی دراما له پرووی تیورییه وه راسته وخو پراکتیزه ی ئه و ئه و ره گه زانه ش دهکهن که وهکو یه که یه کی سه ره بخو له درامادا بوونیان هه یه له پوانگهی گۆستاف فرییتاغه وه، توێژینه وه که گریمانه ی ئه وه دهکات که توخمی پووداو وهک یه کیک له پیکه پنه ره سه ره کییه کانی ژانری دراما و پۆمان یه کتر ده بن، به دیاریکراوی کاتیک پووداو له سهه به مای سه ره تا، ناوه ند، کوتایی پووداو، ئاراسته ده کریت. توێژینه وه که گه شتوته ئه و ئه نجامه ی که وا بونیادی کاره کتەر له پۆمانی شیرزاد هه سه ندا په یوه سه ته به چاره نووسی کاره کتەر هه کانه وه که بریتیه: له مردن و ون بوون هه روه ها له کوتاییدا هه روه ها له کوتاییدا ئه نجامه کان و لیستی سه ره چاوه کان خراوه ته پوو.

## About the Journal

Zanco Journal of Humanity Sciences (ZJHS) is an international, multi-disciplinary, peer-reviewed, double-blind and open-access journal that enhances research in all fields of basic and applied sciences through the publication of high-quality articles that describe significant and novel works; and advance knowledge in a diversity of scientific fields. <https://zancojournal.su.edu.krd/index.php/JAHS/about>



## 1. پيشه كى :

ناشكرايه هيچ رۆمان و چيرۆكىك به بى هيچ كام له بونىاده سهره كيه كانى سهركه وتوو نابيت و نابيته رۆمانىكى سهركه وتوو، چونكه ئەم بونىاده سهره كيه يانه رۆلىكى گرنگ و بهرچاو له بونىادى دهقى رۆماندا دهگيرين، ههروهها ئەو بنه ميانه ن كه هيزى تهواو به رۆمان ده به خشن، له بهرئوهى ئەم رهگزه سهره كيه يانه بير و بابته و لايه نى هونه رى دهخه نه ژير پرسياره وه، كه واته رۆمانى سهركه وتوو ئەو رۆمانه يه كه سهرجه م رهگزه پيكه يته هركانى بونىادى درامى له خۆگرىتيت و رهچاوى هه مه لايه نهى رۆمانى كرديت، له هه مانكاتيشدا تواناى رۆماننوس پيشان ديدات له چۆنيه تى مامه له كردن له گه ل ئەم توخمه سهره كيه يانهى بونىادى رۆمان.

رۆمانى (ته مى سهر خه رهند)، يه كيكه رۆمانه هه ر باش و به پيزه كانى چيرۆكنوس و رۆماننوسى كورد (شيرزاد هه سه ن) له كه چاپى يه كه مى له سالى (2003) دا چاپكراوه، چه ندين ده زگاي جياوازى چاپكردن، ئەم رۆمانه ي نووسه ريان چاپكردۆته وه، به شيوه يه كى گشتى حيكايه تخوان ده سه لاتی زاله به سه ر گيرانه وهى به شىكى زورى رووداوه كانى نيو رۆمانه كه، كاره كته رى سهره كى برىتية: له فه رهاد كه له هه نده ران ده گه ريته وه و ده چيته وه گوندى خۆيان، له وئ هه موو شتىك نامۆيه و هيچ كه سىك نابىنيتته وه، به خه يال ده گه ريته وه سهرده مى مندالى خۆى و به بيره رىبه كانيدا ديتته وه و رووداوه كان له شيوه ي خۆ دواندن و زالبوونى گيره ره وه به سه ر رووداوه كاندا، روو داوه كان ده گيريته وه.

**ناونيشانى تويزينه وه كه:** ليكۆلینه وه كه مان له ژير ناونيشانى " بونىادى درامى له رۆمانى (ته مى سهر خه رهند) دا، له روانگه ي "گۆستاڤ فرىتاڤ" دايه. ناونيشانى ليكۆلینه وه كه مان كوششيكه بۆ خويندنه وهى رۆمانى "ته مى سهر خه رهند" بۆ ده رخستنى ره گزه سهره كيه پيكه يته ره كانى رۆمان، له روانگه ي گۆستاڤ فرىتاڤه وه.

**گرنكى ئەم تويزينه وه يه:** ئەگه رچى له پيشوودا چه ندين كار و ليكۆلینه وه له سه ر بونىادى درامى و توخمه سهره كيه كانى رۆمان كراوه، ته نانه ت له به ره كانى "شيرزاد هه سه ن" يشدا ئەنجامدراوه، به لام ليكۆلینه وه كه ي ئيمه يه كه م كارى زانستية له باره ي رۆمانى "ته مى سهر خه رهند" كراوه، له رووى بونىادى درامى رۆمانه وه، به تايبه تى له روانگه ي "گۆستاڤ فرىتاڤ" دا

**پرسيارى تويزينه وه:** تويزينه وه كه مان پرسيارى ئەوه ده كات ئاخۆ چ جياوازيه ك له نيوان بۆچوونى گۆستاڤ و نووسه رانى پيش گۆستاڤ و دواى گۆستاڤ چه؟ كه ده كريت بىته بنه ما بۆ تويزينه وه يه كى تر.

**هۆى هه لېژاردنى بابته كه:** هۆى هه لېژاردنى بابته كه مان بۆ ئەوه ده گه ريته وه راسته له چوارچيوه ي وتار و كورته وتار به زمانى كوردى، كار له سه ر بونىادى درامى چيرۆك و رۆمان كراوه و شتى له باره وه نووسراوه و ئەنجامدراوه، به لام له سه ر رۆمانى "ته مى سهر خه رهند"، له رووى بونىادى دراميه وه و هيچ كارىكى زانستية نه كراوه، بۆيه به پيوستمان زانى له رېى ئەم ليكۆلینه وه يه پشكاربين به به شىك بۆ ده وه له مه ندردى كتيخانه ي كوردى، به ديارىكراوى له رووى سهرچاوه ي زانستية وه.

**ميتۆدى تويزينه وه:** تويزينه وه كه مان برىتية: له هه ردوو لايه نى تيورى و پراكتيكى، بۆيه له م تويزينه وه يه دا په يره وى له بۆچوونه كانى گۆستاڤ فرىتاڤ كراوه، چونكه له رىگاي ئەم ميتۆده وه ئەو بونىاده دراميه يانه نيو رۆمانى "ته مى سهر خه رهند" ديارى ده كه ين و شىيان ده كه ينه وه له روانگه ي گۆستاڤ فرىتاڤه وه.

**سنورى تويزينه وه:** وه ك له ناونيشانه كه ئاماژه ي پىكراوه و جىگيركراوه، ئەم ليكۆلینه وه يه له سنورى رۆمانى "ته مى سهر خه رهند" "شيرزاد هه سه ن" دايه به ديارىكراوئش رهنگانه وهى توخمه سهره كيه كانى بونىادى درامى له رۆمانى ئاماژه بۆكراو.

**به ره م و پرۆژه زانستية كانى پيشوو:** له باره ي بونىادى درامى له چيرۆك و رۆماندا چه ندين ليكۆلینه وه ي زانستية يانه و نامه ي ماسته ر و تيزى دكتورا نووسراون، له سه ر چيرۆك و رۆمانه كانى چيرۆكنوس و رۆماننوسيش چه ندين كارى زانستية يانه ئەنجامدراون، ئەوئش برىتية له م كارانه ي خواره وه:

1- په سوول، هه لمه ت بايز، (2012)، ره هه ندى ده روونى له چيرۆكه كانى "شيرزاد هه سه ن" دا، چاپى يه كه م، چاپخانه ي

موكرىانى، ھولېر. توپژەر لە پرووى دەروونى و مېتودى دەروونشيكارييه وه به سوود وەرگرتن له تيۆره كانى فرۆيد قسه له سەر چيروكه كانى شيرزاد ههسەن دەكات، كه خۆى دەبينيته وه له 36 چيروك، به شيوهيه كى ورد و داهينه رانه لايه نى داهينان و نوپكارى له چيروكه كانداه خاتهر وو.

2- ئەمين، معصم حمد، (2012)، بنیات و توخمه كانى گيرانه وه له چيروكه كانى شيرزاد ههسەندا، نامەى ماستەر، كۆليژى زانسته مروفايه تيبه كان، زانكوى كۆيه. كۆيه. توپژەر له نامه كيدا به وردى باس له بنیات و توخمه كانى گيرانه وه دەكات.

3- سه عید، ئازاد محەمەد، (2025)، زیندەخەون له كورته پۆمانى خەونى جالجالو كه كانى "شيرزاد ههسەن" دا، گوڤارى زانكوى كۆيه بۆ زانسته مروفايه تى و كۆمه لايه تيبه كان، ژماره "1"، بەرگى "8"، كۆيه. توپژەر له م توپژينه وه يه دا كارى له سەر مه سه لهى خەون كردوو، كه وهك رەگەزىكى سەرەكى چالاكى كۆمه لايه تى له ژيانى مروڤدا رەنگيدا وه ته وه، ههروهها به شيوهيه كى گشتى توپژينه وه كه باس كردنه له ژيانى خيزانك، كه تارادهيه كى زۆر باپهندن به بهها و داب و نه لايته كۆمه لايه تيبه كان، توپژەر ئەو خانەوادهيه وهكو كۆنه پاريز پيشان دەدات، كه چەندە ئايين زالە به سەر خوورپه وشت و بېركردنه وه كانيان.

4- فەرەج، سنور، (2012)، تەكنيك له كۆمه له چيروكى "گۆلى رەش" ى شيرزاد ههسەندا، نامەى ماستەر، فاكه لى زانسته مروفايه تيبه كان، سكولى زمان، زانكوى سلیمانى، سلیمانى. تيايدا توپژەر باس لهو تەكنيك و بنه ما هونه ريبانه دەكات كه چيروكى له سەر بنیات دهنريت.

5- صالح، شوكر محمد، (2012)، ناوى تايبه تى و ئەزمون له پۆمانى "تەمى سەر خه رەند" ى "شيرزاد ههسەن" كۆليژى په روه رده، زانكوى سه لاهه ددين، ههولير. له م نامه يه دا توپژ، توپژينه وه كه تايبه تى كردوو به بابە تى ناو له پرووى جوړه كانى ناو به گشتى و ناوى تايبه تى و ئەزمون به تايبه تى، چونكه له م پۆمانه دا شيرزاد ههسەن، چەند ناويكى تايبه تى و واتادارى بۆ كه سايه تيبه كان و كارەكتەرەكان به كار هينا وه، توپژە هاتووە كارى له سەر ئەو ناوانه كردوو

6- وسو، دلداد عدو، (2025)، پرسىيار وهك يه كىك له بنه ماكانى مه عريفه له پۆمانى (دوا شهوى دابه زىنى عيسا) ى شيرزاد ههسەندا، گوڤارى زانكوى كۆيه، ژماره (8). تيايدا باس له چه مكى پرسىيار كردن دەكات له پۆمانى ئاماژە بۆ كراودا، به وهى مروڤ هەر له كۆنه وه له رپى پرسىيار كردنه وهى ههولى زانىنى ئەو شتانهى داوه كه نه يزانيوه، به تايبه تيش له بارهى گەردوون و سروشت و كۆمه لىك شتى ترى تايبه تى به رابردووى مرف له كۆندا له گەل چاره نووسى مروڤ له داهاتوودا.

7- بەرزنجى، عثمان عبدول، (2022)، رەنگدانە وهى كلتور له چيروكه كانى شيرزاد ههسەندا، گوڤارى زانكوى هه له بجه، بەرگى (7)، ژماره (4)، توپژينه وه يه ك توپژەر ههوليداو هه سه لهى كولتور به سه رجه م وردە كارى به كانه وه بخاته پروو له چيروكه كانى شيرزاد ههسەندا.

## 2- ژانره كانى دراما له نيوان بۆ چوونى گۆستاڤ فرېيتاڠ و ئەرستو

به شيوهيه كى گشتى دراما بۆ ماوه يه كى زۆر له سەر دوو شيوهى سەرەكى مايه وه، ئەو دوو شيوهش برىتى بوو له تراژيڊيا و كۆميديا به م شيوهيه

1-2 **تراژيڊيا:** تراژيڊيا له زماندا له وشەى يۆنانى (Tragoidia) وه رگيراوه كه به واتاى (گۆرانى بزن) ديت، له پرووى ژانره وه قالىبى كۆنى دراميه، پىكهاتهى تراژيڊيا برىتية: له ههردوو وشەى (Tragy) كه به واتاى بزن ديت، ههروهها (Ody) يش به واتاى گۆرانى ديت. (سىماداد، 1390، 124). هۆكارى ئەمەش په يوه ندى به نواندنه وه هه يه كه له يۆنانى كۆندا، نواندنه تراژيڊيه كان له (په رستگاكان) يان له (بۆنه كولتور ييه كان) ئەنجام دەدرا، بزنىش وهك ئاژەلى قوربانى، يان ئاماژە يه ك بۆ په يكه ره ئاينيه كان به كار دهيترا، به لام بۆ چوونى كى ترىش هه يه پىتوايه: به هوى جلوبه رگى نواندنه وه: ئەو ناوهى لىتراوه، چونكه له كۆندا نواندنه تراژيڊيه كان له به جلوبه رگى بزن ئەنجام دراوه، تراژيڊيا يه كى كه له سه ره تايترين و گرنگترين جوړه كانى دراما، كه تايبه تهنده به كۆتاييه كى ناخۆش و خەمبار و بۆ كه سايه تيبه

سهره‌کبیه‌کی (Hamilton, 2008,140). له زمان و ئه‌ده‌بی عهره‌بیدا زاراوه‌ی (المأساة) به‌رامبه‌ر تراژیدیا به‌کاره‌اتوو، له ده‌قه کۆنه‌کانیشیاندا به‌تایبه‌ت لای شیکه‌ره‌وه کۆنه‌کانی ئه‌رستۆ زاراوه‌ی (تراغودیا و تراغودیا) به‌کاره‌اتوو، له ئه‌ده‌بیاتی کوردیشدا زاراوه‌کانی وه‌ک (مه‌رگه‌سات و کاره‌سات و تراژیدیا) به‌کاردیت (عومه‌ر، 2005، 95). به‌لام گۆستاف فرییتاغ له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی بونیادی سهره‌کی کاری درامی پرونکرده‌وه و پایه‌کانی دامه‌زراند، به‌لام له‌گه‌ل ئه‌وه‌شه‌وه شیکردنه‌وه‌ی بۆ کۆمه‌لیک چه‌مکی تر کرد و ژانره‌کانی درامی پرونکرده‌وه.

**3-1- تراژیدیا: لای گۆستاف:** تراژیدیا بریتیی: له سهره‌تایبترین ژانر له ژانره‌کانی دراما، ئه‌ویش خۆی ده‌بینیته‌وه له کاره‌کتیه‌کی پینگه‌به‌رن، وه‌کو (شاهزاده، پاله‌وانی ئه‌فسانه‌یی) که له ریگه‌ی که‌موکورییه‌که‌وه ده‌که‌وێته دارمانه‌وه. به‌ واتایه‌کی تر که‌سایه‌تییه سهره‌کبیه‌که‌ی دراما (پاله‌وان) به‌هۆی بوونی ناته‌واوییه‌ک و که‌موکورییه‌کی وه‌ک (بی ئاگایی، یان له‌خۆرازیبون) ده‌که‌وێته دارمان و شکسته‌وه و ده‌بیته هۆی له‌ناوچوونی، به‌مه‌ش دراماکه به‌ تراژیدیا کۆتایی دیت (Cordova, 2022, 145). هه‌روه‌ها بۆچوونیکی تریش هه‌یه که پینوایه تراژیدیا بریتیی: له زیاتر پاک بوونه‌وه‌ی هه‌سته‌کان و به‌هیزکردنیان، هه‌روه‌ها ژانری تراژیدی ئاره‌زووی ئه‌وه ده‌کات خۆینه‌ر بۆ هاوسه‌نگی پوچی بیات. (زرقانی و صبغ، 1395، 271). به‌پێی هه‌ندیک توێژینه‌وه ده‌رکه‌وتوو تیاره‌که‌ی گۆستاف فرییتاغ پشت به‌ ئه‌رستۆ و هینگیل ده‌به‌ستیت، هۆکاری ئه‌مه‌ش بۆ ئه‌وه ده‌گه‌رێته‌وه نزکیه‌کی ته‌واو هه‌یه له نێوان بۆچوونه‌کانی ئه‌رستۆ و گۆستاف به‌تایبه‌تی له‌باره‌ی بونیادی درامییه‌وه. به‌لام په‌خه‌نی ئه‌وه‌ی لی ده‌گیریت که په‌چاوی لایه‌نی کۆمه‌لایه‌تی و ده‌روونی له‌به‌رچاوا ناگریت، چونکه لیه‌مان (Lehmann) ده‌لێت: (تیاره‌که‌ی فرییتاغ بۆ درامای سه‌ده‌ی نۆزه گونجاوه، به‌لام بۆ سه‌ده‌ی بیست و یه‌ک گونجاو نییه و پینووستی به‌ تیاره‌کی پرون و ره‌وانتر هه‌یه) (Lehmann, 2006, 136).

### 3-1- تایبه‌تمه‌ندییه سهره‌کبیه‌کانی تراژیدیا لای گۆستاف :

1- پاله‌وان (کاره‌کتیه سهره‌کی): که‌سایه‌تییه‌کی به‌هیزی هه‌یه، به‌لام که‌موکورییه‌کی نه‌ینی هه‌یه، وه‌کو (ئۆدیپ) له (ئۆدیپ شا)ی سۆفۆکلیس، یان (هاملیت). له شانۆگه‌ری شیکسپیر.

2- فرییتاغ بۆچوونی وایه که ئامانج له تراژیدیا ئه‌وه‌یه که بینه‌ر په‌ند وه‌رگریت له ریگه‌ی ئازاره‌وه دواتر له‌و ئازاره‌رزگاری ده‌بیت.

3- له تراژیدادا: کیشه سهره‌کبیه‌که‌ گه‌وره‌تر ده‌بیت، که‌سایه‌تییه‌کان پرونه‌پووی مملانی ده‌بنه‌وه، ئه‌مه‌ش وا ده‌کات پیکه‌اته‌ی دراماکه به‌ره‌و درێژبوونه‌وه بچیت، تاوه‌کو له لووتکه‌ی پروداوه‌کاندا گرێبی که‌ بکریته‌وه و چاره‌سه‌ربیت.

4- له تراژیدادا پلۆت خالی وه‌چه‌رخانه که تیندا کاره‌کتیه‌ری سهره‌کی پرونه‌پووی گه‌وره‌ترین مملانی ده‌بیته‌وه و ناچاری ده‌کات بریاره‌ی گرنگ بدات، ئه‌مه‌ ئه‌و خاله‌یه‌که که چیرۆکه‌که ئاراسته‌ی ده‌گوریت و وا ده‌کات کاره‌کتیه‌ری سهره‌کی و پاله‌وانی دراماکه پرونه‌پووی پاستیه‌کان بیته‌وه (Freytag, 1863, P 332).

به‌لام ئه‌رستۆ له کتیی (هونه‌ری شیعر)دا پیناسه‌یه‌کی پوختی تراژیدیا ده‌کات و ده‌لێت: (تراژیدیا لاسایکردنه‌وه‌ی کرده‌وه‌یه‌کی سه‌نگین و له‌خۆوه‌یه و ته‌واو پینگه‌یشتوو، که درێژیه‌کی دیاری هه‌یه و به‌زمانیکی پارا نووسراوه‌ته‌وه، که چه‌ندین بابته‌ی هونه‌ری تیندا هاتوو، به‌جۆریک ئه‌و بابته‌نه‌وه له‌گه‌ل به‌شه‌کانی شانۆگه‌ریدا ده‌گونجین، هه‌موو ئه‌مانه‌ش به‌شیوه‌ی درامی نه‌ک گێرانه‌وه ئه‌نجام ده‌دریت و پوداوی وای تیندایه که به‌زه‌یی و ترس ده‌ورووژینیت، به‌مه‌ش پاکبوونه‌وه له‌و دوو سۆزه دیته‌ دی). (ئه‌رستۆ، 2005، 27).

ئه‌رستۆ له (سه‌ده‌ی چواره‌می) پیش زاین باسی له تراژیدیا کردوو و تیشکی خستۆته سه‌ر کاریگه‌ری پاکبوونه‌وه‌ی ده‌روون، که بریتیی له پاککردنه‌وه‌ی هه‌سته نه‌ریتیه‌کانی وه‌ک ترس و به‌زه‌یی له ریگه‌ی بینینی تراژیدیاکه. واته ئه‌م دوو هه‌سته‌ی مرقۆف له‌ریگای بینینی تراژیدیاوه پاک ده‌بنه‌وه. جگه له‌مانه‌ش ده‌توانین درامای تراژیدی به‌ چه‌ند تایبته‌ندییه‌ک بناسینه‌وه لای ئه‌رستۆ، وه‌کو :-

- زۆرجار پاله‌وانه‌که شه‌ر ده‌کات له‌گه‌ل چاره‌نووسیک که ناتوانیت لێی بیاته‌وه.
- تراژیدیا پاککردنه‌وه‌ی لایه‌نی (سۆز و ترس)ی بینه‌ره له ریگه‌ی ئه‌زمونکردنی خه‌م و ناخۆشییه‌وه.
- کۆتایی شانۆگه‌رییه‌که به‌ناڕه‌حه‌تییه‌وه کۆتایی دیت، به‌مه‌ش ده‌ریده‌خات که مرقۆف خاوه‌نی سنووره له به‌رامبه‌ر ئه‌و

هیزانهی که له ئاستی خۆی بهرزترن.

- ئەرستۆ له ژانرهکانی دراما ته نیا تراژیدیای باسکردوو. (Christoffersen, 2021, P 102).

**1-4- بۆچوونی گوستاف فرییتاغ له مه پ ژانرهکانی تری دراما:**

1- کۆمیدیا (Comedy) بریتیییه: له باسکردن و خسته پووی کیشهکان به ریکاریکی پرووناکییری و گالته جارپییه وه، بۆ ئەوهی به دواى چاره سه ری ئه و کیشه یه دا بگه رپن، به لام کۆتاییدا بینه ر و خویته ر له رینگای که سایه تیه کانه وه فیر ده بن و ده گن به ئەنجام. که ئامانج لێی گالته جارپی و رابواردن و پیکه نینه، به لام له ناوه رۆکدا بریتیییه: له ره خنه ی کۆمه لایه تی، واته ره خنه گرتن له کۆمه لگا، وه کو به ره مه ی (شه وی 12) ی شیکسپیر، کۆمیدیاکانی مۆلیر ( Rasmussen, 2000, ) 180). دواى ئەمه ش کردوو:-

2- درامای رۆمانسی (Romantic Drama): گوستاف فرییتاغ به م شیوه یه باس له درامای رۆمانسی ده کات و پیتیوايه: بریتیییه: له تیکه له ی هه ردوو ژانری (تراژیدیا و کۆمیدیا)، که کۆتاییه که ی ناروونه، هه موو کاتیک چیژبه خش نابیت، به لکو هه ندیکجار ئازاربه خش ده بیت. که ئامانج لێی نیشاندانی راستییه ئالۆزه کانی ژیا نه وه کو رۆمیو و جولیت (که تیندا تراژیدیا و خۆشه ویستی تیکه ل ده بیت) (Suneetha, 2006, 77).

فرییتاغ له ته وه ره ی چواره می کتیه که یدا له نیوان لاپه ره (112-120) باس له م جیاوازییا نه ده کات: ( Gustav, 1863, ) 112-120).

تایبه تمه ندییه کان	تراژیدیا	کۆمیدیا	درامای رۆمانسی
ئاستی که سایه تیه کان	که سایه تی به رزه وه کو (شا، یان خوا وه ند)	که سایه تی وه کو بازرگان، خزمه تکار	هاوولاتی ئاسایی
کیشه	نه گۆره و چاره سه ری نیه	چاره سه ر کراوه	ناروونه، هه ر جار وه به شیوازیکه
کاریگه ری	کاریگه ری هه یه وه ک ترس و به زه یی	کاریگه ری یه که ی پیکه نین و فیربوونه	کاریگه ری یه که ی ناروونه
کۆتاییه که ی	شکست، یان مردن	ده گات به ئەنجام	گۆرانی به سه ردادیت

به لام گوستاف فرییتاغ له ته وه ره ی پینجه می کتیه که یدا له لاپه ره (145) ره خنه ی توند له

- درامای ریا لیزم (Realism): ده گریت به وه ی ئه وه نده گرنگی به واقع ده دات "که میک له هونه ر دوور ده که ویته وه"  
 - درامای ئازاد (Freie Dramatic): "بی یاسا و پیکهاته یه" واته پهیره وی له هیچ یاسایه ک ناکات ( Gustav, 1900, ) 145). له کۆتاییدا جیاوازیی ژانرهکان له روانگه ی گوستاف فرییتاغ وه به مشیوه یه یه، چونکه فرییتاغ با وه ری وایه که \*ره گه زه کان په یوه ندییا ن به کۆتاییه وه هه یه:

- تراژیدیا → کۆتایى خراپ (به لام پر له په ند).

- کۆمیدیا → کۆتایى باش (به لام پر له ره خنه).

- درامای رۆمانسی → کۆتایى نا وه ندی (تیکه له ی هه ردووکیان).

**3- بۆچوونه کانی "گوستاف فرییتاغ - Gustav Freytag" له باره ی ره گه زه دراماییه کانه وه**

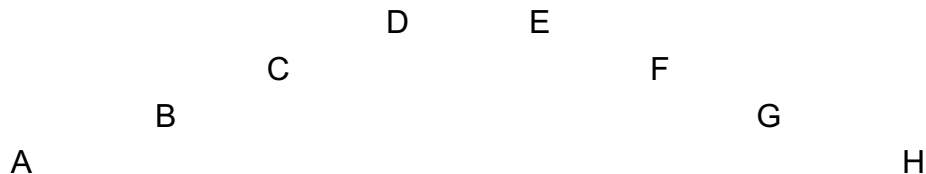
له سالی "1863" زانای گوستاف فرییتاغ توخمه سه ره که یه کانی درامای بلا وکرده وه، فرییتاغ له کتیبی «ته کنیکی دراما (Die Technik des Dramas)، دراما وه ک هونه ریکی سه ره به خۆ ده بینیت که ئامانجی سه ره کی بریتیییه: ریکخستن

و گرنگیدان به هسته‌کانی مرؤف له ریگه‌ی پیکهاته‌یه‌کی کلاسیکی کونه‌وه که ئەو پینوایه کاتی گۆرانکاری و نوپوونه‌وه‌ی هاتوو، فرییتاغ به‌جۆریک له‌بارهی ئەم توخمه سهره‌کیانه‌ی دراماو ده‌وه تهاو شپوه‌ی هه‌رهمی وهرگرتوو، چونکه (له‌سهره‌تادا پوونکردنه‌وه و باسکردنیکی سهره‌تایی بۆ چه‌مه‌کان کردوو، پاشان ده‌چیته نیو هه‌ندیک ورده‌کاری، واته قوناغیک به‌رزتر بووه‌ته‌وه له‌چاو قوناغی یه‌که‌م، پاشان له باسکردن و خستنه‌پرووی هه‌موو زانیاریه‌ک له‌بارهی ئەم چه‌مه‌کانه گه‌یشته‌تو لوتکه و پاشان کرداره‌کانی که‌وتن و کوتایی) (Griffith, 2006, 8). واته ئەو پینوایه وهک ده‌توانریت وهک باله‌خانه‌یه‌ک له دراما ببینریت، له‌مه‌وه بۆی ده‌رکه‌وت که‌وا بۆچوونه‌کانی له‌مه‌ر توخمه سهره‌کیه‌کانی دراما، شپوه‌ی هه‌رهمی وهرگرتوو.

به‌شپوه‌یه‌کی گشتی هه‌رهمی فرییتاغ ته‌کنیکیکی نوێ پیشک‌ه‌ش ده‌کات که ریگه به توێژه‌ران ده‌دات به شپوه‌یه‌کی بینراو و بیسراو شیکاری بکه‌ن، به‌تایبه‌تیش گێرانه‌وه‌یه‌ک بۆ ناسینه‌وه‌ی ئەو دراما یان تراژیدیایه‌ی که له چنیدا ورده‌کاری تیدا ئەنجام‌دراوه، ئەم بۆچوونه‌ی فرییتاغ تیوری گێرانه‌وه‌ی ئەرستویه، چونکه ئەرستو تیبینی ئەوه‌ی کردوو که له چیرۆک و رۆماندا سی ئاستی په‌یوه‌ندیار به یه‌که‌وه بوونیان هه‌یه ئەوانیش بریتین: له به "سهره‌تا، ناوه‌پاست و کوتایی) (Whitmarsh, 2011, 28). به هه‌مان شپوه تۆدوروفیش دان به سی قوناغ داده‌نیت وهک پیکهاته‌ی گێرانه‌وه‌یه‌کی ساده.

به‌پیتی به‌شی سهره‌تایی هه‌رهمی فرییتاغ به (Exposition) ناوزه‌د کراوه که حاله‌تیکه شوینه‌که (ژینگه، شوین) ده‌گریته‌وه، پاشان ده‌چیته ئاستی سه‌رووتر که کاره‌کته‌ره‌کان (سه‌ره‌کی و لاوه‌کی) ده‌گریته‌وه، له‌م قوناغه‌دا بابه‌ته سهره‌کیه‌کان پووبه‌پرووی یه‌ک ده‌بینه‌وه و هه‌ندیک مملانی نیوان کاره‌کته‌ره‌کان به‌پیتی ره‌وتی گێرانه‌وه‌ی روداو‌ه‌کان په‌یاده‌بیت (Freytag, 1900, 121). فرییتاغ دراما وهک ئامرازیک بۆ تیگه‌یشتن له مرؤفایه‌تی ده‌بینیت، نه‌ک وهک هه‌ر شه‌یه‌ک بۆ کومه‌لگه.

شپوه‌ی هه‌رهمی بۆچوونه‌کانی فرییتاغ به‌مشپوه‌یه‌ی خواره‌وه‌یه:-



A - پیشه‌کی

B - شوینی یه‌که‌م ساته‌وه‌ختی "وروژاندن"ی دراما

C - چرپوونه‌وه

D - گه‌یشتن به لوتکه

E - شوینی دووه‌م ساته‌وه‌ختی "روداو‌یک روده‌دات"

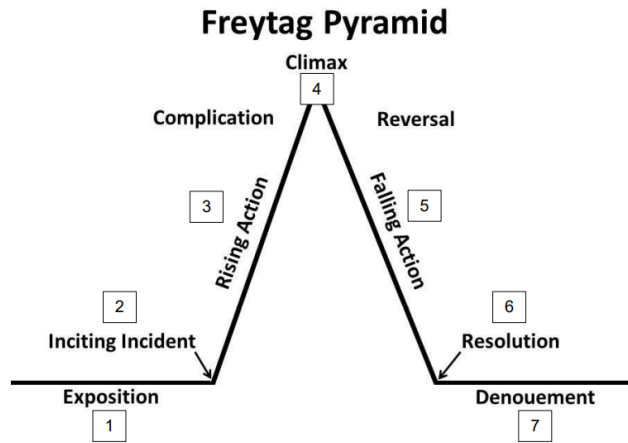
F - که‌وتن یان نزمبوونه‌وه

G - شوینی سینه‌م ساته‌وه‌ختی "گرژی کوتایی" دراما

H - کوتایی روداو‌ه‌کان (Mahmood, 2001, p 121).

A بریتیه: له پیشه‌کی که به‌بۆچوونی فرییتاغ له‌ناو درامادا تایبه‌تمه‌ندی "شوین، کات، شوینی کومه‌لایه‌تی ده‌گریته‌وه، تاییدا بارودۆخ و ژیانی کاره‌کته‌ره‌که ده‌ناسینیت، یان ره‌فتاره‌کانی خودی کاره‌کته‌ره له‌سهره‌تای دراما که وه‌سف ده‌کات. هه‌روه‌ها ریت و باری ده‌روونی کاره‌کته‌ره‌کانیش له‌م به‌شه‌دا دیاری ده‌کریت، چونکه هه‌ر لیره‌دا نووسه‌ر کاره‌کته‌ر و شوینی کاره‌کته‌ر دیاریده‌کات به‌وه‌ی کام کاره‌کته‌ر و شوین زال ده‌بن به‌سه‌ر کاره‌کته‌ره‌کانی تر له‌دریژه‌ی ره‌وتی گێرانه‌وه‌ی روداو‌ه‌کان) (Liddle, 2024, 415). واته روداو‌ه‌کان له‌سهره‌تادا کاره‌کته‌ره‌که چالاک ده‌کات تا‌کو ده‌گاته لوتکه "D" که تاییدا به‌رزترین خالی وه‌ستانی مملانییه، چونکه لیره‌دا خوینه‌ر و بینه‌ر که‌مترینه‌ی دانیان له ئەنجامه‌که‌ی،

چونکہ لیرہدا ئهوانه‌ی له ده‌وروبه‌ریانن خویان ده‌خزیننه ناو روداوه‌کان. "H" کاره‌کته‌ری سه‌ره‌کی سه‌ره‌تا کاردانه‌وه‌ی ده‌بیت به‌رامبه‌ر به‌ فشاری کاره‌کته‌ره‌کانی تر، چونکه مملانیی‌ه‌کان ده‌گه‌نه‌ لوتکه‌ی دراماتیکی، چونکه کاره‌کته‌ر و روداوه‌کانی تر په‌لکیشی ده‌کن بۆ نیو روداوی تری په‌یوه‌ست به‌گیرانه‌وه‌ی نووسه‌ر. (Liddle, 2018, 415). به‌لام پینج به‌شه‌که‌ی تری دراما که بریتین: له پیشه‌کی (A)، چرک‌دنه‌وه (C)، لوتکه (D)، چنن (F)، (H) کۆتایی روداوه‌کان، ته‌واوی توخمه‌کان به‌هۆی مملانیته‌وه ده‌جوولین، کاره‌کته‌ری سه‌ره‌کی له هه‌ولدايه بۆ به‌ده‌سته‌هینانی شتیکی. مملانی ئه‌وه‌یه که له نیوان کاره‌کته‌ریک و ئامانجه‌کانیاندا وه‌ستاوه. توخمه‌کانی پلۆت نوینه‌رایه‌تی قۆناغه جیاوازه‌کانی ئه‌و مملانییه ده‌کن.



. (Carson, 2005, 281)

کاتیک گۆستاف فرییتاغ به‌ره‌می "ته‌کنیکی دراما" (Die Technik des Dramas) دا، بلاو کرده‌وه و ره‌گه‌زه‌کانی درامای دیاریکرد، ئه‌مه وایکرد کاریگه‌رییه‌کی قوولی له‌سه‌ر درامای کلاسیک هه‌بیت. (Bressummer, 2022, p 15). ئه‌و له‌سه‌ره‌تای هه‌رهمه‌که‌یدا زۆر بایه‌خی داوه به‌:

۱- ریکخستن (Exposition): ناساندنی که‌سایه‌تییه‌کان، شوین و کات، و پیشه‌کی بیروکه‌ی دراما که. واته سه‌ره‌تا کاره‌کته‌ره‌کان و شوینه‌کانمان پیشانده‌دات. سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ش، نووسه‌ر هه‌ندیک زانیاری زیاتر له‌سه‌ر ئه‌و کاره‌کته‌رانه ده‌خاته روو، له‌وانه‌ش په‌یوه‌ندی نیوانیان و دۆخه‌کانیان ده‌خاته‌روو.

۲- هه‌لکشانی روداوه‌کان (Rising Action): په‌یداوونی کیشه و زیادبوونی په‌ستان. واته ئه‌مه ئه‌و قۆناغه‌یه که کاره‌کته‌ری سه‌ره‌کی له‌گه‌ل روداوه‌کان به‌ره‌و پیشه‌وه ده‌چیت، له‌وانه‌یه رووبه‌رووی پاشه‌کشه و ئالۆزییه‌کی زۆر بیه‌ته‌وه. لیرهدا گرژیه‌که دروست ده‌بیت، ده‌بیته هۆکاری ئه‌وه‌ی سه‌رنجی تیز خوینهر و بینه‌ری بکه‌وێته سه‌ر، چونکه رۆلی کاره‌کته‌ره‌کان به‌رده‌وامه له‌گه‌شه‌کردن (Hamilton, 2023, 45).

۳- لوتکه (Climax): خالی گۆرانکاری سه‌ره‌کی، چونکه گیرانه‌وه‌ی روداوه‌کان له‌م خاله‌دا گه‌یشتۆته لوتکه. لوتکه ئه‌و شوینه‌یه که نۆره - به‌باش یان خراپ - بۆ کاره‌کته‌ره سه‌ره‌کیه‌که دیت، به‌وه‌ی تا راده‌یه‌کی زۆر دیاری ده‌کات که چیرۆکه‌که چۆن کۆتایی دیت.

۴- داکشانه‌وه‌ی روداوه‌کان (Falling Action): ئه‌نجامی لوتکه و که‌مبوونه‌وه‌ی په‌ستان، واته گیرانه‌وه‌ی روداوه‌کان بچووک ده‌بیته‌وه، ئه‌نجامی لوتکه لیرهدا ده‌رده‌که‌ویت. گۆستاف فرییتاغ هه‌رهمه‌که‌ی بۆ ژانره‌کانی دراما یان تراژیدیای واقعی دروست کرده‌وه.

۵ - چاره‌سه‌ر (final - decision): کۆتایی و ریکخستنه‌وه‌ی کیشه‌کان، یانیش گه‌یشتن به‌ ئه‌نجامی کۆتایی (Bida, 2017, 45) ئه‌م خاله‌ لای فرییتاغ ئه‌و شوینه‌یه که شکستی کۆتایی رووده‌دات. واته فرییتاغ زیاتر سه‌رنجی له‌سه‌ر تراژیدیا بوو. واته روداوی گیرانه‌وه له‌ چیرۆکییدا له‌ شینوه‌ی هه‌رمیکدا هه‌لده‌ستیت و ده‌که‌وێته خواره‌وه. ئینجا گه‌ سه‌رنج بده‌ینه بۆ چوونی فرییتاغ ده‌بینن بۆ فرییتاغ، لوتکه خالی وهرچه‌رخانه‌ نه‌ک "ئه‌و ساته‌ی که هه‌مووان چاوه‌ڕێی

ئەنجامى رۇداۋەكەن" چۈنكى لە ھەرەمى فرىتتاغدا، تراژىدىا كۆتايى مملانىي كارەكتەرە. سەرەراي ئەۋەدى تىۋرەكەي فرىتتاغ بەشىۋەيەكى زۇر كارىگەر بلاۋ بوۋەۋە لە ولاتانى ئەۋرۇپا، بەلام رەخنى ئەۋەشى لىدەگىرەت كە پىۋىستى زانستى سەردەم لە ئىستادا ئەم تىۋرەي فرىتتاغ بۇ كارى درامى ئىستا ناگونجىت، بەلكو تەنبا بۇ درامى كلاسىكى يۇنانى و كارەكانى شكسپىر گونجاۋە.

#### 4- بونىادى درامى لە پروانگەي گۇستاف فرىتتاغەۋە

"گۇستاف فرىتتاغ" تىروانىن و بۇچوونىكى دىارىكراۋى ھەبوۋ لەبارەي دراما و شانۇنامە نووسىيەۋە، كە بەشىكى گرنكى لە كارەكانى دەرەكەۋتوۋە. يەككە لە بەرھەمە بەناۋبانگەكانى، كىتپى "تەكنىكى دراما" (Die Technik des Dramas) ، كە لە سالى "۱۸۶۳" نووسراۋە، بە وردىي باس لە بنەماكانى دراما و پىكھاتەي شانۇنامە دەكات. ھاۋكات "گۇستاف فرىتتاغ" لە كىتپەكەيدا باس لە درامى نەتەۋەي ئەلمانى دەكات و رەخنى لە درامى مۇدىرن دەگرەت، بەۋەي خۇيان لە بنەپەتە سەرەككىيەكانى دراما دىۋەتەۋە و بە وردى پابەندى بنەماكانى دراما نابن، لەگەل ئەمانەشدا بۇچوونە سەرەككىيەكانى فرىتتاغ لەبارەي دراما برىتتىن: لەمانەي خوارەۋە :-

1- كارەكتەر

2- رۇداۋ

3- دىالوگ

4- مملانى

5- گرېچن

6- كات و شوپن

بەشىۋەيەكى گشتى "گۇستاف فرىتتاغ" باۋەرى وايە كە كارەكتەر و مملانىي نىۋان كارەكتەرەكان، پىكھاتەي ھەرە سەرەكى درامىيە، بەپىي بۇچوونەكانى ئەۋ، مملانى دەبىت لە ناۋەۋەي كەسايەتتەكان، يان لە نىۋان كەسايەتتەكاندا ھەبىت بۇ ئەۋەي چىرۇكەكە و دراما كە سەرنجراكىش بىت، ھەرۋەھا "فرىتتاغ" گرنكى دەدات بە گەشەسەندى كەسايەتتەكان لە درامادا. بەپىي بۇچوونى ئەۋ، كەسايەتتەكان دەبىت لەگەل رۇداۋەكاندا گەشە بكن و گۇرانكارىيان بەسەرداىت. بە شىۋەيەكى گشتى بۇچوونى "گۇستاف فرىتتاغ" لەمەر توخمە سەرەككىيەكانى چىرۇك و رۇمان بەم شىۋەيەيە:

#### 4-1- كارەكتەر لە پروانگەي گۇستاف فرىتتاغەۋە

"گۇستاف فرىتتاغ" بەھۋى كىتپەكەي "تەكنىكى دراما" (Die Technik des Dramas) ناسراۋە. ئەۋ لە بارەي كارەكتەرەۋە بۇچوونىكى دىارىكراۋى ھەيە، ئەم بۇچوونەي كارىگەرى زۇرى لەسەر درامى كلاسىك و نوي ھەيە. "فرىتتاغ" (باۋەرى وايە كە كارەكتەرەكان پىۋىستە لەرۋى كۇمەلايەتتى و مېژۋىيەۋە لەگەل رۇداۋەكاندا خۇيان بگونجىن و پەيۋەندىيەكى رەۋا و گونجاۋ لەگەل رۇداۋەكانى پىكھاتەي درامادا ھەبىت، لەھەمانكاتدا اپىۋىست دەكات كارەكتەرەكان "پەرەبسىن" و گۇرانكارىيان تىدا بىنرەت بەپىي رۇداۋەكان) (Carson, 2005, 176). واتە لەگەل رەۋتى گۇرانكارىيەكان ئەۋانىش گەشە بكن و بەرەۋپىش بچن، بۇ ئەم مەبەستەش "گۇستاف فرىتتاغ، ئەكتەر دابەش دەكاتە سەر پىنج قۇناغى جيا، ئەۋانىش:-

ا- Introduction پىشەكى و ناساندن

ب- Rising Action ھەلكشانى رۇداۋ

ج- Climax لوتكە

د- Falling Action داكشانەۋەي رۇداۋ

ھ- Catastrophe/Resolution چارەسەر و گەپشتن بەخالى كۆتايى

بە بۇچوونى فرىتتاغ پىۋىستە كارەكتەرەكان لەم قۇناغاندا گۇرانكارىيە بكن: ئەۋىش بەم شىۋەيە: ئەكتەرى يەكەم

(Introduction): ناساندنی کارهکتر و کیشه سهرهکییهکه، پاشان کارهکتری دووم (Rising Action): لیرهدا کارهکتر پووبهپووی ئالوژی و کیشه دهبیتهوه، ئینجا کارهکتری سینه (Climax): کارهکتر بهرهو ریگه چارهسهر کردن دهروات، کارهکتری چوارهم (Falling Action): لیرهدا کاریگهرییهکانی ههلبژاردهکانی کارهکتر دهردهکهوئیت، کارهکتری پینجهم (Resolution) بهدرددهکهوئیت و پوداوهکان بهرهو کوتایییهکی کومیدی، یان تراژیدی دهرؤن (Griffith, 2006, 28) گؤستاف ههر تنیا ئهرکی کارهکتری دیاری نهکردوه، بهلکو جیاوازی نیوان کارهکتره ی سهرهکی و لوهکیشی دیاریکردوه، چونکه پییویه: دهبیته ههریهکیان رۆلئیکی دیاریکراویان ههبیته له پهرهسهندنی چیرۆک و رۆماندا. پییویه: پییوسته کارهکترهکان بهشیویهکی دیالکتیکی دروست بکرین، واته پییوسته مملانی و پیکدادانهکانی نیوانیان بههوی خهسلتهکانی خویانهوه بیته، نهک بههوی پوداوه دهرهکییهکان. "فرییتاغ" پییویه: گهسهسهندنی کارهکتر دهبیته لهناو قوناعی "Climax" روودهوات. بۆ نمونه، له تراژیدیای "شکسپیر"دا زورجار کارهکترهکان خهسلته خراپهکانیان دهبنه هوی رووخانیان وهک "ماکیئیس" (Freytag, 1900, 131).

جۆرهکانی کارهکتر له روانگهی فرییتاغدا

فرییتاغ جیاوازی له نیوان ئهم جۆره کارهکترهانه دهکات :

- کارهکتری Dynamic (گۆراو): کهسایهتییهکه که له کوتایی چیرۆکدا گۆرانکارییهکی رهوشتی، یان دهروونی ئهزمون دهکات وهک "هاملیت".

- کارهکتری Static (نهگۆر): کهسایهتییهکه که کوتایی چیرۆک به ههمان شیوه دهست پیدهکات و کوتایی پیدیت (وهک کهسانی لوهکی).

- کارهکتری Tragic (تراژیدی): کهسایهتییهکه که لهناو کیشهیهکی ناوهکیدا دهکهوئیت وهک "ئودیپ" (Mitchell, 1996, 75).

#### 4-1-1 - کارهکتری سهرهکی له رۆمانی "تهمی سهر خهرند"

دابهشکردنی کارهکتر له پووی ئهرکهوه لهناو رۆماندا بهپی زۆری ریژهی بهشداریکردنی کارهکتر لهناو پوداوهکان، یاخود بهواتایهکی دیکه بههوی دوور و نزیکی کارهکتر له پوداوهکان دیاری دهکریته، دیاره هۆکاری ئهمهش بۆ (خودی رۆماننوس دهگهپیتهوه بههوی ئهرک و رۆلئیکی زیاتر دهخاته سهرشانی بهشیک له کارهکترهکان بۆ بهرپوهبردنی پوداوهکان، کهواته هۆکاری سهرهکی ئهمجۆره کارهکتره لهناو رۆماندا بۆ بههیزی جولاونهوهی ئامادهبوونی بهردهوامی لهناو پوداوهکان یان بهشیویهکی پوونتر بلئین بۆ زۆری ریژهی بهشداربوونی لهناو پوداوهکان دهگهپیتهوه بههوی پووبهریکی فراوان داگیر دهکات) (مهنتک، 2013، 159-160).

بهجۆریک لهسهرهتای دهسپیکي پوداوهکان تاكو کوتایی پوداوهکان ئامادهی ههیهو، دواتر ئهنجای ئهم ریژه زۆرهش دهبیته هوی ئهوهی ئهمجۆره کارهکتر کاریگهرییهکی زۆریان بهسهر پوداوهکانهوه ههبیته بهجۆریک دروستبوون و بهرهوپیشچوون و یهکلاییکردنهوهی پوداوهکان لهسهر دهستی ئهمجۆره کارهکتره ئهنجامبدریت، لهناو رۆماندا (زیاتر له کارهکتریکی سهرهکی بوونی ههیه، بهلام لهناو ئهوانیشدا روداو و گیرانهوهکان زیاتر پیوهندی بهکارهکترهکیهوه ههیه ئهمجۆره کارهکترهش پییدهووتریت شاکهس) (فایر، 1988، 75). هۆکاری ئهمهش بۆ ئهوه دهگهپیتهوه ئهو روداو و بابتهی رۆماننووسهکه پیشکەشی دهکات زیاتر پیوهندی بهجۆره کارهکترهوه ههیه، ئهمهش دهبیته هوی ئهوهی ئهمجۆره کارهکتره بهراورد بهکارهکتره سهرهکییهکانی دیکه ی ناو رۆمان لهسهر ئاستی تیکستی روداودا بوون و ئامادهبوونیکی زیاتری ههبیته و زیاتریش کیشه و مملانییهکانی ناو رۆمانهکه پووبهپووی ئهمجۆره کارهکتره بیتهوه،

لهههمان کاتیشدا ئهرک و رۆلئیکی زیاتریان لهچاو کارهکتره سهرهکییهکانی دیکه بکهوئیته سهرشان بۆ بهرهوپیشبدرنی پوداوهکان بهمهش رۆل و کاریگهری (شاکهس) بهسهر پوداوهکان له ههموو کارهکتره سهرهکییهکانی دیکه زیاتر دهبیته (بهجۆریک خولگه و چهقی رۆمانهکه پیکدههینیت و دهبیته هوی ئهوهی ههموو کارهکترهکانی دیکه ی ناو رۆمان بهسهرهکی و لوهکی بهدهوری ئهودا بخولیتنهوه، لهلایهکی دیکهوه شاکهس بههوی زۆری ریژهی بهشداریکردنی لهناو

پووداوه كاندا كاريگه ريبى به سهر خوينه ريش دهبيت به وهى له كاتى خوينه وهى روماندا زياتر به دوا داپوون بۇ چاره نووسى ئه و بكات له چاو كاره كته ره كانى ديكه، ههروهها به هوى ئه و كاريگه ريبه زورهى له ناو روماندا ههيه تى رومان نووسيش ناچار دهكات به وهى ئه و بيو ناوه روكه ي له ريگه ي رومانه كه يه وه دهيه وي بيگوا زيته وه بۇ خوينه زياتر بيخاته سهر شانى ئەمجوره كاره كته ره (صادقى، 1388، 95). له م روماندا رومان نووس به شيكى زورى گيترانه وهى پووداوه كانى له سهر زارى كاره كته رى "فه رهاد" كه كاره كته رى سهره كى رومانه كه يه ده گيتره تيه وه، جگه له مهش له م روماندا چهندين كاره كته رى سهره كى و لاوه كى له خوگر توه، كه هه ر يه كه يان ئه ركى گيترانه وهى پووداويك، يان چهن د پووداويك له ئەستو ده گرن، كاره كته ره كانيش به م شيوه يه ن:-

ژ	جۆرى كاره كته ره كان	ناوى كاره كته ره كان
1	كاره كته رى سهره كى	فه رها، شيرين
	كاره كته رى لاوه كى	- ئه و كاره كته رانه ي هيچ ده ركه وتنيكيان نييه: له على خان، خاپيروژ، خانا شيخه به گى، پلكه كامبلا، پلكه هه ياس، عه يشى خان، دورى خان، حه ليمه خان - ئه و كاره كته رانه ي يه ك ده ركه وتنيان هه يه: سه پانى هاوړي فهرهاد، خدر مالات. - ئه و كاره كته رانه ي دوو ده ركه وتنيان هه يه: زرار، ماموستا يونس.
	كاره كته رى په ره سين	نه نى
3	كاره كته رى په ره نه سين	ماموستا عوسمانى ماتماتيك ، سيامهندي ناموزاي فهرهاد

#### 4-1-1-1- فه رهاد

يه كيكه له كاره كته ره سهره كيه كانى ئەم رومانه، له ئاستى پووداوه كاندا شوينيكي زورى له نيوه پووداوه كانى ئەم رومانه داگير كردوه، چونكه هه ر له سهره تاي رومانه كه وه تاكوتايى ناماده ي له نيو پووداوه كاندا هه يه، ئەم ناماده بوونه شى بووته هوى ئه وهى روليكي زور و كاريگه رى هه بيت له به ره و پيشبردنى پووداوه كان، به جورىك به هوى ئەم رۆله وه واى كردوه ببينه خولگه و چه قى پووداوه كان و هه موو كاره كته ره سهره كى و لاوه كيه كانى نيو رومانه كه به دهره ئەودا بخولينه وه، ته نانه ت له سهر ئاسى تيكتيشدا يه كيكه له و كاره كته رانه ي شوينيكي زورى له نيو رومانه كه داگير كردوه، راستى ئەم قسه يه شمان ئەوه له يه كه م لا په ره ي نيو رومانه كه تاكو دوا دي، هه ر خودى "فه رهاد" بوونى هه يه و گيتره وه له سهر زارى ئەو كوى پووداوه كان ده گيتره تيه وه، نووسه ر رومانه كه ي له دوو وه رزدا (به هار و زستان) دا ده گيتره تيه وه، ده بينين كاره كته رى "فه رهاد" له هه ردوو وه رزه كه دا بوونى هه يه، فه رهاد شوانى گونده كه ي خويان بوو، له هه مانكاتدا قوتابيش بوو، ئەمه واى كردوه كه سه رجه م پووداوه كان هه م له سه روستدا بيت، هه ميش له قوتابخانه، ته نانه ت ده ستپيكي رومانه كه و كوتايى هاتنيشى هه ر له نيو شوينيكي كراوه ي وه ك سه روستدا ده بيت، ئەنجامى ئەوه ش بووته هوى ئەوه ي له سهر ئاستى پوودا و ئاستى تيكتست ناماده بوونيكي ديار و به رچاوى هه بيت له چاو كاره كته ره كانى تر، به تايبه تى هه ردوو كاره كته رى سهره كى (شيرين و نه نى)، چونكه ئەم دوو كاره كته ره ش سه ره كين، به لام ده ركه وتن و بوونى "فه رهاد" زياتره و له كوتاييشدا په رسه نكي زياتر به لاي "فه رهاد" دا يه كلايى بوته وه، به هوى ئەم رۆله گرنگ و كاريگه رى "فه رهاد" كه هه يه ته، واي له نووسه ر كردوه به شيوه يه كى ناشكرا بيو روكه ي رومانه كه ي له سهر زارى "فه رهاد" دا بگيتره تيه وه، چونكه "فه رهاد" ده ليت: (هه ر دواي گه رانه وه م له غه ريبى، له پاش كوچ و سه ر هه لگرتنى چهنده ها سال، ويلبوونم ده نيو شاخ و كيوان، ده ربه ده ريم ده نيو گوند و شانان، چه شتنى گه رما و سه رما... تاكه خه ونيكم ئەوه بوو رۆژيك بيت و بوم به رخصيت بگه ريتمه وه مه له بندي مندالى) (حه سه ن، 2017، 7). ده ستپيكي

رۆمانی ((تەمی سەر خەرەند)) بەمە دەستئیدەکات و رۆلی فەرھادیش لێرەو دەستدەکات بەگێرانیەوێ بێرەو دەریەکانی سەر دەمی منداڵی، لەگەڵ ئەو هەشدا دەتوانین بە (شاکەس)ی نیو رۆمانەکە هەژماری بکەین، بنەمالە "فەرھاد" گوندنشین و خەریکی نازەلداری و کاری کشتوکالی بوون، بەشی زۆری ژبانی "فەرھاد" لێدان و دارکاری بوو، لەلایەن باوکی و مامۆستا (عوسمانی ماتماتیک)ەو، چونکە نەیدەتوانی خشتە ی لێکانی ژمارەکان لەبەر بکات، نەیدەتوانی سوورپەتی فاتیحە، سروودەکان و کۆکردنەوێ لێدەرکردنی ژمارەکان لەبەر بکات، لەکاری شوانکارەبیش هەر جاریک بزنیکی، یان مەریکی لە خەرەند هەلدێرا، یان گورگ بیخوارد، بەهۆکاری لەبیرکردن، یان خەو بردنەو، یان هۆکاریکی تر، ئەو بەشی "فەرھاد" دەبوو دارکاری و بەستەوێ بەدار (چنار)ە گەورەکەیی حەوشەیی مالهەوێان.

بەلام "فەرھاد" لەگەڵ هەموو ئەم لێدان و دارکارییەکی کە بەشیکی زۆری ژبانی داگیرکردووە، دەبینین عەشقیکی خاوینی هەلبێژاردبوو، تەنانەت پستی لە سیکس کردبوو، لەبەرمانەوێ پاکیزەیی، وێرایی چەرمانە سەرپەکانی بە دەستی باوکییەو، ئەو کەسیکی هێور و ژیریوو. هەرەو کاتیک خۆینەر رۆمانەکە دەخوینێتەوێ لەسەرەتادا وا هەست دەکات کە ئەم رۆمانە تەنیا لە یەک کارەکتەر پیکھاتوو، ئەویش "فەرھاد"ە، چونکە هەر خۆی گێرەرەوێ رووداوێکان و کارەکتەری سەرەکییە، جگە لەو هەش دەرکەوتن و ئامادەیی لە زۆرینەیی دەقەکانی نیو رۆمانەکەدا هەبێ. لەبارەیی کارەکتەری سەرەکی (ئێبراهیم یونس) دەلیت: (هەر چیرۆک و رۆمانیکی باش بخوینێتەو، دەبینین لە کارەکتەریکی سەرەکی زیاتری تێدا نییە، تەنانەت ئەو کاتانەش کە هەموو زنجیرە رووداوێکانی رۆمانەکە لەنیوان دوو کارەکتەر دایە و هەردووکیان کاریگەری زۆریان لەسەر رۆمانەکە هەبێ، بەلام کاریگەری یەکیکیان زیاترە). (فەرھج، 2012، ل 11). لە رۆمانی ((تەمی سەر خەرەند))یش بەهەمانشیوە جگە لە کارەکتەری "فەرھاد"، هەردوو کارەکتەری (شیرین و نەن) وەکو دوو کارەکتەری دیکە سەرەکی زۆرترین دەرکەوتن و ئامادەییان هەبێ لەدوای "فەرھاد"، بەلام کاریگەری "فەرھاد" زۆر زیاترە، ئەو "فەرھاد" دەلیت:

بەشەرمی منداڵیکی دەرۆزەکەرەو، پیم دەوت: چۆنیت ؟

بەترس و شەرمیکەوێ لەو رۆحەبەرە زۆر تەنکەوێ شپرزەیی دەرکردم و دەیگوت: (وی فەرھاد دەبرۆ بەو لایە، دایکە دەلیت: لە کورمان نزیکی نەبیتەو، بەلام هەر زوو ئامۆژگارییە پووجەکانی دایکەیی بێرەو چۆو و دەستی دەرگرتم، من هیچم نەدەویستن جگە لە گەمەکردن لەگەڵ ئەو پەریزادەیی کە لە یەکیکی لە داستانەکانی نەنکەدا بەلەکانی خۆی لەیادچوو بیت) (حەسەن، 2017، 29). بەشی هەر زۆری بەرکەوتنەکانی "فەرھاد"، لەگەڵ شیرین و نەنکی دایە، هەموو ئەوێ بەسەر "فەرھاد"یشدا دیت بەهۆی گێرانیەوێ داستانەکانی نەن بوو، چونکە نەنێ هەر لەسەرەتای منداڵیەو "فەرھاد"ی لای خۆی نوواندوو و تاکو خەوی لیکەوتوو داستانێ "شیرین و فەرھاد"ی بۆ دەگێرایەو، ئەویش لەژێر کاریگەری ئەو داستانانەوێ خۆی لای ببوو فەرھاد و وای دادەنا رۆژیک بیت و کیوی بیستوو لە پیناوی شیرینەکەیی خۆی کون بکات و بۆ هەمووان بیسەلمینیت، کە ئەویش هیچی کەمتر نییە لە فەرھادی نیو داستانەکان. "فەرھاد" وەکو مەرووف دوای نازەل دەرکەوت و خۆیان دەدایە دەست توولە پێ و کۆپەرە ریگاگان، چونکە بەردەوام وای بیری دەرکەوێ تا بە راستە پێدا بروت، هیچ نابینیت، هیچ نابیسیت، هیچ تام ناکەن و هیچیش فیرنابن، بەپێچەوانەیی "فەرھاد" وای بۆ چوو بوو کە ئەو راستە پێیە هەموو ئاوی: بە ژن و منداڵەو، بە پیر و گەنجەو بە مەزن و منداڵەو پێیدا دەرپۆن پەرە لە قەرەسەقول و پشقل و تەپالە و تەپکەرێخ و گوی سەگ، پەرە لە تف و بەلغەم و بۆنی میزی مانگا و مەر و بز و کەرەکان کە مەرووف کۆپەر دەکات و تا هیچ نەبینیت و هیچ بۆن نەکات. "فەرھاد" دەویست لە نەریتە باوەکانی ئاویەکەیی خۆی لابدات، پابەندی ئامۆژگارییەکانی نەن و باوکی مامۆستاکانی نەبیت، تەنیا بۆ ئەوێ شتیکی نوێ تاقیبکاتەو و شتیکی نوێ فیربیت و بە دەستی بەینیت، بۆ لەبیرکردنی شەق و پێلەقەکانی باوکی مامۆستاکانی قوتابخانەیی. بەلام ئەو توولە پێیانە تەنیا بە زیان بۆ "فەرھاد" دەشکایەو، چونکە (سال نە دەسوورایەو، مەریکی دیکە بزر کرد، دزیان، گورگ خوارد، هەلدێرا، نازانم) (حەسەن، 2017، 97). لەسەر ئەو گوناھە هەفتە یەکی تر زیندانی دەرکەوتەو، فەرھاد بەردەوام ژبانی بەمشێوێ بوو تاکو دواچار لەبەر قەسەیی دەرو دراوسی لە شوانایەتی دووری دەخەنەو و دەبێخەنە قوتابخانەو، لەویش کاتیک لە هیچ بابەتیک دەرناچیت و لە هەموو بابەتەکان دەکەوێت، دووبارە لێدان و زیندانی کردن

دهستپیده کاتهوه، تاکو دواچار باوکی بریار دهدات له گه ل هه نديک له خزمانی که به ئاوايیه که ی ئه واندا تپه رده بن و به ره و کوستان دهر پون، هاوشان له گه ل "نه نی" سه فهر ده که ن و ناگه رینه وه.

**4-1-1-2- شیرین** له دوا ی هه ریه که له "فه رهاد" و "نه نی" کاره کتهری "شیرین" زورترین دهر که وتن و ئاماده بوونی هیه له رۆمانی "ته می سهر خه رهند"، ئه گه ر سه رنج بدهین ده بینین کاره کتهری "نه نی" وه کو نیوه ندگیر له نیوان "فه رهاد" و "شیرین" دهر ده که ویت، چونکه هۆکاری وابه سه ته بوونی "فه رهاد" بۆ داستان و حیکایه ته کانی "نه نی" ده گه رپه ته وه، باوکی "شیرین" هاوشیوه ی خه لکی ئاوايیه که ی خویان وابه سه تن به داب و نه رپه ته کانی کۆمه لگه دوا که وتوه هکان، چونکه ته نیا له سه ر یه ک چاک و چۆنی خوشکی گه ره ی "شیرین" له گه ل کوریک ئاوايیه که یان، باوکی له خه رهنده وه هه لپه رپه وه خواره وه، ئه مه ش وا له "فه لهاد" ده کات هه میشه ئاگاداری په یوه ندییه که ی نیوان خۆی و "شیرین" بیت، نه بادا "شیرین" یش به دهر دی خوشکی گه ره ی بچیت.

حیکایه تخوان بۆمان ده گه رپه ته وه به وه ی، که هاوپۆله کانم به "فه ره فیشال" نازه ندیان ده کردم، به غه زه بی که سه یکی راستگۆوه ده موت: (ئه گه ر غیره تتان هه یه، ئه م نیوه پۆیه وهرن دوا ی من و بز نه بۆر بکه ون) (حه سه ن، 2017، 67). "فه رهاد" خۆی باش ده یزانی که له مال و له مکتبه ب و له ئاوايیه که ش که س بر وای پیناکات، تاکه که سه یکه که بر وای به "فه رهاد" بکات "شیرین" ه، بۆیه "شیرین" یش به دزییه وه پنی ده وت (پۆژیک دیم و ده که وینه دوا ی بز نه شه ت... خه م به وه مندالانه مه خۆ که به درۆزنت ده زانن) (حه سه ن، 2017، 67). شیرین خۆی به سه ره ژن داده نا، به چاو و ده م و ده ست ده دوا، په رچه می جوان بر وای سه ر نیو چاوانی، چاوی ره ش، ره شه تاله یی رووخساری و هه ردوو باسک و مه له کی، چوار په لی کورت و تووکنی، فیز و هه واکه ی، جورئه تی له راده به دهری، بز یوترین و ژیکه لانه ترین کچه پۆله که بو، کاتیک "فه رهاد" پنی ده وت له بز نه شه تی من ده چی، ئه ویش به مه که ره وه ده خه نییه وه و ده یوت: (ده بمبه کن بز نه که ت... با ببینم) (حه سه ن، 2017، 68). به لام "فه رهاد" نه یه دهر ویرا، چونکه دایکی هه میشه پنی ده وت نابی ئه وه نده کچانی بیت و کیز ی دهر و در اوس ی مه خه ره دوا ی خۆته وه بۆ ناو ئه و شاخ و داخانه، به لام رۆژیک "شیرین" (به بیانوی که نگر کردنه وه ده چپه لای "فه رهاد") (حه سه ن، 2017، 68). بۆ گه ران به قوولایی خه رهند و ده سه تخسته نیو شانه ی هه نگ و بۆلای ئه و تووتر که ی که له ژیریدا شلیکه خویناوییه کان خویان هه شار دابوو، به لام هه ر زوو "نه نی" ئاگاداری ده کاته وه به وه ی که (باوکی "شیرین" پینانیت، به یه ک ساچمه سه رت هه لده گریت... خۆشت ده زانی چ پیاویکی دل ره قه) (حه سه ن/ 2017، 69). به لئ "نه نی" راستی ده کرد، چونکه هه مووان چیرۆکی جه رگه بری خوشکه که ی "شیرین" نمان ده زانی که چۆن باوکی هه لپه دوا ته ناو خه رهند و که س لاشه که ی نه دۆزیوه ته وه، ته نیا تاوانی ئه و خوشکه ئه وه بوو له سه ربان له وه ختی هه لخستنی جل به ته نافه وه چاک و چۆنی له گه ل کوره دراوسیکه یاندا کردوه.

"شیرین" و "فه رهاد" هاپۆلی یه ک بوون، هه موو به یانییه ک زووتر له قوتابییه کان ده هاتنه قوتابخانه، بۆ ئه وه ی یه کتر بینن و رازو نیاز بکه ن دهور له چاوی قوتابییه کان و مامۆستا عوسمانی ماتماتیک، "شیرین" زور هه ول ی دها تاکو خشته ی لیکدان به "فه رهاد" ئه ز به ر بکات، به ترس و قه هر یکه وه فسه زمانانه ده یوت: (واز له بز نه شه ت بینه ... خشته ی لیکدانه که ئه ز به ر بکه) (حه سه ن، 2017، 79). هه رجاریک خشته ی لیکدانه که ی بۆ مامۆستا عوسمان نه وتبا، به دار هه زه رانه که ی هه ردوو ناو له پی سه ور ده کرده وه، "شیرین" یش فرمی سک ده زایه نیو هه ردوو چاوه ره شه کانییه وه، "فه رهاد" خۆیشی ده یزانی که چه ند ته مبه له، چونکه نه سه رو ده کان، نه خشته ی لیکدانه که، نه فاتیه که ی بۆ ئه ز به ر نه کرا، جگه له "شیرین" یش هه موو دونه ی پنی ده وت ته مبه لئ ته وه زه ل.

رۆژیک هه ردووکیان زووتر ده چنه قوتابخانه، "فه رهاد" ده ست ده کات به قسه کردن و ده گه رانه وه راز و نیازی دل ی خۆی به درۆ و راستییه وه، "شیرین" به ده م سه ما کردنه وه ی ده لیت: وایه وایه، تاکو "شیرین" زیاتر سه مای ده کرد، ئه ویش زیاتر درۆ و راستی تیکه ل ده کرد، "شیوین" به رده وام ده بیت له سه ما کردن و کراسه که ی باز نه ی هه وای خۆشی دروست ده کرد و "فه رهاد" یش هه ولیده دا ته نیا شوینیکی جه سه ته ی "شیرین" ببینیت، به لام هه م ده ترسا، هه میشه شه رمی ده کرد، له به ره وه "شیرین" زوو زوو ده یوت: (ئه وه چیه ؟ داوه شه تیت... نایکه م... چاو هه لپه ره، هه لئا بزم، سه ره ما برده له و غه مگینه نه ده موت: "شیرین... سه ما به سه وه ره دانیشه... دانه نیشته) (حه سه ن، 2017، 94). "فه رهاد" ئه م به سه ره اته بۆ "نه نی"

دهگيرپتهوه، بهلام "نهئى" غه مبارى دهكات و پيى دهليت: (واز له "شيرين" بينه، ئەم "شيرين" ه شوو دهكات و توش هر شوانى بهرخهلى) (حهسەن، 2017، 95).

"نهئى" ههميشه هه ره شهى ئەوه له "فهراه" دهکرد که ئەگەر بيت و مهريک، يان بزنيکی دیکه ی لئ هه لديرئ، يان گورگ بيخوات، باوکه هه ليد هواسيت، ته نانهت سويندى دا به هرچى پيروزى و ئەسحابه و چى ئەوليا هه هه چيدیکه شهوانه حياکيهت و داستانى بۆ ناگيرپتهوه ئەگەر ئەوهنده که يفخوش و که ماريهت بيت و خوى به (لاس و مه م، يان سيامه ند و فهراه) بزانيت، دواجا پيشينييه کهى "نهئى" دپته دى و دواى چهند رۆژيک له مردنى بز نه شيت، به يانيه کهى زوو وهک هه موو جاره کانى تر پيش قوتابيه کان ده چنه قوتابخانه و (سه رى خۆم له سه ر رانى "شيرين" داده نيم و وهک دوو مه لى غه مگين و بالشکاو، وهک دوو مندالى ده رکراو له دونيادا، وهک دوو که رويشکى تر سنۆک، بيئاگا له خۆمان، کتوپر ماموستا عوسمان و ده رگاوانى به رپوه به ر، به هاتوه اوار پۆله که يان پرکرد، به يه که وه هيدمه گرتبووين و راجله کين، ماموستا عوسمان به م ديمه نهى من و "شيرين" شيتبوو ... هر به شهق تا ژووره کهى به رپوه به ر بردى، بيئاگا له خۆم شه قى کهى به ر گونم کهوت، وهها به زه بر و کوشنده بوو کوورپى کرده وه، قيامه تم به چاوى خۆم بينى، ئەو رايده کيشام من گه لا و گه ل به دو ايده خشيم) (حهسەن، 2017، 128). ئەمه دوا ديدار و دوا بينينى نيوان "فهراه" و "شيرين" ده بيت، چونکه ماموستا عوسمانى ماتماتيك له سه ر ئەو ديمه نهى که به چاوى خوى بينى، دارکارييه کهى باشى "فهراه" دهكات، پاشان به رپوه به رى قوتابخانه ش دپت ئەو يش کارى ماموستا عوسمان ته واو دهكات، به بۆکس ناو ده مى پر خوين دهكات، پاشان هاوار به ده رگاوانه که دهكات و دهليت: (ئا برۆ ... ئەو ده له قورپى عه بياره ليتره نه مينيت و بيه وه مالى باوکه گه واده کهى) (حهسەن، 2017، 130). ليروه جاريکی تر "فهراه" و "شيرين" يه کتر نابينه وه، دواى چهند رۆژيک "فهراه" خوى له ژير ليفه يه کهى قورسدا ده بينيته وه و نه خوش ده که وپت، خوشييه کهى دريژ ده کيشيت و چاک نابيته وه. تاکو ئەوهى باوکی برپار ده دات هاوشان له گه ل خزمانى خوى که به ره و کوپستانه کان کوچ ده که ن، له گه ل "نهئى" به يه که وه ده رۆن.

#### 1-4-2 - کاره کته رى لاوه کى له رۆمانى ته مى سه ر خه رهند

هۆکارى بوونى ئەکته رى لاوه کى له ناو رۆماندا بۆ که مى رپژهى به شداريکردنيان له ناو رۆداوه کان ده گه رپته وه به وهى روه به ريکی که م له ناو رۆداوه کاندا داگيرده که ن، ئەمه ش رهنگدانه وهى له سه ر رۆليان له ناو رۆماندا ده بيت به وهى کاريه رييه کهى که ميان له سه ر رۆداوه کان و به ره وپيشچوونياندا ده بيت، به لام ئەمه ش مانای ئەوه ناگه يه نيت بوونى ئەمجوره کاره کته ره له ناو رۆماندا گرنگ و پيوست نه بيت، به لکو به پيچه وانه وه هپچ رۆماننووسیک ناتوانيت به بى بوونى ئەمجوره کاره کته ره رۆمان بنووسيته وه، چونکه (کاره کته رى لاوه کى پله به پله و ههنگاو به ههنگاو له گه ل کاره کته رى سه ره کى ده روات. به پيى ئەو ئەره کهى که پيى سپيردراوه هاوکارى و به شدارى پرۆسه ی گيرانه وه ده کات، بۆيه کاره کته رى لاوه کى ته واوکارى کاره کته رى سه ره کيه) (مجيد، 2023، 33). به شيوه يه ک هه ميشه له خزمه تى کاره کته رى سه ره کى دايه، له به ره نه وهى له لايه ک مرؤف له ژياندا ناتوانيت به ته نيا و به بى بوونى پيوه ندی له گه ل خه لکانى دیکه بژيت، ئەوا به هه مان شيوه له ناو رۆمانيشدا کاره کته رى سه ره کى به بى بوونى پيوه ندی له گه ل که سانى دیکه ناتوانيت رۆلى خوى به ته واوه تى به رجه سته بکات ته نانهت سيفه تى ره فته رکانيشى ناگاته ئاستى دياريکراو به بى بوون و يارمه تى کاره کته رى لاوه کى، چونکه له لايه ک بيروکه و ناوه رۆکى رۆمان له سه ر بنه مای ئەو پيوه ندييه نيوان کاره کته ره کاندا دروست ده بيت، له لايه کى دیکه وه دروستبوون و به ره وپيشچوون و يه کلایيوونه وهى رۆداوه کان له ناو رۆماندا له ريگای پيوه ندی نيوان کاره کته ره کان دروست ده بيت چونکه (رۆشناى زياتر ده خه نه سه ر ژيان و ره فته ر و هه لوپسته کانى ئەوان) (حاجى، 2009، 174).

هه روه ها کاره کته رى لاوه کى له ناو رۆماندا کومه ليک رۆل و ئەره کى گرنگ ده گيرپت که به وهى ئەم رۆل و ئەره کانه وه ده توانيت قه ره بووى ئەم به شدارييه که مى ناو رۆداوه کان بکاته وه، به واتايه کى دیکه ده توانين بلين: به وهى ئەو ئەره ک و رۆلانه ی له ناو رۆماندا ئەنجام ده دات ده توانيت بوونى خوى به سلمينيت به تاييه تيش له دروستبوون و پيشاندانى بنياتى کاره کته ره سه ره کيه کاندا رۆليکی گرنگ ده گيرپت، ئەمه ش کاتیک ده رده که وپت که له پرۆسه ی گيرانه وه دا

(پوونکردنه وهی ههنديک لایه نی شاراوهی کاره کتیری سهره کی، وهکو رۆشنایی خسته سهر لایه نه نادیاره کانی، یاخود بیته پاریزه ری نهینیه کانی، بویه ده توانین بلین: ئەوه به هوی کاره کتیری لاوه کییه، ده توانین له کاره کتیری سهره کی بگهین) (نجم، 1963، 103). گرنگی ئەم بۆچوونهش (له وهدا درده که ویت که کاره کتیری سهره کی له ناو رۆماندا له ئەنجامی لیکنانی نیوان واقع و کاره کتیری لاوه کی بنیات دهنریت و دروست ده بیت) (سلامه، 2007، 76).

له (رۆمانی ته می سهرخه رهند)، چه ندین کاره کتیری لاوه کی بوونیا هیه، ته نانهت ههنديکیان ته نها ناویان هیه به بی ئەوهی هیچ رۆلیک ببینن، یان به ژداری کردنیا هه بیت، له وان هس (پلکه زولیا، دایکی فه رهاد، باوکی فه رهاد، سیامه ندی ئامۆزای فه رهاد، کومه لیک خه لکی تری ئاوی و هکو: (له علی خان، خاپیرۆز، خانا شیخه به گی، پلکه هه یاس، پلکه کامیلا، عه یشی خان، دوری خان، هه لیمه)

- **له علی خان:** ژنیکی مه ند و له سه رخۆ، شایه ر و به ندبێژ، لاواندنه وهی له سه ر مردووه کان به ردی ده توانده وه.

- **خاپیرۆز:** وهک پیاوان ته زبجی با ده دا.

- **خانا شیخه به گی:** هه رگیز نه یده زانی عه بای ره ش چیه و هه میسه هس عه بای ژنه کانی تری له پرسه کاندای ده دزی و ده یدراندن، ژنیکی زۆر بلند و چوار شانه و سوور و سپی بوو.

- **پلکه کامیلا:** کچانی ئاوی خه ته نه ده کرد.

- **پلکه هه یاس:** ئەو ژنه ی هه میسه پیلای پیاوانه ی له پی ده کرد، ژنیکی به سام و هه بیته و نوور و نه زه ر بوو، هه ر ئەویش بوو نه یده هیشت چیدیکه (پلکه کامیلا) کچانی ئاوی خه تن بکات، ... چما ئەگه ر خودا ئەو شتۆکه به زیاده گوشت بزانیایه، لۆ به خوی نه یده بری؟ چما په کی به (پلکه کامیلا) که تیبو (هه سه ن، 2017، 49-50).

- **عه یشی خان:** ئەو ژنه ی له به ر چاوی پیاوان خوی ده هاویشته کانی فه قیبان و غوسلی له خوی درده کرد.

- **دورێ خان:** ئەو خانمه چکوله یه ی که هه رگیز له بنیشتجوبین نه ده که وت و سۆته که ی جغاره ی ده هاویشته ناو زاری.

- **هه لیمه خان:** ده فزه نبوو، به ناوی زیکر و ته هلیله وه ژنای ده خسته هه له که سه ما (هه سه ن، 2017، 50). بوونی ئەم کاره کتیره لاوه کیانه، نیشانه ی رۆچنفری رۆمانووسه له چاره سه رکردنی رۆداوه کانی ناو (رۆمانی ته می سهرخه رهند)، هه روه ها به پیی گێرانه وهی حیکایه تخوان له م رۆماندا چه ندین کاره کتیری تری لاوه کیمان به چاوه ده که ویت، که درێژه پیده ری گێرانه وهی حیکایه تخوان، وه کو:-

- **سه پانی هاوړی فه رهاد:** چونکه کاتیک شوانه کان کۆده بوونه وه و باسی مه ر و بزنه کانی خویان ده کرد، که چۆن به زه بری دار و لیدان مه ر و بزنه کانیان دارکاری کردوو و ترساندوو یان، وه کو حیکایه تخوان بۆمان ده گێریته وه چۆن سه پانی هاوړی فه رهاد دارکاری بزنه هاری کردوو (سه پانی هاوړیم به ئاههنگی پاله وانیکه وه بۆ شوانه کانی دیکه ی ده گێرپایه وه که چۆن به زه بری دار، سه ر و که له ی په کیک له و بزنه هارانه ی پژاندوو، ده یوت وامکرد که هه ر هه موو ته گه و بزنه کانی دیکه زنده قیان بچیت) (هه سه ن، 2017، 64). بیرکردنه وهی “فه رهاد” له گه ل هه موو شوانه کانی تر جیاوازه، چونکه “فه رهاد” دلێ به م قسانه توند ده بوو، چونکه په که مجار بوو بزانتیت شوانه کان ئەوهنده بیهره حم و بیبه زه بین، ده ستیان بچیته گیانی مه ر و بزنه کانیان و بیانکوژن، بویه به ناچارایی ده چیته وه باوه شی “نه نی” و ده یداته پر مه ی گریان، له دوا ی ئەم گفتوگۆیه وه ئیتر بریاره دات خوی له کۆبوونه وهی شوانه کان بدزیته وه و تیکه لیان نه بیت.

- **خدر مالات:** ئەمه ش لیره دا وه کو کاره کتیری لاوه کی درده که ویت و به لاقرتیوه به “فه رهاد” ی وت: (وه یش له چه به فه ... مه کته بیله ... بیزی نایه) (هه سه ن، 2017، 65). “فه رهاد” بیزی له قسه کانیان درده وه و به دلره قیان دلته نگ ده بووم، بیزانیایه له کام میترگ و پاوان و لیزه وار بووایه ن، ئەو توخنی ئەو شوینه نه ده که وت، ته نیایی کردبووی به کارامه ترین شمشالژهن.

- **مامۆستا یونس:** له وان ه ی زانستیشدا، “مامۆستا یونس” وهک کاره کتیره کی لاوه که له رۆمانی (رۆمانی ته می سهرخه رهند) دا درده که ویت، ئەمه ش له کاتیکدایه که له ناو پۆلدا چیرۆکی “ئاده م” و “هه وا” بۆ قوتابیه کانی باس ده کات، به شیوه ی دراما له نیو پۆلدا کوریکه ده کرده “ئاده م” و کچیکیشی در کرده “هه وا”، له به رده م ته خته ره شه که دا به شیوه ی ترسنوک ریسوا و گوناها بارانه رۆبه رۆوی په کتری در کرده وه، کچیکیشی بانگ ده کرد و پیی ده وت (تو به به درخته

حەرامەكە (حەسەن، 2017، 73). ھەموو جارىك وا رىكەدەكەوت كە "فەرھاد" بىيئە "ئادەم" و "شیرین" یش بىيئە "حەوا"، ھەموو جارىك "شیرین" بە "فەرھاد" ى دەگووت (ئادەم گیان ... لەبەردلى من ئەم سىوہ بخۆ) (حەسەن، 2017، 73). وەكو ھەموو جارەكانى تر دواى خواردى سىوہكە لە لایەن فەرھادەو، مامۆستا یونس پر بە دەنگى خۆى ھاوارى دەكرد و دەبوت: ملۆزمینە ... ھىچووپوچینە... ئىوہ ئىستا ئادەم و حەواى گوناھبارن، نەوہك "شیرین" و "فەرھاد".

- زرار: ھاوړپى نزيكى "فەرھاد"ە، ئەم كارەكتەرەش لە پۆمانى (تەمى سەر خەرەند)دا وەكو كارەكتەرىكى لاوہكى دەردەكەوئیت، ناسراوہ بە "زرارە شەيتان"، ئەمە بەھۆى ئەوہى ھەميشە لە لایەن "مامۆستا یونس"ەوہ پۆلى شەيتانى پئیدەسپێردرا، لەبەرئەوہى دەنگى گر بوو، بەو دەنگە گرەپەوہ بەسەر حەواكانى پۆلدا دەچرپاند، تەنيا يەك روژ "زرار" وئىراى بە مامۆستا یونس بلیت: (مامۆستا بۆ جارىكیش منیش ناکەى بە ئادەم) (حەسەن، 2017، 74). ئەویش توند گووى دەگرت و بستىك پئى راستەى لە زەويدا بەرزەدەكردەوہ و دەبوت: (چونكە خۆت ئىبليس - یت). دەبوو "زرار" ئىبليسە قوتابىەكان فریو بدات و سىوہ رزىوہكەى "مامۆستا یونس"مان لا خۆشەوئىست بگات و دەستى خۆى بەرزبكاتەوہ و پووہ و ئەو كچە بوەستىت كە خۆى دەكردە "حەوا"، لەكۆتاییشدا "مامۆستا یونس" دەبوت ئەھا تەماشاكەن پۆلەكانم چەند بە ئاسانى بەھەشتمان دۆراند، ئەگەر گوناھى داىكە حەوا و باوكە ئەدەم نەبوواى، ئىستا ئىمە ھەموو لەبەھەشتدا دەبووین.

### 3-1-4 - جۆرەكانى كارەكتەر لە رووى پىكھاتەوہ لە پۆمانى (تەمى سەر خەرەند)

#### 4-1-3-1 - كارەكتەرى پەرەسین:

ھۆكارى دابەشكردنى كارەكتەر لە رووى پىكھاتەوہ لەناو پۆماندا بۆ ئەوہ دەگەرئیتەوہ پەيوەندى بەكى دىالكتىكىيانە لەنيوان بەشيك لە كارەكتەرەكانى ناو پۆمان لەگەل پوداودا ھەيە بەوہى ھەردوو لایەن كارلىك لەگەل يەكترى دەكەن و دەكەونە ژىر كارىگەرى يەكترەوہ، دواتر ئەنجامى ئەو پئوہندى و كارلىككردنەى نيوان كارەكتەر و پوداودا دەبىتە ھۆى ئەوہى كارەكتەرەكانى ناو پۆمان لە رووى پىكھاتەوہ بۆ كارەكتەرى پەرەسین و پەرەسین دابەش بىيئە، ئىنجا كارەكتەرى پەرەسین (ئەو كارەكتەرەيە كە پىكھاتەكەى بە تەواوبوونى پۆمانەكە تەواو دەبىت، لە ھەلۆئىستىكەوہ بۆ ھەلۆئىستىكى تر دەچىتە پىشەوہ و لە ھەموو ھەلۆئىستىكدا ھەلسوكەوتى نووى لى پەيدا دەبىت و لایەنىكمان بۆ ئاشكرا دەكات) (اسماعیل، 1976، 193). كەواتە پەيوەندى بەھىز و پتەو لەنيوان كارەكتەرەكاندا لە رووى پىكھاتەوہ تەنيا لەنيوان كارەكتەرى پەرەسین و پوداودا ھەيە، چونكە ئەگەر كارىگەرى كارەكتەرى پەرەسین بەسەر پوداودا برىتى بىت: لە دروستكردن و بەرەو پىشەوہبردن و يەكلايىكردنەوہى پوداودەكان، ئەوا لە بەرامبەریشدا پوداودەكانىش بەھەمان شىوہ كارىگەرىيان بەسەر پىكھاتەى ئەمجۆرە كارەكتەرەش دەبىت.

ئەمەش واتاى ئەوہىە كە كارەكتەرەكان لەنيو دەقى پۆماندا بە بەردەوامى لەگەشە و گۆراندان، ھەميشە نووى دەبنەوہ و پەردەسین لەبەرئەوہى (بەدرىژاى پوداودا و ھەلۆئىستەكانى ناو پۆمانەكە ھەلۆئىستەكانى ئەم جۆرە كارەكتەرەكانە بەرە بەرە لایەنى نوويان لى دەدۆزىتەوہ كە رەنگە لەلایەن گوئىگر، يان خويئەر لەسەرەتای ناسىنى كارەكتەرەكە پوون و ئاشكرا نەبووبن، نووسەرى بەھرمەندىش گەشە و پەرەسەندى كارەكتەر بەشيوہىەكى پلەدار و سەلمىندراو دەكات، تاوہكو لەگەل ئەو سروشتەى كە لە واقعدا ھەيە بگونجىت) (بەكر، 2008، 101).

كارەكتەرى پەرەسین لەگەل بەرەوپىشچوونى پوداودەكانى نيو پۆمانەكە چەندىن ھەلۆئىست و كەردەوہى نووى تىدا دەردەكەوئیت، واتە ھەلۆئىستى ھزر و بىر و بۆچوون و كردارەكانى كارەكتەرەكە دەگۆرپن ئىنجا ئەو گۆراندكارىيە ئەرئىنى بىت، يان نەرىنى، بەجۆرىك سەرەتا لە ھەلۆئىست و ھزر و بىر و بۆچوونىكەوہ بەرەو ھەلۆئىست و ھزر و بىر و بۆچوونىكى دىكەيان دەبن، ئىنجا دواتر ئەنجامى ئەم گۆراندكارىيانە رەنگدانەوہى بەسەر رەفتار و ھەلسوكەوت و كار و كەردەوہى ئەمجۆرە كارەكتەرە دەبىت، چونكە (جولەى جەستەى كارەكتەر رەنگدانەوہ و كارىگەرى جولەى ھزرە) (شىخانى، 2014، 134). كەواتە ئەنجامى ئەمجۆرە گۆراندكارىيە و پەرەسەندنەش دەبىتە ھۆى ئەوہى رەگەزى كۆپىرى و كارى نووى و چاوەرپواننەكراو لە پىكھاتەى ئەمجۆرە كارەكتەرە بەدىكرىت. چونكە كارەكتەرى پەرەسین تەواو نەبوو و تەواونەكراو، بۆيە مامەلە و رەفتارەكانىشى تەواو نابىت و دەرناكەوئیت، تا ئەو كاتەى گىراندەوہى پۆمان نزيكى كۆتایى

دەبیتەوه،

هۆكاری پەرسەندنی پیکهاتەى ئەمجۆره کارەكتەرە لەلایەك بۆ بوونی پەرچەکردار، یاخود بەواتایەکی دیکە بۆ بوونی گیانی بەرەرهکانی لەلایەن ئەمجۆره کارەكتەرە دەگەریتەوه بەرامبەر بەو پیشهات و ململانئ و کیشەو گرفتانهی لەلایەن کارەكتەرەکانی دیکەى ناو پۆمانەوه پووبەپووی دەبیتەوه، لەلایەکی دیکەوه پەرسەندنی پیکهاتەى ئەمجۆره کارەكتەرە بۆ بوونی ئامادەیی بەزاندنی کولتور و نەریت و بەها باوەکان دەگەریتەوه بەوهی هەموو کاتیک ئامادە ناییت پابەندی ئەو نەریت و بەها باوانە بیت، چونکە (گۆران و پەرسەندنی ئەمجۆره کەسانە لە ئەنجامی لادان لە رەوتە لاساییەکەى ئەو روداوانەوه دروست دەبیت) (سایر، 2001، 175).

### - نەنى

“نەنى” وهكو کارەكتەریكى پەرسەندنی لەپۆمانی “تەمى سەر خەرەند” پۆل دەبیت، چونکە سەرباری ئەوهی هاوشیوهی فەرهاد زۆرتەین دەرکوتن و ئامادەیی هەیه، بێرکردنەوه و ئەرکەکەشى دەگۆریت، لەبەرئەوهی حیکایەتخۆان پۆلی حیکایەتخۆانی نیو پۆمانەکەى بە کارەكتەری “نەنى” بەخشیه، هەروههها لە میانەى گێرانهوهی ئەو حیکایەت و داستانهی که بۆ “فەرهاد” دەگێراوه پێشینی روودانی هەندیک شتی دەکات، کەبەسەر فەرهاد دادین، هەروههها رووداوی نیو پۆمانەکەش بە مردنی ئەو کۆتایی دیت، واتە دەستپیک بە “فەرهاد” دەستپیکەت و بە مردنی “نەنى” کۆتایی دیت کاتیک لەگەل “فەرهاد” بەرهو کویستانەکان دەپۆن، لەگەل ئەوهشدا تاکە ئەکتەرە که زۆرتەین زانیاری لەبارەى ژيان و مردن و بابەتى وهكو ئاین و زانستهکانى تر و تهواوى خەلکى ئاواى هەیه، بەقسەى خودى “نەنى” ئەو لەکاتی گەنجیدا حەزى لە کورپیکى تر کردووه، بەلام بۆ یەك نەبوونه، تاکو دەمریتیش هەر بەو داخووه سەردەنیتەوه، هەر ئەم بەیهک نەگەشتەش بووتە هەوینی گێرەوهی چەندین حیکایەت و داستانی دلدارى بۆ “فەرهاد” که دواجار “فەرهاد” ییش لەژێر کاریگەری حیکایەتەکانی “نەنى” عاشقی “شیرین” دەبیت و ئەوانیش بۆ یەکتەری نابن، کارەكتەری “نەنى” ییش هەروایە لەسەرەتای پۆمانەکەوه تاکو کۆتایی، ئەرکى ئەو بریتیه: لە ئامۆژگاریکردن و گێرانهوهی حیکایەت و داستان بۆ “فەرهاد”، وهكو گوتمان “فەرهاد” زۆرى حەز دەکرد گۆره بیت و سواری یەکیک لە ئەسپەکانى باوکی بیت و ببیتە پالەوانى یەکیک لە داستانهکانى “نەنى”، یان گەشت بکات بۆ شارە دوور و گۆرهکانى حیکایەتەکانى “نەنى” ئەو شارانەى که پرن لەباخ، لەژنى جوان و میهرەبان، لە باوکی میرخاس و دایکی میهرەبان، لەباخان میوه بخۆم و هەر شهوهی لەسەر رانى خوشکیکی دلنەرم بخۆم، کچان حەزم لیبکەن. بەلام (“نەنکم” دەبوت پەلەى چیتە رۆلە هەر گۆره دەبیت، کەلەگەت بەقەد ئەسپینداریک، ... رۆلەى شیرین مەگرى بۆ گۆره بوون، پۆژیک دیت پەشیمان ببیهوه لەو خۆزگەیهت) (حەسەن، 2017، 54). بەلام کاتیک “فەرهاد” گۆره دەبیت و دەگەریتەوه بۆ ئاواپیهکەى خۆیان، پێشینییهکەى “نەنى” دیتە دى و “فەرهاد” هیچ لەوخەوانەى که هەیبوو بەدەستی نەهیناوە نەهاتتەدى، بەلکو بە پێچەوانەوه نەگیشت بە “شیرین”، نە توانی ئاو بۆ ئاواپى بهینیت، جاریک “فەرهاد” پرسىاری ئەوه لە “نەنى” دەکات، ئەرى (“نەنى” بۆچی لەکۆتایی هەر چیرۆکیک ئەوهنده دەگریت؟ “نەنى” ییش وهلامى دەدایهوه عیشق جگە لە گێرۆدەبوون و دەرە دل هیچی تر نییه.

- نەنى گێرۆدەبوون چیه؟، ئەویش نەیدەتوانی کالفامیکى وهكو من حالى بکات، بۆیه دەیگوت: وهكو ئەوه وایە بزە شیتەکەى تۆ لە راستەپێ لابەت و بگاتە سەر شوینیکى زۆر عاسى، وهها گێرۆدە بیت، نەتوانیت بگەریتەوه نیو مینگەلەکەت، خۆ ئەگەر بیشیهویت بجوولیت و برواتە پێشى، بکەویتە ناو خەرەندەوه. دیسانەوه دەمپرسی “نەنى” عیشق و گێرۆدەبوون و عاسیبوونی بزەشیت کەى وهكو یەکن؟ ئەویش دەى وت با کەسى عاشق چ پیاو بیت، یان ژن، وهكو بزە شیتەکەى تۆ وایە ... جارى وا هەیه چلەگیایەک لەسەر دوندیک، یان کویره ریبەک فریوی بدات، دەکریت تۆ بزەکە بیت و دەوروبەرت سەوزە گیا) (حەسەن، 2017، 56-57). “نەنى” مەبەستى ئەوهیه بە “فەرهاد” بلیت ئەنجامی هەموو عەشق و خۆشهویستییهک لەم مەملەکەتەى ئیمە بە کارەسات کۆتایی دیت، دواجار هیچ کامیکتان بۆ یەك نابن و هەر یەکەتان دەکەونه مەملەکەتیکەوه و ناگەن بە مەرامى خۆتان، چونکە تۆ فێر بوویت دواى بزە شیت بکەویت و لە راستەپێ لابەدەیت، دەم دەبەیت بۆ چلەگیایەک که پێی هاتتەوهت نەبیت و لەخواری تۆوهش خەرەند و هەلدیریکی هەزار بە

هزاره بوونی هه‌بیت، په‌یوه‌ندی نیوان "فه‌هاد" و بزنه‌شیت و ه‌کو په‌یوه‌ندی گیانی به گیانی نیوان دوو که‌سی زور خۆشه‌ویست و ابو، چونکه ه‌ر ئه‌وکاته‌ی له‌دایک ده‌بیت، "فه‌هاد" خۆی له‌خوین پاکی ده‌کاته‌وه، ه‌ر خودی "فه‌هاد" شایه‌تی گه‌وره‌ بوون و گۆرینی چاوه‌کانی و ره‌ق بوونی سمه‌کانی و گۆرینی مانگ به مانگی قارینه‌که‌ی ده‌بیت، وه بیرم دیت چۆن له‌کارلیه‌یه‌که‌وه بوو به جوشتیر، ه‌ر به‌هۆی خۆشه‌ویستی بزنه‌وه شیته‌وه باوکم له‌ته‌مه‌نیک زووه وه ده‌مکاته شوانه بچکۆله‌ی خیله‌که‌ی خۆمان، ه‌موو جار "نه‌نی" پێی ده‌وتم شوانه‌کان، یان عاشقیکی گه‌وره‌یان لێ ده‌رده‌چیت، یانیش ده‌بن به شایه‌ر، منیش ده‌مپرسی بۆ "نه‌نی"؟ ئه‌ویش وه‌لامی ده‌ده‌مه‌وه و ده‌یوت: چونکه شوانه‌کان ه‌میشه به ته‌نیان، وه‌کو مه‌ پیس نابن، ئه‌وان دوورن له‌ درۆ و ده‌له‌سه و فرۆفیل، شوان کورپی ئاو و گله، ته‌نانه‌ت "نه‌نی" یش چه‌زی لیبوه شوو به شوانیک بکات. چونکه گێره‌ره‌وه له‌سه‌ر زاری "نه‌نی" بۆمان ده‌گێریته‌وه و ده‌لێت: (ه‌موو جارن، شه‌وانه دوا‌ی گێرانه‌وه‌ی داستانه‌کانی عیشق و گێرۆده‌بوون، به‌قه‌هریکه‌وه ده‌یوت: ئه‌من که جحیل بووم چه‌نده چه‌زم ده‌کرد شوو به شوانیک بکه‌م... خوا نه‌یکرد) (حه‌سه‌ن، 2017، 60). "فه‌هاد" له‌م قسانه‌ی "نه‌نی" گومانی عه‌شقیکی دۆراو ده‌کات، چونکه "نه‌نی" وه‌ها به‌چیژ و تاسه‌وه ئه‌و ه‌موو حیکایه‌ت و داستانه‌ عه‌شقانه ده‌گێریته‌وه ده‌لێی ه‌مووی له‌سینه‌یدا نووسراونه‌ته‌وه، "نه‌نی" له‌گه‌ل گێرانه‌وه‌ی ئه‌م چیرۆک و داستانه‌ ده‌یاده پرمه‌ی گریان و سه‌ری ده‌خسته نیوان ه‌ردوو له‌په‌ی گه‌وره‌ی خۆی و ده‌ینوو‌ساند به‌سنگیه‌وه، ه‌ردوو مه‌مه‌که گه‌ورۆنه و شوڤر و دا‌که‌وتوو‌ه‌کانی، ه‌ردوو په‌ره‌ی گوییان دا‌ده‌خست و ه‌ه‌ستی به‌ه‌نسکه‌کانی نیو ناخی ده‌کرد.

دواجار "نه‌نی" ه‌ر به‌داخ و چه‌سه‌ره‌ته‌وه سه‌ر ده‌نیته‌وه، چونکه کاتیک باوکی "فه‌هاد" له‌گه‌ل کاروانی خزمه‌ نزیکه‌کانی به‌ره‌و کویستانه‌کان ده‌نیریت، "نه‌نی" یش له‌گه‌لی ده‌رۆات له‌رێگادا له‌ناو ته‌م دا له‌ کاروان دا‌ده‌برین و ون ده‌بن. چونکه "فه‌هاد" ده‌لێت: (له‌ کویین نه‌نی، ئه‌ویش مردوو‌انه وه‌لام ده‌داته‌وه: نازانم رۆله... گویم له‌ زنگولانه‌ی هێستره‌کانیش نییه، له‌وه ده‌چی له‌کاروان دا‌برابین) (حه‌سه‌ن، 2017، 182). دوا‌ی دا‌بران له‌ کاروان به‌رده‌وام بوون له‌ رۆیشتن له‌ناکاو "فه‌هاد" گوئی له‌ نرکه و نا‌له‌ی "نه‌نی" ده‌بیت که به (ترسینکه‌وه ده‌نالینیت و قرخه‌یه‌کی له‌ قورپگی عاسی ده‌بیت) (حه‌سه‌ن، 2017، 187). ئینجا دوا‌ی ئه‌م قرخه‌یه "فه‌هاد" ه‌ه‌ست به‌ گرانیی سه‌ر و سینه‌ی "نه‌نی" ده‌کات و خۆی بۆمان ده‌گێریته‌وه و ده‌لێت: تا ده‌هات نه‌نکم به‌سه‌رمدا ده‌که‌وت و به‌سه‌ر خۆمدا ده‌ینوشتاندمه‌وه، وه‌کو ئه‌وه‌ی بیه‌ویت بمباته نیو ه‌ناوی خۆی، تا ده‌هات ه‌ردوو ده‌ستی توند به‌قه‌دی منه‌وه ده‌نالاند، به‌لام ئه‌وه قورسایه‌ جه‌سته لاوازه‌که‌ی نه‌بوو، که منی ده‌خکاند، به‌لکو ه‌ه‌ستم ده‌کرد من وام له‌ژێر گرانیی ه‌موو ئه‌و چیرۆک و داستان و ئه‌فسانه و حیکایه‌تانه‌م که له‌سینه و که‌له سه‌ری دا‌پیردان، به‌شێوه‌یه‌کی گشتی کاره‌کته‌ری "نه‌نی" له‌سه‌ره‌تاوه تاکو کۆتایی هاوشان له‌گه‌ل "فه‌هاد" رۆله‌که‌ی په‌ره‌ده‌سینیت، چونکه له‌سه‌ره‌تادا وه‌کو که‌سیکی ئامۆژگاریکار و په‌روه‌ردکار رۆلده‌گێریت، به‌لام دواتر ده‌رده‌که‌ویت عه‌شقیکی دۆراوه

#### 4-1-3-2: کاره‌کته‌ری په‌ره‌نه‌سین:

ئه‌م جۆره‌ی کاره‌کته‌ر له‌ناو ده‌قی رۆماندا له‌ سه‌ره‌تاوه تاکو کۆتایی، کاره‌کته‌ریکی نه‌گۆره و هێچ گۆرانکارییه‌ک له‌ پیکه‌اته‌که‌یدا رۆونا‌دات، چونکه ئه‌م جۆره کاره‌کته‌ره (تاک په‌هه‌نده و یه‌ک شێوه‌ی هه‌یه و ناگۆریت) (عبدالله، 1986، 66). واته کاره‌کته‌ریکی نه‌گۆره و ه‌میشه له‌نیو رۆماندا به‌یه‌ک شێوه ده‌رده‌که‌ویت و ته‌واو پێگه‌یشته‌وه، ئه‌مه‌ش ته‌واو پێچه‌وانه‌ی کاره‌کته‌ری په‌ره‌سینه، هۆکاری په‌ره‌نه‌سندنه‌ی ئه‌مجۆره کاره‌کته‌ره له‌ناو رۆماندا بۆ ئه‌وه ده‌گه‌ریته‌وه که په‌یوه‌ندی‌یه‌کی زۆری له‌گه‌ل رۆداوه‌کاندا نییه، واته کارلیک له‌گه‌ل رۆداوه‌کاندا ناکه‌ن و ناکه‌ونه ژێر کاریگه‌ری رۆداوه‌کان، واته هه‌لکشان و به‌ره‌و‌پێشچوونی ره‌وتی رۆداوه‌کان کاریگه‌ری به‌سه‌ر هه‌لو‌یست و هزر و بیر بۆچوونه‌کانی ئه‌مجۆره کاره‌کته‌ره نابیت، به‌لکو له‌سه‌ر هه‌مان هه‌لو‌یست و هزر و بیروبو‌چوونی خۆی ده‌مینیته‌وه به‌جۆریک ئه‌و هه‌لو‌یست و هزر و بیروبو‌چوونه‌ی له‌سه‌ره‌تای رۆمانه‌که‌دا هه‌یه‌تی ئه‌وا هه‌مان ئه‌و هه‌لو‌یست و هزر و بیروبو‌چوونه‌یه له‌ کۆتایی رۆمانه‌که‌دا هه‌یه‌تی.

چونکه له‌ناو (رۆماندا خاوه‌ن یه‌ک سیفه‌ته و هێچ هه‌لو‌یستیکی تری نابیت به‌رامبه‌ر به‌ رۆداوه‌کانی ناو رۆمانه‌که‌، له‌به‌ره‌وه‌ی وه‌ک که‌سه‌ی‌یه‌کی پێشنه‌که‌وتوو و نه‌گۆر رۆلی خۆی ده‌گێریت، که له‌گێرانه‌وه‌ی رۆمانه‌که‌دا ته‌نیا گرنگی

به رۆل و بۆچوونی خۆی دەدات و بەلایه‌وه هیچ پێویست نیه که خاسیهت و سیفه‌ته‌کانی خۆی به‌ره‌و پێشه‌وه‌ (ببات) (مرتاض، 1998، 89). چونکه پیکهاته‌ی ئەمجۆره کاره‌کته‌ره له‌ناو رۆماندا به‌ئاراسته‌یه‌کی راستی دیاریکراو ده‌پوات و تا کۆتایی رووداوه‌کان به‌جیگیریی ده‌مینیه‌وه بێ ئه‌وه‌ی هیچ گۆرانکارییه‌کی به‌سه‌ردا بێت، چونکه ئەمجۆره کاره‌کته‌ره له‌ناو رۆماندا (به‌کاملی له‌دایک ده‌بیت بێ ئه‌وه‌ی رووداوه‌کان سروشت و سیماکانی بگۆرن یاخود له‌ پیکهاته‌که‌ی زیادی که‌م بکه‌ن) (الطائي، 2012، 133). واته نه رووداوه‌کان و ته‌نانه‌ت کاره‌کته‌ره‌کانی دیکه‌ی ناو رۆمانه‌که‌ش کاریگه‌ری له‌سه‌ر پیکهاته‌که‌ی دروست ناکه‌ن.

هۆکاری ئەمه‌ش له‌لایه‌ک بۆ نه‌بوونی په‌رچه‌کردار یاخود نه‌بوونی گیانی به‌ربه‌ره‌کانی له‌لایه‌ن ئەمجۆره کاره‌کته‌ره ده‌گه‌رێته‌وه به‌رامبه‌ر به‌و پێشه‌ت و مملانی و کێشه‌و گرفتانه‌ی له‌لایه‌ن کاره‌کته‌ره‌کانی دیکه‌ی ناو رۆمانه‌که‌وه رووبه‌رووی ده‌بیت‌وه، هه‌روه‌ها هۆکاری ئەم بوونی جۆره کاره‌کته‌ره ده‌گه‌رێته‌وه بۆ وینه‌کێشانی کاره‌کته‌ری په‌ره‌سین، چونکه په‌ره‌سه‌ندنی کاره‌کته‌ره سه‌ره‌که‌یه‌کان به‌هۆی ئه‌و رۆله‌یه‌ که که‌سایه‌تی په‌ره‌نه‌سین ئەنجامی دەدات له‌کاتی گێڕانه‌وه‌دا ده‌پێوریت). (خه‌یات، 2019، ص 31). واته له‌سه‌ر بیره‌که‌یه‌ک یان سیفه‌تیکی دیاریکراو بنیات ده‌نریت و ته‌نیا یه‌ک خاسیه‌تیان ده‌بیت و به‌دریژایی ره‌وتی رۆمانه‌که‌ش گۆرانکاریان به‌سه‌ردا نایه‌ت به‌جۆریک نه‌ رووداوه‌کان کاریگه‌رییان به‌سه‌ردا ده‌بیت و نه‌هیچیشیان لێوه‌ده‌گرن. چونکه (رووداوه‌کان کاری تیناکه‌ن و نووسه‌ر له‌سه‌ره‌تاوه وینه‌یه‌کی ته‌واو کاملی بۆ ئیمه ده‌کێشیت، به‌جۆریک وا که توانای گه‌شه‌کردنی نه‌بیت، ئەمه‌ش وا ده‌کات وه‌لامدانه‌وه‌ی بۆ رووداوه‌کان زانراو بیت) (غطاشه، 2000، 126). له‌ رۆمانی (ته‌می سه‌ر خه‌رند) ته‌نیا دوو کاره‌کته‌ری له‌و شێوه‌یه‌مان هه‌یه، که یه‌ک جۆره هه‌لسوکه‌وت و شێوازیان هه‌یه و له‌گه‌ل هیچ روودا و بارودۆخیک هه‌لوێست و کرده‌وه‌یان ناگۆریت، ئەوانیش:

**1-3-2-1- مامۆستا عوسمانی ماتماتیک:** هه‌میشه به‌دار حه‌یزه‌رانه‌که‌یه‌وه ده‌هاته ناو پۆل، ئەوته‌نیا ئاره‌زووی ئه‌وه‌ی ده‌کرد، که قوتابه‌یه‌کان بشکێنیت‌وه و ناو له‌پیان به‌دار حه‌یزه‌رانه‌که‌ سه‌ور بکاته‌وه، “فه‌ره‌اد” ییش ته‌نیا ئاره‌زووی ئه‌وه بوو که مامۆستا عوسمان قه‌لس بکات، مامۆستاش جگه له “فه‌ره‌اد” به‌رده‌وام حه‌زی ده‌کرد “شوان و سه‌پان و شیرۆ” دارکاری بکات، تاکه ئه‌رکی ئەک کاره‌کته‌ره له‌نیو رۆماندا ته‌نیا بریتیبوو: له‌ دارکاری، هۆکاری دارکاری ئەم قوتابه‌یه‌ن‌ش ته‌نیا خسته‌ی لێکدان و دابه‌شکردن بوو، تا ئه‌وه رۆژیک ژماره‌یه‌کی درێژ ده‌نوسیت و به “فه‌ره‌اد” ده‌لێت: (هه‌سته کۆپی که‌ر، هه‌ستام و بێخه‌یال و بێباک له‌ ژماره‌ درێژه‌که وردبوومه‌وه، له‌وکاته‌دا سه‌رنج ده‌چیته سه‌ر دوو کوختی و ئاگام له‌ ژماره‌که نامینیت، له‌وکاته‌دا یه‌ک شه‌قی له‌ قوونم داو به‌ ته‌خته‌ ره‌شه‌که‌ی وه‌ نووساندم... میز تا پان و به‌له‌ک و ناو پێلاوه‌کانی ته‌ر کردم، سه‌گباب ... تو شوانی چه‌ند مه‌ر و بزنانی، به‌ده‌م هه‌نسکه‌وه وتم شه‌ست، په‌نجا، چل، چلو هین، تفیکی لیکردم و چلو گۆپی باوکت، نه‌که‌ی ئه‌و تفه‌ بسپێته‌وه) (حه‌سه‌ن، 2017، 80-81). له‌ هه‌موو وانه‌یه‌کدا ئه‌وه دۆخی “فه‌ره‌اد” و هاوڕیکانی بوو له‌گه‌ل مامۆستا عوسمان، یان دارکاری بوو، یانیش تفلیکردن و جنیودان.

**2-3-1-2- سیامه‌ندی ئامۆزای فه‌ره‌اد:** ئەم کاره‌کته‌ره‌ش هه‌رچه‌نده ئامۆزای “فه‌ره‌اد” به‌لام به‌وه ده‌ناسریت که رقیکی زۆری هه‌یه به‌رامبه‌ر “فه‌ره‌اد” و بزنه‌که‌ی، چونکه کاتیک “فه‌ره‌اد” له‌کاری شوانی دوورده‌خه‌نه‌وه و “سیامه‌ند” ده‌خه‌نه شوینی، یه‌که‌م کاری “سیامه‌ند” ئه‌وه‌بوو به‌ زه‌بری گۆچانه‌که‌ی لمۆز و ددانه‌کانی بزنه‌ شیتی شکاند، پاشان به‌هۆی لێدانیه‌وه ئاسه‌واری چه‌ندین برین له‌سه‌ر لاشه‌ی دیاربوو، (ده‌مزان سیامه‌ندی ملکه‌چ چه‌نده رقی له‌من و بزنه‌شیتی من، ده‌مزان چه‌نده کینه‌باز و دل‌په‌قه، ده‌مزان له‌سه‌ر خواردنی چله‌ گیایه‌ک شاخی ده‌شکینیت، لمۆزی پر خوین ده‌کات) (حه‌سه‌ن، 2017، 108). ئه‌وه رقی “سیامه‌ند” بوو به‌رامبه‌ر به “فه‌ره‌اد” و بزنه‌که‌ی، ته‌نانه‌ت هه‌ر ئه‌ویش هۆکاری مرادروون و هه‌لدێرانی بونه‌ شیت بوو بۆ ناو قوولایی خه‌رند، چونکه رۆژیک “فه‌ره‌اد” به‌هه‌ر جۆریک بیت خۆی ده‌گه‌یه‌نیته‌ لای “سیامه‌ند” و سه‌ردانی بزنه‌ شیت ده‌کات، به‌لام بزنه‌شیت بریار ده‌دات له‌رقی “سیامه‌ند” و به‌به‌رچاوی “فه‌ره‌اد” خۆی هه‌لداته‌ نیو خه‌رند.

### **3- روودا و له‌روانگی گۆستاف فریتاغه‌وه**

"گوستاف فریتاغ" له باره ی پروداوه پییوایه: له قوناعی "Rising Action" پروداوه کان پیش دهچن و کیشه و ململانئ نیوان کاره کتاره کان به سهره کیی و لاهه کییه وه گوره تر ده بیته، پرکابه رییه کان زیاد دهکن و تنه گه ژه ی دراما دروست ده بیته، تنه ناته نهجامی لوتکه درده که ویت و له قوناعی (Falling Action) پروداوه کان خاوه دهنه وه و کاره کتاره کان رووبه پرووی دره نهجامه کان کرداره که دهنه وه. "فریتاغ" باوه ری و ابو که هر پروداویکی دراماتیکی ده بیته به م پیکهاته یه بروات تا سهرنجی بینر یان خوینر بؤخوی رابکیشیت و کاریگریی نه ده بی دروست بکات. (Butcher, 2012, p 35). نه م پیکهاته یه تا نه مرؤش کاریگری له سهر نوسی نی چیرؤک و دراما هه یه، له به ره وه ده بیین نه گهر پروداویک به م پیکهاته یه تیپه نه بیته، به بؤچوونی "فریتاغ" دراماکه که میک کیشه ی پیکهاته یی هه یه، یان کاریگری پیویست دروست ناکات. له هه مانکاتدا "فریتاغ" پییو ابو: که هر چیرؤکیکی سهرکه وتوو پیکهاته یه کی دیاریکراوی هه یه که ده بیته هوی سهرنجراکیشانی (بینر و خوینر) نه م پیکهاته یه له هر چیرؤکیکی، یان رومانیکدا پروداویک له ده کاته ئامانجی دیاریکراوی خوی که په یوه سته به پیکهاته ی گشتی چیرؤک، یان رومانکه وه.

#### 4 - 2 - پروداوه له رومانئ ته می سهر خه رهند

رومان له کومه لیک ره گه زی سهره کی پیکهاتوه، هر ره گه زیک نه رکیکی له نه ستو دایه، واته هر توخمیکی نیو رومان له چوارچینوه یه کی سنووردادا ده توانیت واته ببه خشیته رومان و به پیی یاسایه ک له نیو روماندا رول بیین، له نه نجامی نه مه شدا رومان وه کو ده قیکی زیندووی هونه ری دیننه بوون، واته هه ری که له م ره گه زانه رولیان ده بیته له به ره مه میانی روماندا له سهره تای سهره لدانی ژانری روماندا بنه ما هونه رییه کان له سهر بنه مای سی یه کیتییه که ی شاعر بنیات نرابوون، که نه رسنوه له کتیبی (هونه ری شاعر) دا، یه کیتی (کات، شوین، بابه ت) ی باسکردوه، به لام دواتر به هوی په لاهویشتنی رومان له ناوه رؤکدا، کومه لیک پیکهاته ی هونه ری تر هاتنه مه میدانی به ره مه میانی رومانکه وه.

پروداوه به یه کیک له ره گه زه سهره کییه کان دراما داده نریت و قورسای ته کنیکه کان تری دراما له پروداوه چر ده بیته وه، له هه مانکاتدا کاره کتاره و ململانئکانی نیوانیان شوین پیی گورانی پروداوه کان ده که ون، چونکه نه گهر له ده قیکی پروداویک یان زیاتر هه بوو نه و (پیویست به وه ده کات که کاره کتاره هه بیته بؤ جیه جیکردن و رولگریانان له گه مه کردن و نه نجامدانی پروداوه کان، که پروداوه و کاره کتاره هه بوو، نه و پیویست ده کات شوینیشته هه بیته بؤ نه وه ی کاره که ی له سهر نه نجامیده یته، که نه و سی توخمه شته هه بوو، نه و کات به خوی ره پیشته ده کات هه موویان له ماوه یه کی دیاریکراودا کوه ده کاته وه). (علی، 2007، ل 62). واته پروداوه ئامرازکی گرنه له کوه کردنه وه و گونجاندنی توخمه کان تری رومان.

له رومانئ (ته می سهر خه رهند) دا روماننوس به شیوه یه کی ئیستاتیکی وینای کومه لکه ی کوردمانی بؤ کیشاوه، نه ویش بریتیه: له گه رانه وه ی تاکی کورد له هه ندرانه وه بؤ زیدی خوی، به وه ی چهنده تامه زرویه بؤ دووباره بیینه وه ی نیشتمانی خوی و یاده وه رییه کان مندالی، واته روماننوس سوودی له پروداوی واقعی وهرگرتوه و ته وزیفی نیو رومانکه ی کردوه، هه موو نه و پروداوانه ی له م روماندا روویانداوه، پروداوی واقعی کومه لکه ی کوردمان و چهندين ده یه یه دووباره دهنه وه و له داهاتووشدا هر دووباره دهنه وه، چونکه (هر دوی گه رانه وه م له غه ری، له پاش کوچ و سهره لگرتنی چهنده ها سال ... تاکه خه ونیکم نه وه بوو رؤژیک بیت و بوم بره خسیته و بگه ریمه وه مه لبه ندی مندالی) (حسه ن، 2017، 7) ده ستنیکی نه م رومان به پروداوی گه رانه وه ی "فه رهاد" له هه ندرانه وه ده ستنیده کات، نه مه ش تاکه خه ونی نه و بووه، خه ونه که شی هاتوته دی، به لام کاتیک ده گه ریته وه هه موو شتیک گوراه و هچ که س و شتیک له شوینی خویدا نه ماوه ته وه، ئینجا لیره وه گیره ره وه له سهر زاری "فه رهاد" سهرجه م پروداوه کان ده گیره ته وه، به لام تاکه پروداویک که سهرتا پای گیره نه وه ی رومانکه ده گوریت، سهرتا پای ژیانئ "فه رهاد" و "شیرین" ده گوریت، نه و پروداوه سهره کیه ی که وا ده کات، "فه رهاد" له کاری شوانی دوربخریته وه، بخریته وه بهر خویندن و قوتابخانه و زیاتر نزیکبوونه وه له "شیرین"، دواتریش به یه که وه بیینیان له لایه ن ماموستا "عوسمان، پاشان دارکاری و نه شکه نجه یه کی زوری "فه رهاد" بدریت و "شیرین" یش سهرکوت بکریته، بریتیه: له خو هه لدیرانی بزنه شتی "فه رهاد" به بهرچاوی "فه رهاد" و "سیامه ند" ی ئاموزایه وه، (له پاش بیزاریه کی زور و دیلکردنیکی دریزخایه ن، له تاو برینه کان

لهش و لهجی گوجانه کانی "سیامه‌ند" بیباکانه له غه‌زه‌ب و دل‌ره‌قیه‌کانی "سیامه‌ند" ده‌نیو کومه‌لیک تاشه به‌رد و دار و ده‌ون ... به به‌رچاومه‌وه وهک که‌سیک بیه‌ویت خوی بکوژیت و خو‌شه‌ویست‌ترین که‌سیشی بکات به شایه‌ت، بزنه‌شیت به‌دهوری خویدا خولی دها و ده‌یقاراند، وهک ئه‌وه‌ی بیه‌ویت توله له بیباکی من و دل‌ره‌قی "سیامه‌ند" و باوکم و هه‌موو دونیا بکاته‌وه، پر به فیز و هه‌وا له من و دار و به‌رد و ئاسمان، دوا نیگی چاوه زه‌رده‌کانی شپ‌زه‌ی کردم و له‌چاو تروکانیکدا خوی هه‌لد، به‌به‌رچاومه‌وه به‌ر که‌رته شاخه‌کان ده‌که‌وت و پارچه پارچه بوو (حه‌سه‌ن، 2017، 119-121). ئیدی لیره‌وه ره‌وتی گیره‌وه‌ی رووداوه‌کان گورانکاری به‌سه‌ر‌دادیت و ئه‌رک وه‌زیفه‌ی هه‌ر یه‌ک له کاره‌کته‌ره سه‌ره‌کیه‌کانی وهک "فه‌ره‌اد، نه‌نی، شیرین" ده‌بیته شتیکی تر، چونکه دوا‌ی ئه‌م رووداوه "فه‌ره‌اد" ده‌بیته که‌سیکی تر و حه‌ز به مردن ده‌کات و پی‌یوایه که بزنه‌که له‌و ئازاتر و به‌غیره‌تتره، به واتایه‌کی تر بزنه‌شیت مردن و مه‌رگی پی‌باش‌ترووه له ژبانی ژیره‌سته‌یی و لیدان و دارکاری، "فه‌ره‌اد" یش ده‌یویست هه‌مان سیناریو دووباره بکاته‌وه و پرزگاری بیت له تف و لیدان و شه‌ق و جنیوه‌کانی باوکی و ماموستا "یونس و ماموستا" عوسمان، به‌لام "شیرین" دلی ده‌دایه‌وه و ده‌یوت ("فه‌ره‌اد" نابی خو‌ت بکوژی ... نابی خو‌ت بزن نیت، تو دایک و باوک و نه‌نکت هه‌یه) (حه‌سه‌ن، 2017، 123). گیره‌وه‌ی ئه‌م رووداوه‌ی خو هه‌لدانی بزنه شیت له ناوه‌راستی رو‌مانه‌که‌دا ده‌گیریته‌وه، به‌لام ده‌بیته هوی به‌یه‌ک به‌سته‌وه‌ی رووداوه‌کانی سه‌ره‌تا و کوتایی رووداوه‌که، چونکه رو‌ماننوس ته‌کنیکی فلاش‌بکی به‌کاره‌یناوه له گیره‌وه‌ی رووداوه‌کاندا، گیره‌وه‌ی له ئیستادا ده‌ژیت و باس له رابردوو ده‌کات و بیره‌وه‌ریه‌کانی مندالی خوی ده‌گیریته‌وه.

#### 3-4 پۆلی شوین له‌روانگی گۆستاڤ فریتاغ‌وه

شوین له‌روانگی "گۆستاڤ فریتاغ" ه‌وه به شیوه‌یه‌کی سه‌ره‌کی وهک ئامرازیک بو پالپشتی رووداو و کاره‌کته‌ره‌کان ده‌بیریت، نه‌ک وهک توخمیکی سه‌ره‌به‌خوی چیرۆک و رو‌مان، چونکه شوین ده‌توانیت کاریگه‌ری له‌سه‌ر رووداو و ده‌ره‌کتی کاره‌کته‌ره‌کان هه‌بیته، به‌لام ئه‌مه په‌یوه‌ندی به پیکهاته‌ی سه‌ره‌کی چیرۆکه‌وه هه‌یه. بو نمونه، شوینیکی تاریک یان ته‌نگ ده‌توانیت هه‌ست به فشار یان نا‌ارامی دروست بکات، هه‌ر له‌به‌ر ئه‌مه‌شه پی‌یوایه: شوین وهک پالپشتی رووداو و کاره‌کته‌ره (Setting as Context) ده‌بیته، شوین ریگی بو رووداوه سه‌ره‌کیه‌کان ده‌کاته‌وه، به‌لام خوی نابیته سه‌ره‌کی (Muthalib, 2007, 44). ئه‌م بو‌چوونه‌ی "فریتاغ" یش پی‌چه‌وانه‌ی بو‌چوونی نووسه‌ر و رو‌ماننوسه هاوچه‌رخه‌کانه له‌به‌رئه‌وه‌ی هه‌ندیک نووسه‌ری هاوچه‌رخه‌ی وهک "ویلیام فۆکنه‌ر، گابرییل گارسیا مارکیز" شوین وهک توخمیکی سه‌ره‌کی چیرۆک، یان رو‌مان ده‌بینن، به‌لام "فریتاغ" زیاتر وهک ئامرازیک پالپشتیکار بو پیکهاته‌ی چیرۆک و رو‌مان ده‌بیته. بو‌چوونی نووسه‌رانی تر به‌م شیوه‌یه:-

- ویلیام فۆکنه‌ر - William Faulkner: شوین وهک توخمیکی سه‌ره‌به‌خو ده‌بیته.

- تۆلستوی: شوین وهک به‌شیکی سروشتی له ناو چیرۆک و رو‌مان ده‌بیته.

- فریتاغ: شوین پالپشتیکار و خزمه‌تکاره بو پیکهاته‌ی چیرۆک، نه‌ک توخمیکی سه‌ره‌کی و سه‌ره‌به‌خو (salt, 1974, 110).

لیزه‌وه تیده‌گه‌ین شوین له‌روانگی فریتاغ" ه‌وه گرنگه، به‌لام وهک پالپشت خزمه‌تکار بو پیکهاته‌ی سه‌ره‌کی چیرۆک و په‌ره‌پیدانی کاره‌کته‌ره‌کان، نه‌ک وهک توخمیکی سه‌ره‌به‌خو، "گۆستاڤ فریتاغ" (له پیکهاته‌ی هه‌ره‌مه‌که‌یدا له به‌شی پیشه‌کی (Exposition) دا باس له ناساندنی شوین، کات و کاره‌کته‌ره‌کان ده‌کات، ئه‌و باوه‌ری و ابووه که شوین ده‌بیته پۆلی هه‌یه له هاوسه‌نگ کردنی په‌یوه‌ندی نیوان رووداو و کاره‌کته‌ره‌کان، چونکه شوینیکی ته‌نگ (وهک ژووریک تاریک) ده‌توانیت فشاری ده‌روونی له‌سه‌ر ده‌روونی کاره‌کته‌ره‌کان دروست بکات، به‌لام شوینیکی فراوان (وهک ده‌شتیکی فراوان) ده‌توانیت هه‌ستی ئازادی یان ته‌نیایی به کاره‌کته‌ره‌کان به‌خشیت (Rasmussen, 2000, 59). ئه‌مه کاریگه‌ریه له‌سه‌ر ده‌روونی بینه‌ر و خوینه‌ریش ره‌نگه‌داته‌وه، ئه‌مه‌ش واتای ئه‌وه‌یه که شوین "ئامرازیکه" بو نیشاندانی دۆخی کاره‌کته‌ره‌کان، نه‌ک بو‌چوونیکی سه‌ره‌به‌خو.

ئه‌مه‌ش له‌وه‌سفرکردنی گیره‌وه‌ی یان له جولانه‌وه‌ی دایه‌لوگی که‌سایه‌تیه‌کان به‌رجه‌سته ده‌بیته، به‌لام شوین وهک

توخمەكانى تر پېويستە و ملکہ چى كات بيت (جۇن برين) سەبارەت بە شوپن دەلېت ((ئەگەر لەسەر شوپن بنوسىت ئەو ھەر خەلکىش دەنوسىت)) (شىخانى، 2014، 206). چەمكى شوپن زۆر لايەنى فراوان دەگریتەو ھەر ئەمەش وای لە نووسەران کردوو ھەریەكەیان بەپىی بىر و بۆچونى خۆی و تیگەيشتن لە گەردوون بۆچونى خۆی دەربېریت. دەكریت بلېن: مرؤف بەھۆى شوپنەو ھەروەھا پوخسار و جل و بەرگی دەردەكەویت، ھەروەھا شوپن كۆلتور و دابونەرىتیش دەپارىزیت، ھەروەھا لەگەل ئەو ھەشدا كاتىك كەسىك لە شوپنیکەو دەچیتە شوپنیکى تر بە گۆرانى شوپنەكە كەسەكە لە پرووى زمان و جل و بەرگ و دابونەرىتەو دەگۆریت. شوپن توخمىكى گرینگە لەو توخمانەى كە تەكنىك و شوپنەكە لىك دروستدەكات، لەھەمان كات شوپن بەبى ئەو توخمانە ناتوانیت بژى (توخمى كات لەمیانەى گۆرانەو دەستپیدەكات، لەكاتىكدا توخمى شوپن لەمیانەى وەسف دەستپیدەكات) (ئىسماعیل، 2011، 21).

ھەروەھا (جیھانى شوپن بنچینەییە لە بەرھەمە ئەدەبىیەكاندا، دەستكەوت بۆلونايتەو و گەشەناكات لەكاتدا ئەگەر لەشوپنیکدا لەدايك نەبیت). (عەبدولرحمان، 2010، 105). واتە ھەموو رووداویك لە رۆماندا دەبیت لەشوپنیک دەست پىكەت و لەشوپنیکى كۆتایى پىبیت، چونكە شوپن دابراو نىيە لە توخمەكانى ترى رۆمان، بەلكو ھەمووان لەخۇیدا كۆدەكاتەو و دەبیتە ناسنامە بۆیان. ھەروەھا (شوپن وەكو كات ئامرازى تەكنىك و پالپشتى باشى پىكانى مەبەستەكانى رۆماننووسە، جگە لەبەھا ھونەرى و ستاتىكەكان، بەھایەكى بەرزى ھزرىشى ھەيە، لەیەكەم سەرنجمان بۆ شوپن، ئەوا كۆمەلىك شتمان بۆ ئاشكرا دەبیت و كۆمەلىك پرسىارمان لە ئەگەرى واقىع بوونى شوپنەكە لە لا دروست دەبیت) (فەوزى، 2000، 20). لە شىعر و چىرۆك و رۆماندا چەندىن شوپن و توخم كە ئەدىب كەردوونى بە شانۆى رووداوەكان بوونیان ھەيە، بۆیە ھەرگىز ماددە ناتوانیت لە دەرەوھى شوپن بوونى ھەبیت،

#### **4-3-1- جۆرەكانى شوپن لە رۆمانى (تەمى سەر خەرەند)**

شوپن یەككە لە پەگەزە سەرەكیەكانى چىرۆك و رۆمان، چونكە ھىچ چىرۆك و رۆمانىك نىيە، بەدەر بیت لەشوپن، ھەر رووداویكیش كە روو دەدات لەشوپنیکەو دەستپیدەكات و لەشوپنیکى كۆتایى دىت، چونكە شوپن (ئەو ئامرازى بەھۆیەو قەناعەت بەخوینەر بكەیت، سەبارەت بە رووداوەكانى ناو رۆمانەكە و سەرنجام خویندەوھى رۆمانەكە لەلایەن خوینەرەو دەستەبەر بكەیت). (سدىق، 2009، ل 125). زالبوونى رۆماننووس پەيوەندى بە ھەلبژاردنى شوپنەو ھەيە، كە چ شوپنیک دەكاتە شانۆى روودانى رووداوەكان، لە رۆمانى (تەمى سەر خەرەند)دا، رۆماننووس چەندىن شوپنى جىواوازى بەكارھىناو، پىش ئەو ھەسەتەكانى شوپن بكەين، سەرەتا باسى شوپن دەكەين لەلایەن رۆماننووسەو، (ترپەى دللى ھەمىشە ترساوى ئەوكاتەى كە لەگەلمدا دەيوپرا بىتە ناو ئەشكەوتى "دۆوان" و گۆلەكان بۆن بكات). (حەسەن، 2017، ل 31). كاتىك رۆمانى (تەمى سەر خەرەند) دەخویننەو ھەست بە ئاشنايتەى شوپنەكان دەكەين و دەزانين كە شوپنەكان واقىعين و بەرجەستەن و ھەستیان پىدەكریت.

#### **4-3-1- شوپنى كراو**

شوپنى كراو برىتییە: لەو شوپنەى كە رووبەرىكى فراوان و تا پادەيەك بى سنوور و ديارىنەكراوى ھەيە، تىايدا مرؤف گوزارشت لەنازادى خۆى دەكات، ديارە كە ھەموو زىندەوھرىك بەسروشتى خۆى رقى لەو كۆت و پىوھەندەنەيە كە بەسەرىدا دەسەپىن، بە تايبەتەى ئەو كۆت و پىوھەندەنەى كە جوولە و ھاتووچۆكانى سنووردار دەكەن، چونكە خودى مرؤف لە ناو سنوورى خودى خۆیدا كاملاً نايبت، بەلكو لە دەرەوھى ئەو سنووردا ھەست بە ئاسوودەيى و بەختەوھرى دەكات، شوپنى كراو بە پىنى بنیات و بەكارھىنانى پۆلیندەكریت، بەمشىوھە: ( شار، گەرەك، كۆلان، شەقام، بىابان، دەشت و دەر، چىا و كەژكۆ)، ھەموو ئەو شوپنەكانى كە ھەندىكىان دەستكردى مرؤفن و ھەندىكى دىكەیان سروشتن، لە پرووى بنیات و زۆرجارىش لە پرووى بەكارھىنانەو كراو، چونكە رووبەرىكى فراوانیان ھەيە و مرؤف دەتوانیت لە زۆرەياندا بژىت). (محمد، 2009، ل 43). بەلام ھەندىك شوپنى دىكە ھەيە لە پرووى بنیاتەو داخراون بەلام لە پرووى بەكارھىنانەو كراو، واتە ھەموو كەسىك، يان زۆر كەس دەتوانیت بەكارىيان بەپىنت وەكو (فەرمانگە حكومىيەكان، كلىسا، مزگەوت، قوتابخانە، زانكو، چىشتخانە، چاپخانە، ميانخانە حەمام). بەپىچەوانەشەو شوپنمان ھەيە لە پرووى بنیاتەو كراو، و لە پرووى بەكارھىنانەو داخراون، وەكو باخچە يان كىلگەيەكى سەر بە مولكى تايبەت، يان ناوچەيەك

جیگای مهترسی بیت و کەس نەتوانیت تیندا بژیت و بەو ھۆیەو قەدەغەکراییت وەکو شوینە دوورە دەستەکان و ناوچە مینیرۆکراوەکان، یان ناوچە قەدەغەکراوی نیوان دوو بەرەدی شەرکەر). (حەمەد، 2015، ل 78).

لەم پۆمانەدا شوینی کراوە زیاتر لە ھەموو شوینەکانی دەرکەوتن و پۆلی ھەبە، چونکە پۆماننوس کۆی پۆمانەکەیی لەژینگەییەکی کراوەی وەک شاخ و دۆل و گرد و سەرکانیی و گەرمیان و کویستان و چەندین شوینی تر گنراوەتەو. (کە سەرما پیستی گرژ دەکردین، دەھاتینە دەری و خۆمان دەدایە، بەر تینی خۆرەتاو، ئیدی گەرم دادەھاتین و دەشوونەو ژیڕ سیبەری دار بەپرووکان). (حەسەن، 2017، ل 32). ئەمەش ئاماژەییە بۆ ژینگە و شوینیک کە کراوە و مەودایەکی فراوان و بیسنوری ھەبە، ئاشکرایە سنوری دەشت و چیا و دۆل، پریبەتی لە جورەھا درەخت و گۆلی بۆنخۆش، بوونی ئەمجۆرە درەخت و گولانەش وا بەستەیی بە شوین و ژینگەییەکی کراوەی فراوان و بیسنور، (لە پێچیکیی دیکە و لە نزاریکی دیکەدا، بە گولە ماست و پەلەزێ و شلێر و میلاق و کنێر و گولە فەقی و سونبول شاگەشکەیی دەکردم). (حەسەن، 2017، ل 66).

#### 4-3-1-2 شوینی داخراو

ئەو شوینەییە کە ناوھەکی بەخۆییەو و شوینیکە سنووریکی دیاریکراو و داخراوی ھەبە، تەنانتە مرۆفیش دەسلاتی تیندا سنووردارە، ھەندیکجار خودا بە سنوورداری دروستی کردووە، ھەندیکجاری تریش مرۆف خۆی سنوورداری دەکات. شوینی داخراو (بەو شوینانە دەوتریت کە لەبەردەم ھەموو کەسدا کراوە نییە، رووبەریکی جوگرافی دیاریکراوی ھەبە، ھەلسووکەوتکردن بۆ کەسەکان تیندا سنووردار کراوە، ھەندیکجاریش ئەم جورە شوینانە لە گۆشەنیگای پۆماننوسەو دەروست دەبیت). (محمد، 2022، ل 53). لەم پۆمانەشدا ھەندیک شوینی داخراو بەرچاو دەکەون کە لە روانگەیی پۆماننوسەو دەروست بوو، (لەناکاو لە پێچیکیی رکدا، روووە دەستە راست کۆلانیکی تەنگەبەر منی گەیانە سەر مەزارەکە). (حەسەن، 2017، ل 47). کۆلانیکی تەنگەبەر ئاماژەیی بۆ شوینیک کە دەسلاتی مرۆف تیندا سنووردارە، ھەرودەھا لەرووی مەوداوە سنووریکی جوگرافی دیاریکراوە، دوای لیدان و داکارییەکی زۆر مانەوہی لەناو جیگا بۆ ماوہی چەند پۆژیک، "فەرھاد" لە ژوورەکەیی دیننە دەروو و بپارادەدەن کە بیشتۆن و خاوینی بکەنەو، (وہ ئاگیان ھیتام، حەمامیان بۆ داخستم، حەمامیکی زۆر گەرم کە چلک و چەوری و ئارەقەیی چەندین شەو و پۆژم بشواتەو). (حەسەن، 2017، ل 147). ئەم حەمام کردن و شووشتنەیی "فەرھاد"یش بەزەبەر و داوکاری "نەنی"ییە، چونکە زۆر پیداکر بوو لەسەر ئەوہی کە دەبیت ھەرچۆنیک بیت دەبی "فەرھاد" لەناو جیگا بیتە دەروو، دوای ئەم حەمام کردنە چاوەکانی "فەرھاد" دووبارە پۆشن بووہو.

#### 4-3-1-3 شوینی ھۆگر

شوینی ھۆگر ئەو شوینەییە کە تیندا مرۆف ھەست بە ئارامیی و ئاسوودەیی دەکات و سەرچاوەی خۆشبەختی مرۆف پیکدەھینیت، چ لە ھی سەردەمی مندالی وەکو مال و قوتابخانە کە یادەوہرییە جوانەکانی لەخۆگرتوو، یان ھی سەردەمی ئیستا وەکو مال و شوینی کارکردن و شار، ھەندیک جار بارودۆخ و ھەلووستانی کارەکتەرەکە، گۆشەنیگاکەیی بەرانبەر بە جوری شوینەکە دەگۆریت و پێچەوانەیی دەکاتەو. واتە، شوینی ناھۆگر دەبیت بە ھۆگر و بە پێچەوانەشەو. (حسین، 2022، ل 184). لەوہتەیی مرۆف ھەبە، ھەمیشە پەنا بۆ شیخ و مەزارو دوعا و نووشتە ھەندیک شتی تر دەبات، بۆ وەدی ھاتنی مرزەکانی، لەم پۆمانەشدا مەزاری "چاکی پەرۆ" ھەبە، خەلکی ئاوی دەچن سەردانی دەکەن و پەرۆکی لێ دەبەستن بۆ وەدیھتانی ئاواتەکانیان، (دەمزانی گەر مەزاری "چاکی پەرۆ" بدۆزمەو، لەوێو بە ھەوارزیک سەردەکەوم و دەگەمە پەوہزە شاخیک). (حەسەن، 2017، ل 46). ئەم شوینە بۆ "فەرھاد" جیگای ئارامی و ئاسوودەییە، چونکە زۆریک لە یادەوہرییەکانی مندالی لەگەڵ "نەنی" لێرە روویداو بەتایبەتی کاتیک "نەنی" لەگەڵ خۆی دەیھتایو دوعای خۆشیەختی بۆ دەکرد، ھەم بۆ ئەوہی بە "شیرین"ی دلخوازی خۆی بگات، ھەم بیتە شایەریکی لێھاتو.

#### 4-3-1-4 شوینی ناھۆگر

شوینی ناھۆگر ئەو شوینەییە کە مرۆف بە ناچاری و بی ویستی خۆی ژبانی تیندا بەسەردەبات، واتە لەم شوینەدا مرۆف کەسیکی تەواو بی ھیز و بی ئیرادەیی، لەم جورە شوینەش وەکو، زیندان، تاراوگە، یان ئەو شوینە دوورە دەستانەیی

ژیانی مروّف تیايدا له مهترسیدایه و پووبه پرووی مهrg دهبیتهوه، وهکو بیابان، له بهرئهوه مروّف له م جوړه شوینانه، جگه له ناهوگری هستی رق و کینه، هستی دوژمنکارانه شی تیايدا دهوروژیت و گوره دهبیت، له نیو ژانری چیروک و پوماندا شوینی ناهوگر به چهندين شیوه بهرچاو دهکویت. (سالج، 2006، ل 53). له پوماندا کارهکتري "فهراد" به هوی دهرنه چوونی له قوتابخانه و هلدرا نی مهړ و بزنه کانی، چهندين جار زیندانی دهکریت له ژیرزه مینه که کی مالی خویان، (له سر نه و گوناوه گوره هیه هفتیه کی دیکه زیندانی کرام، سه رباری شق و تف و جوین، به هزار تکا و پارانه وهی خزم و دراوسییان، دوی هفتیه کی له ژیرزه مینه که تاریکه که وه، نه خو ش و په نگرده منیان دهرهینا). (حسه ن، 2017، ل 97-98) زیندانی کردنی کارهکتر لیردها هیمای کوولتووریکی سه قه تی باوک سالاری، چونکه سزادنی "فهراد" به پاساوی مردنی مهړ، یان بزنیک، که هیچیان به خواستی نه و نه بووه، ئاماژه به که ژیرزه مین، نه و شوینه به مروّف به بی ویستی خوی هندی کجار ناچار دهکریت نه گهر بۆ ماوه هیه کی کاتیش بیت، تیدا بژیت.

#### 4-4- پوولی کات له روانگی گوستاف فریتاغوه

له روانگی "گوستاف فریتاغ" کات (Time) یه کیکه له توخمه سه ره کیه کانی پیکهاته ی دراما و پومان، به لام جیاواز له شوین زیاتر وهک ئامرازیکی پیکهاته یی دهبیزیت که خزمهت به په ره سه ندنی رووداو و ململانییه کان دهکات، کات وهک "توخمیکی به ردهوام" دهبیزیت له چیروک و پوماندا، نه مهش په یوه سه ته به پیکهاته ی چیروک و پومانوه، فریتاغ باوه ری و ابو کات دهبیت خزمهت به ململانی نیوان کارهکتره کان بکات، هه روه ها (زوری و که می کات له مه سه له ی روودانی رووداوه کانی نیو پوماندا کاریگری دهبیت له سه ر کارهکتره کاند، چونکه کاتی کورتخایه ن وهک "۲۴ کاتژمیر" فشار زیاد دهکات، به لام دریژخایه نی وهک (چهنده سالیک) ده توانیت گورانکاری به بنه ره تییه کانی کارهکتر پیشان بدات) (Freytag, 1900, 209). کاریگری کات هاوشیوه ی کاریگری شوینه له رووی دهورو نیوه له سه ر دهورونی خوینه ر و بینه ردا، تیینی نه وه دهکریت لای گوستاف فریتاغدا کاتی میژووی گرنگیه کی زوری پیدراوه، له بهرئهوه ی نه و پییویه: کاتی میژووی ته نیا وهک پالپشتیه ک بۆ کارهکتریه کی داگیرکار به کارده هیتریت. له روانگی گوستاف فریتاغوه، کات (Time) و شوین (place) وهک دوو توخمی په یوه سه ته به یه کتر دهبیزین که خزمهت به پیکهاته ی چیروک و دراما دهکن. "فریتاغ" له باره ی پوولی کات له تیوره که ی خویدا ئاماژه به وه دهکات پیویسه ته له چیروک و پوماندا بابه تی یه کیکی کات (Unity of Time) ره چاوبکریت: نه مه یان په یوه ندی به نه رسته وه هیه، کات پیویسه کورت و چر بیت وهک (۲۴ کاتژمیر. (Giulia, 2021, 38). واته پشتگیری کاتی کورت خایه ن دهکات، چونکه وای بۆچووه که کات به شیوه هیه کی ریکوپیک به ره و لوتکه دهروات، پاشان ره چاوی کاتی دراماتیکی بکریت، چونکه تیشک دهخاته سه ر ساته گرنه کان، بی گویدانه ماوه دریژه کان. "فریتاغ" له نووسینه کانی خویدا ئاماژه به سی جوړ له کاتی جیاواز دهکات، نه وانیش بریتین له:

- کاتی میژووی: که زیاتر بۆ چیروک و پومانی میژووی و داگیرکاری گونجاوه.
- کاتی نمونه یی: مه به سه ته له م جوړه کاته، نه وه یه به شیوه هیه کی گشتی دنووسریت.
- کاتی په ره سه ندن: مه به سه ته له م جوړه کاته نه وه یه بۆ پیشانان و گوره بوونی کارهکتره کانه (song, 2020, 147).
- له په یوه ندی نیوان کات و شویندا، فریتاغ کات و شوین وهک دوو توخمی په یوه سه ته به یه کتریه وه دهبیزیت، چونکه پییویه که (شوینی کاتی و کاتی شوینی) بوونی هیه، به مجوره:
- شوینی کاتی: کات ده توانیت شوین بگوریت (وهک گورانی وهرزه کان).
- کاتی شوینی: شوین ده توانیت هه سه ته به خیرایی یان هیواشی کات بکه ین، چونکه شوینیش ده توانیت کات دروست بکات، به لام له گه ل هه مو نه و ورده کارییه ی که "فریتاغ" بۆ کاتی هیه تی، ره خنه ی نه وه له "فریتاغ" دهگریت که له باره ی کاته وه تیوره که ی سنوورداره، نه مهش به هوی (نه هیشتنی کاتی دهورو نی، نه بوونی گورانکاری له خیرایی رووداوه کان، که نه مهش په یوه سه ته به کاته وه، هه روه ها که می گه رانه وه بۆ رابردو (Flashback) (Barnard, 2011, 154).

#### 4-4-1- کات له پومانی (ته می سه ر خه رند)

له پومانی ته می سه ر خه رندا پومانووس هه ولیداوه کاتیکی سروشتیدا رووداوه کانمان بۆ بگریته وه. "نه نی" وهک

کارهکتەری سەرەکی گێرەرەوه پێشەوی کێرانهوهو ئامۆژگار بکردنی "فەرهاد"ی پێسپاردوو (هه‌موو شه‌ویک له‌دوای گێرانه‌وه‌ی چیرۆکی (په‌رییه‌کی تۆراو)، "نه‌نی" ئامۆژگاری ده‌کردم) (حه‌سه‌ن، 2017، 32). هه‌موو ئه‌و ئامۆژگاریانه‌ی "نه‌نی"یش بۆ ئه‌وه‌ بوو "فەرهاد" له‌ "شیرین" دوور بکه‌وێته‌وه‌ بۆ ئه‌وه‌ی تووشی کاره‌ساتیک نه‌بن و "شیرین"یش به‌ دهردی خوشکی بچیت، به‌لام ئه‌وه‌ شته‌ روویدا که‌ که‌س چاوه‌ڕێی روودانی نه‌ده‌کرد، جگه‌ له‌ "نه‌نی". سەرهرای ئاگادارکردنه‌وه‌ و هۆشیارکردنه‌وه‌ی "فەرهاد" له‌ لایه‌ن "نه‌نی"یه‌وه‌ بۆ ئه‌وه‌ له‌ "شیرین" دوور بکه‌وێته‌وه‌، بۆ ئه‌وه‌ نه‌کات به‌زووی و پێش ته‌مه‌نی گه‌وره‌ بوون "فەرهاد" با‌لغ بیت و تووشی هه‌له‌یه‌ک بن له‌گه‌ل "شیرین"، به‌لام (له‌پاش نیوه‌ڕۆیه‌کی خوشی وهرزی به‌هار، "شیرین" وه‌ک فریشته‌ له‌سه‌ر گاشه‌ به‌ردیک لیم په‌یدا بوو) (حه‌سه‌ن، 2017، 68). "شیرین" به‌ناوی که‌نگر لیکردنه‌وه‌ مال به‌ جیده‌هیلیت و خۆی ده‌گه‌یه‌نه‌ته "فەرهاد"، گێرەرەوه‌ لێره‌دا ده‌یه‌وێت ئه‌وه‌مان پێشانبدات که‌ "شیرین" سوور بووه‌ له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی چاوی "فەرهاد" بکه‌وێت، سه‌رباری ئامۆژگارییه‌کانی "نه‌نی" و ڕیگریه‌کانی باوکی، ئه‌مه‌ سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ی "شیرین" ده‌یزانی که‌ باوکی به‌و دهرچوونه‌ بزانیته‌ چ چاره‌نووسیکی شووم چاوه‌ڕێی ده‌کات، هه‌روه‌ها دیاریکردنی کاتی "پاش نیوه‌ڕۆیه‌کی وهرزی به‌هار" ئاماژه‌یه‌ بۆ کاتیکی میژوویی دیاریکراو، چونکه‌ له‌ کاتی میژوویی (پۆماننووس کاتی رووداوه‌کان زۆر به‌ وردیی دیاریده‌کات، "فەرهاد" ته‌مه‌لترین قوتابی پۆله‌که‌ بوو، ئه‌مه‌ وایده‌کرد، هه‌موو پۆژیک لیدان و داکاری بکریته‌ به‌ده‌ستی مامۆستا "یونس" و "عوسمان"، لیدانه‌که‌ش به‌زۆری ناو هه‌ردوو له‌پی ده‌ستی ده‌گرته‌وه‌ (شه‌و هه‌ردوو ناو له‌پم، به‌سوێ ده‌که‌وتنه‌وه‌، وام هه‌ست ده‌کرد دوو پشکو ئاگرن له‌ناو له‌پم قرچه‌ قرچه‌ گوشت و ئیسقان به‌یه‌که‌وه‌ ده‌سووتین) (حه‌سه‌ن، 2017، 84). له‌رۆمانی "ته‌می سه‌ر خه‌ره‌ند"دا گێرەرەوه‌ تاییه‌ته‌مندی مامۆستایه‌کی توور و توند و دل‌ره‌قی به‌ مامۆستا "عوسمان" به‌خشیه‌وه‌، ته‌نانه‌توه‌کو کاره‌کتەریکی په‌ره‌نه‌سین له‌سه‌ره‌تای رۆمانه‌که‌وه‌ تاکو کۆتایی، هه‌رکاتیک گێرەرەوه‌ باسی قوتابخانه‌که‌ی ئاوابی کردبیت، باسی لیدان و جنیو شه‌ق و تفی مامۆستا "عوسمان"ه‌، تا کار گه‌یشته‌ ئه‌وه‌ی ئه‌ندامی جه‌سته‌ی "فەرهاد" به‌ ده‌ستی مامۆستا "عوسمان" بشکیت (بیرمه‌ چ زستانیکی سارد بوو که‌ دواچار مامۆستا عوسمان، دوو په‌نجه‌ی ده‌ستی راسته‌می شکاند) (حه‌سه‌ن، 2017، 86). دووباره‌ لێره‌دا گێرەرەوه‌ کاتی میژوویی به‌کارهێناوه‌، چونکه‌ ده‌یه‌وێت ئازار و سوێی "فەرهاد" پێشان بدات، که‌ چۆن له‌سه‌رما و زستانیکی سه‌ختدا، به‌ لیدان و دارکاری مامۆستا عوسمان ده‌ستی "فەرهاد" شکێنراوه‌. گێرەرەوه‌ له‌چه‌ندین شوینی رۆمانه‌که‌دا له‌سه‌رزاری "نه‌نی" جه‌خت له‌وه‌ ده‌کاته‌وه‌ که‌ ده‌بیت هه‌ر چۆنیک بیت "فەرهاد" و "شیرین" له‌یه‌کتري دوور بکه‌ونه‌وه‌، وه‌کو بلێی "نه‌نی" پێشبینی کاره‌ساتیکی خراب بکات که‌ به‌سه‌ر هه‌ردووکیاندا بیت، (ئیدی له‌و شه‌وه‌ به‌دواوه‌، کردبووی به‌ وێردی سه‌ر زمانی که‌ واز له‌ هاوڕییه‌تی "شیرین" بێتم) (حه‌سه‌ن، 2017، 92). دوای دوورخستنه‌وه‌ی "فەرهاد" له‌ کاری شوانی و لیکداپرانی "فەرهاد" و بزنه‌شیت، گێرەرەوه‌ دیت به‌شیه‌وه‌ی ئیستاتیکی وینه‌ی ساته‌ پر له‌ چاوه‌ڕوانییه‌کانی "فەرهاد"مان بۆ ده‌کیشیت، که‌ چه‌نده‌ به‌ تامه‌زروییه‌وه‌ چاوه‌ڕێی پانه‌مه‌ره‌که‌ی ده‌کات بۆ ئه‌وه‌ی دووباره‌ چاوی به‌ بزنه‌ شیت بکه‌وێته‌وه‌، (ده‌مه‌و ئیواران بیئۆقره‌ له‌حه‌وشه‌دا له‌ناو کۆلان چاوه‌ڕێی گه‌رانه‌وه‌ی میگه‌له‌که‌م ده‌کرد). (حه‌سه‌ن، 2017، 106). هۆکاری ئه‌م دوور خسته‌وه‌ش بۆ مردن و هه‌لدیرانی مه‌ر و بزنه‌کان دیت، له‌وکاته‌ی که‌ "فەرهاد" شوانی میگه‌له‌که‌ی خۆیان بوو، ئه‌و کاتانه‌ی که‌ گێرەرەوه‌ی رۆمان ئاماژه‌ی بۆ کردوو، هه‌موویان کاتی (گشتی، دهره‌کی، واقیعی، سرووشتی، فیزیکی)ین، دواجا ده‌بن به‌ به‌شیک له‌کاتی میژوویی.

#### 4-5- دیالۆگ له‌روانگی گۆستاڤ فریتاغوه

"گۆستاڤ فریتاغ" باوه‌ری و ابوو که‌ پێویسته‌ دیالۆگ له‌ نیو چیرۆک و رۆماندا ببیته‌ هۆکاریک بۆ په‌ره‌شه‌ندن و په‌ره‌پیدانی رۆلی کاره‌کتەر و که‌سایه‌تییه‌کان، (له‌به‌رئه‌وه‌ی هه‌ر وتاریک و دهربرینیک ده‌بیت ره‌فتاری که‌سایه‌تییه‌که‌ بگه‌یه‌نیت و گوزارشت له‌و کاره‌کتەر و که‌سایه‌تییه‌ بکات، له‌هه‌مانکاتدا ئه‌م دیالۆگ و گفتوگۆیه‌ دوو ئه‌رک ده‌بینیت، یه‌که‌میان: ده‌بیته‌ هۆی پێشخستنی رووداو ململانیکان، دووه‌میان: به‌شیه‌یه‌کی سه‌رنجراکیش، ده‌بیته‌ هۆی گواستنه‌وه‌ی چیرۆک و رۆمان له‌ قوناغیکه‌وه‌ بۆ قوناغیکی تر) (Jonason, 2009, 79). چونکه‌ دواچار هه‌ر به‌هۆی دیالۆگه‌وه‌یه‌ رووداوی نیو چیرۆک و رۆمان ده‌گاته‌ لووتکه‌، بۆ کردنه‌وه‌ی ئه‌و گرینیانه‌ی که‌ رۆماننووس گرینیداوون. بۆچوونی

"گوستاف فریتاغ" وایه: که لهسه رتهای کاری درامیددا، یان چیرۆک و رۆمان، دیالوگهکان له ریکخستندا ساده و روون، (بهلام دواتر گهشه دهکن و پهره دهسین و پرسیار و ناکوکی و ململانی دروست دهکن، بهلام له کاتی گهیشته به لووتکهی رووداوهکان، ئەوا گفتوگوکان کورت و توند دهن، له کوتاییشدا دیالوگهکان هیواش دهبنهوه و بهرهو چارهسهری دهرون) (Foster, 2021, 69). کهواته: دهتوانین بلین: فریتاغ دیالوگ وهک ئامرازیکی پیشخستنی دراما دهبینیت. بهلام دیالوگ له دیدگای "فریتاغ" پیویسته بهم شیوهیه بیت:-

- پپی وابوو دیالوگ نهک تهنیا قسهکردنه، بهلکو ئامرازیکی دراماییه بو پیشخستنی چیرۆک و رۆمان، چونکه دهبیت: ههر وته و دهربرپینیک بهرهو پلهی داهاتوو پروات.

- نواندنی کهسایهتی: زمان و شیوازی قسهکردنی کهسایهتییهکان دهبیت جیاواز بیت، لهچیرۆک و رۆماندا رۆماننوس دهبیت جیاوازی بکات لهنیوان کارهکتهر و کهسایهتییهکان، چونکه کارهکتهریکی ئاسایی وهکو فهرمانهبریک، وته و دهربرپینهکانی کورتخایهتن، بهلام کارهکتهریکی وهکو بهریوههر، یان خاوهن مال و شوینیکی گشتی، یان زانابهک وته و دهربرپینهکانی درێژخایهتن، لهگهله ئەمهشدا دیالوگ دهبیت ههستهکانی وهک (خهه، تورپهیی، خووشی) دروست بکات (Rickman, 1981, 139).

#### 4- 1-5 دیالوگ له رۆمانی ته می سه رخره رهند

دیالوگ، یان گفتوگو یهکیکه له کۆلهکهکانی بونیادنانی رۆمان بهگشتی، (لهپال گیرانهوه و وهسفدا کهرهستهیهکی بههیزه و پانتاییهکی فراوانی ههیه بونیاتنانی چیرۆکهکانه نیو رۆمان، چونکه زیندوویی و چیژ به دهق دههخشیت). (محمد، 2022، ل 62). لهم رۆمانهدا گیرههوه به ههردوو شیوازی دیالوگی راستهوخو و ناراستهوخو رووداوهکان دهگیریتهوه، بهجۆریکه ههندیكجار دیالوگهکه لهنیوان کارهکتهره سه رهکیهکانه، ههندیكجاریش لهنیوان کارهکتهری سه رهکی لاوهکیدایه، لهگهله ئەمهشدا ههندیكجار گیرههوه لهگهله خودی خودا دهکهوئته گفتوگو و ململانی، واته کهسی بهرامبهه بوونی نییه، ههر خو پیاریار دهکات و ههر خووشی وهلامدهداتهوه.

#### 4- 2-5 دیالوگی راستهوخو له رۆمانی ته می سه رخره رهند

ئهم جۆرهی دیالوگ دیالوگ وهها دیاریکراوه، که بهربلاوترین جۆری دیالوگ و گفتوگو بیت له ژانری رۆماندا، دهکریت به (گفتوگۆی نۆبهت)یش ناوزههند بکریت، ههروهها بهپپی ئەو رۆلهی ئاشکرایهی دهبینیت به دیالوگی پوختهش ناودهبریت، چونکه (لهم جۆره دیالوگهدا وتهکان لهکهسی یهکهمهوه ئاراستهی ئەویدیکه دهکات، ئەویدیکهش به زمانیکی سانا و ئاسایی وهلامدهداتهوه) (السهمی، 2009، 176). واته کهسی قسهکه بهشیوهیهکی ساده پرسیار دهکات و بهشیوهی سادهش وهلام وهردهگریتهوه، له دیالوگی راستهوخویدا چهند چهشنیک له دیالوگدا ههیه، وهکو دیالوگی راستهوخوی روت: (وشهکان لهم جۆره دیالوگهدا له فه رههنگی بالادا نین، بهلکو ساده و ساکارن) (حمه امین، 2020، 31). وهکو (له شوفیرهکهه پرسی: ئەو هه موو ئەسپه بهچی مردوون؟ وتی ئەسپ نامریت ماموستای بهرپیزم، ئەسپ دهتوپیته). (حه سه ن، 2017، 13). "فه رهههه دواي گه رانه وهی له هه نده ران و له تیرمینال سواری پاسیک دهبیت بهمه بهستی گه رانه وهی بو ئاواپیه کهی خو، له ریکای گهیشتن به ئاواپیه کهیان دیمه نی مرداربوونی چهن دین ئەسپ دهبینیت، و پرسیار له شوفیری پاسه که دهکات که بۆچه ئەم ئەسپانه مردوون، لیره دا پرسیاره که شیوهیهکی ساده و ساکاری وهرگرتوه، راستهوخوش کاکي شوفیر به ساده و ساکاری وهلامدهداتهوه و دهلیت: ئەسپ نامریت، بهلکو دهتوپیته. دواي رووداوی مردنی هه ندیک مه ر و بز، لیدان له "فه رهههه" دوورخستنه وهی له کاری شوانی، کاتیک دهیهیننه وه بهر قوتابخانه، "شیرین" و "فه رهههه" زوو پیش قوتابیهکان دههاتنه قوتابخانه، راز و نیازی دلای خو یان بو یه کتری دهرده بری، بهلام "فه رهههه" رۆژیکیان شه رم دهیگریته ناتوانیت جوان سه بری "شیرین" بکات، ئەم گفتوگۆیه دهکهوئته نیوانیان

- شیرین زوو پپی دهوتم: ئەوه چیه ... داوه شیتت ... نایکهه ... چاو هه لبره.

منیش غه مگینه نه ده موت: شیرین سه ما به سه وهره دانیشه (حه سه ن، 2017، 94). ئەنجامدانی سه ما له لایه ن

“شیرین” هوه بۆدلخۆشکردنی “فهرهاد” بووه دواى ئه وه هموو لیدان و جنیو سووکایه تییهی له لایهن مامۆستا و باوکی و هاوړیکانییه وه پینی دهکریت.

#### 4-2- دیاالوگی ناراسته وخۆ له پۆمانی ته می سه رخه رهند

ئهم جۆره ی دیاالوگ، په یوه سته به کورتبیری و دریزنه دان، له هه مانکاتیشدا گه یانی واتا به خوینهر، چونکه گتوگۆی نیوان دوو کاره کتهر، تیشک خسته سهر ئه نجامی گتوگۆیه که که به دیاالوگی ناراسته وخۆ ناوده بریت، ههروه ها ئهم جۆره ی دیاالوگه لایه نی پۆشنییری و کۆمه لایه تی پۆماننوسیش دهرده خات، چونکه له دیاالوگی ناراسته وخۆدا (حیکایه تخوان پووداوی رابردوومان له ئیستای گێرانه وه دا بۆ ده گێریته وه، که ده بیته هۆی پوونکردنه وه ی هه لویستی کاره کته رهکان له ئاست رووداوه کاندان). (عوسمان، 2010، 198).

- پرسیم: نه نی؟

نه نی به قوربانیت بی

- راسته باوکه ئاده م و دایکه حه وا له سهر سیو خواردنیک که خودا لپی حه رام کردوون، له به هه شت دهرکراون؟

سیوی حه رامی چی پۆله، کئ ئهم درۆیه ی به ناوی خوداوه پی وتووی؟

- مامۆستای ئایینه که مان... نه نی

نه پۆله ... ئه وه ندیه من بزانه م و له مه لاکانه بیستووه ... ئاده م و حه وا له گۆله گه نمه که یان خواردووه

- بۆچی لپی حه رام کردوون

حیکمه تی خۆیه تی

حیکمه تی چیه نه نی؟ (حه سه ن، 2017، 85)

ئهمه دیاالوگی نیوان دوو کاره کته ری سه ره کی وه کو “فهرهاد” و “نه نی” یه که باس له بابه تیکی رابردو ده که ن، که هه م خۆی بابته که ده گه ریته وه سه ره تای دروست بوونی مرۆف، هه م گێره ره وه له م پۆمانه دا، سه ره تا ئهم بابته له سه ر زاری مامۆستا “یونس” ه وه بۆ قوتابیه کان ده گێریته وه، واته ئهم بابته سه ره تا له قوتابخانه گێرداوه ته وه له نیوان “فهرهاد” وه ک کاره کته ری سه ره کی، مامۆستا “یونس” وه ک کاره کته ری لاوه کی، پاشان وه کو دیاالوگی ناراسته وخۆ له نیوان دوو کاره کته ری سه ره کی، ئه گه ر سه رنج له وشه و ده سه ته واژه کان ده یان، ده بیان وه لاهه کانی “نه نی” جۆریک له کورتبیری و ساده یی پتوه دیا ره له هه مانکاتیشدا زانیاری ده گه یه نیت به خوینهر، جگه له مانه ش وه لاهه کی “فهرهاد” ییش ده داته وه

#### 4-6- مۆنۆلۆگ له پۆمانی ته می سه رخه رهند

مۆنۆلۆگ، یان دیاالوگی دهره وه یه کی تره له ته کنیکه کانی گێرانه وه، زیاتر بایه خ به دیوی ناوه وه ی کاره کته ر ده دات، واته قسه کردنه له خۆدا، به لاهه به بی ده نگی، هه ر ئهم بیده نگیه ش کرده ی قسه کردن به ره و ناخی تاکه که سه ئاراسته ده کاته وه، یاخود ده توانین بلین: (ئه و قسانه یه که کاره کته ر له ناو خۆیدا ده یکت، ده بی که سه گویی لی نه بیت، واته داخراوبن و گوێگریان نه بیت) (ئه له وه نی، 2006، 19). واته قسه کردنیکه له ناو زهینی کاره کته ردایه و که سه گویی لینابیت و وه لاهه ره وه شی نییه، ههروه ها ئهم جۆره ی دیاالوگ به دیاالوگی دهره وه ش دهناسریت، چونکه (وته یه کی نه بیستراو و گۆنه کراوه، گوزارشت له بیروو شاراوه کانی خودی که سه که ده کات) (ایرل، 2013، 13). واته مۆنۆلۆگ لای کاره کته ر ئه وکاته پهیدا ده بیت که نه توانیت هه سه ته ناوه کیه کانی خۆی دهربریت، ئه مه ش وا ده کات په نا بۆ هه سه ته ناوه کیه کانی ببات بۆ خۆ دواندن. ئه مه ش واما لیده کات بلین: (له رپی مۆنۆلۆگه وه ده توانیت هۆش و زهینی کاره کته ر شیبکریته وه) (صالح، 2020، 271). مۆنۆلۆگ باشترین ئامرازی ناسینه وه و دۆزینه وه ی خودی تاکه که سه، چونکه وه رگر له میانه ی مۆنۆلۆگدا په ی به جیهانی ناوه وه ی کاره کته ره کان بیات و له جیهانه واقیعه ناخیا ن تیده گات.

له پۆمانی (ته می سه رخه رهند) دا چه ندین گێره ره وه چه ندین دیمه نی له شیوه مۆنۆلۆگ ده گێریته وه، (چه ندین گه راج قه مه ره م گۆری، هه ر ده توت نامه ویت خیانه ت له گه ل یه که مین مه نزلگه ی خۆم بکه م، ده مویت وه فادارانه ئه و قه رزه گه وره یه بده مه وه) (حه سه ن، 2017، 12). گێره ره وه له سه ر زاری “فهرهاد” وه ک مۆنۆلۆگ هۆکاری گه رانه وه ی بۆ

زیدی باب و باپیران و گه‌رانه‌وهی بۆ خه‌ره‌ندمان بۆ باس ده‌کات، چونکه "فه‌ره‌اد" مه‌به‌ستی ئه‌وه‌یه که پیش ئه‌وه پیربیت، یان بمریت بگه‌رته‌وه زیدی خۆی، هیچ نه‌بیت بۆ دواچار چاوی به خه‌ره‌ند و مه‌نزله‌گی قوناغی مندالیی و خه‌ره‌ند بکه‌وئته‌وه، بۆ دواين جار له‌وه ئه‌فسوون و سیخه‌ پر له‌ سام و هه‌بیه‌ته‌ی خه‌ره‌ند رابمینیت، به‌دهم بانگه‌وازی خه‌ره‌نده خۆشه‌که‌یه‌وه بیت و دووباره هه‌موو ئه‌و شوینانه‌ی خه‌ره‌ند ببینیته‌وه که له‌گه‌ل "شیرین" ی خۆشه‌ویستی تیدا به‌سه‌ر بره‌وه.

(خودا هاوار ... به‌به‌رچاومه‌وه وه‌ک که‌سیک بیه‌وئت خۆی بکوژیت و منیش بکات به‌شایه‌ت، به‌چه‌نگه‌کری هه‌ولم ددا لئی نزیك بیه‌وه) (حه‌سه‌ن، 2017، 119). له‌وکاته‌وه‌ی که "فه‌ره‌اد" و بزنه‌ شیتیان له‌یه‌کتری جیاکرده‌وه، هیچ کاتیک "فه‌ره‌اد" نه‌یتوانیوو له‌کاتی له‌وه‌راندیان نزیکی بکه‌وئته‌وه، هه‌م له‌به‌ر ترسی دووباره دارکاری له‌لایه‌ن باوکیه‌وه، هه‌میش له‌به‌ر فیز و خۆبه‌گه‌وره زانیی "سیامه‌ند" ی ئامۆزای، ئه‌و رۆژه‌ی "فه‌ره‌اد" بریارده‌دات بچیته‌ لای و سه‌ردانی بکات، ئه‌ویش له‌ هه‌مان رۆژدا بریار ده‌دات خۆی له‌ خه‌ره‌ندی خۆشه‌ویستی "فه‌ره‌اد" وه‌ فریاده‌ته‌ خواره‌وه، "فه‌ره‌اد" ده‌بیته‌ بینه‌ری ئه‌م دراما تراژیدییه، چونکه به‌چاوی خۆی ده‌بیت چۆن بزنه‌ شیت پارچه‌ پارچه‌ ده‌بیت و "سیامه‌ند" ییش چۆن پێی پنده‌که‌نیت

#### 4-7-7- گرێچن له‌روانگه‌ی گوستاف فریتاغه‌وه

له‌ روانگه‌ی "گوستاف فریتاغ" دا گرێچن (Plot)، یان پلانی چیرۆک، یه‌کیکه‌ له‌ پیکهاته سه‌ره‌کیه‌کانی چیرۆک و رۆمان، که پیکدیت (له‌ زنجیره‌یه‌ک رووداو، که سه‌رجه‌م توخمه‌ پیکه‌ینه سه‌ره‌کیه‌کانی چیرۆک و رۆمان به‌ شیوازیکی هونه‌ری پیکه‌وه ده‌به‌ستیته‌وه بۆ دروستکردنی کۆتاییه‌کی ته‌واو و کاریگه‌ر، مه‌به‌ستیش له‌ کاریگه‌ری ئه‌وه‌یه که سه‌رنجی خوینەر، یان بینه‌ر بۆ خۆی راده‌کیشیت، هاوکات په‌یامی نووسه‌ریش ده‌گه‌یه‌نیت) (Barthes, 1977, 281). له‌ روانگه‌ی "گوستاف فریتاغه‌وه" گرێچن چه‌ند جوړیکی هه‌یه، ئه‌وانیش بریتین له‌:

- گرێچنی رێره‌وه‌ی (Linear Plot): رووداوه‌کان به‌ ریزه‌بندی کات رووده‌دن (سه‌ره‌تا، ناوه‌راست، کۆتایی).  
- گرێچنی نارێره‌وه‌ (Non-linear Plot): رووداوه‌کان به‌ شیوازیکی نارێره‌وه‌ ده‌رۆن، وه‌ک فلاشباک، یان پیشخستن و دواخستنی رووداوه‌کان.

- گرێچنی بازنه‌یی (Circular Plot): چیرۆک له‌ شوینه‌ کۆتایی پیدیت، که ده‌ستی پیکردوه.  
- گرێچنی چه‌ماوه (Episodic Plot): چیرۆک به‌سه‌ر به‌شه‌ جیاوازه‌کان دابه‌شکراوه، په‌یوه‌ندییه‌کی که‌م له‌نتوان ئه‌م به‌شانه‌دا هه‌یه.

- گرێچنی پر له‌ گه‌ژی (Dramatic Plot): تیشک ده‌خاته سه‌ر کیشه‌ و ململانییه‌کان و پاله‌په‌ستوی زیاتر ده‌خاته سه‌ر کاره‌کته‌ر و که‌سه‌یه‌یه‌ سه‌ره‌کیه‌کان (Carson, 2005, 281).

#### 4-7-1- گرێ (پلۆت) له‌ رۆمانی ته‌می سه‌رخه‌ره‌ند

گرنگی کۆتایی له‌ رۆمان و چیرۆکدا، له‌ توخمه‌کانی تری ناو رۆمانه‌که‌ که‌مه‌تر نییه، چونکه له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی کۆتایی خالی ته‌قینه‌وه و چاره‌سه‌ر کردنی کیشه‌ و ململانییه‌کانه، هاوکات خوینەر و وه‌رگریش به‌ هۆیه‌وه ده‌گاته ئه‌نجامیک، جگه له‌مه‌ش کۆتایی ئه‌و به‌شه‌یه که ئامانج و مه‌به‌ستی گشتی رۆمانه‌که‌ تیدا ده‌خه‌ریته‌رۆو، له‌گه‌ل ئه‌مه‌شدا ده‌بی کۆتایی رۆمانه‌که‌ ببیته‌ مایه‌ی رازی کردن و قایل بوون لای خوینەر، له‌ رۆمانی "ته‌می سه‌ر خه‌ره‌ند" دا گه‌ره‌وه‌ی رۆمان له‌ ناوه‌راستی رۆمانه‌که‌دا کۆتایی به‌ ئه‌رکی کاره‌کته‌ری سه‌ره‌کی "شیرین" ده‌هینیت، چونکه له‌ رووداوی سه‌ماکرده‌که‌ی "شیرین" بۆ "فه‌ره‌اد" له‌ نیو قوتابخانه‌دا، جاریکی تر گه‌ره‌وه‌ باسی که‌سه‌یه‌ی "شیرین" ناکاته‌وه، چۆن به‌رپه‌وه‌به‌ری قوتابخانه‌ فه‌رمانی به‌ کارگوزاره‌که‌ی کرد ده‌لێت: (ئا برۆ ... ئه‌و ده‌له‌قۆری عه‌بیاره لێره‌ نه‌مینیت و بیه‌وه مالی باوکه‌ گه‌واده‌که‌ی) (حه‌سه‌ن، 2017، 130). بۆ کاره‌کته‌ری "شیرین" لێره‌وه هه‌موو شتیک کۆتایی هات بی ئه‌وه‌ی رۆماننوس کۆتاییه‌که‌ی روونبکاته‌وه و ئه‌نجامیک به‌ده‌سته‌وه بدات، به‌لام گرێی که‌سه‌یه‌ی "نه‌نی" ده‌گاته ترۆپکی رووداوه‌که‌ "پلۆت" چونکه دواي چه‌ندین رووداو و گرێ و گۆل، له‌ کۆتاییدا رۆماننوس گرێی ئه‌و ده‌کاته‌وه، ئه‌ویش به‌ مردنی کاره‌کته‌ری "نه‌نی"، واته‌ ده‌گاته ئه‌نجامی کۆتایی که‌ مردنه، هه‌روه‌ها دواي مردنی کاره‌کته‌ری "نه‌نی" گرێه‌کانی نیو رۆمانه‌که‌ به‌ره‌و

کرانه‌وه ده‌چن و چونکه له‌گه‌ل مردنی ئه‌و کاره‌کنه‌ره ئه‌وا "فرهاد"یش هه‌ر له‌سه‌ر پشتی هیستره‌که‌وه له‌گه‌ل تهرمی "نه‌نئ" به‌رده‌وام ده‌بیت له‌رۆیشتن به‌ناو ته‌م توماند، چونکه خۆی ده‌لایت: (ده‌مزانی سینه‌ی نه‌نکم زۆر له‌وه‌ ته‌نگتره‌ که‌ جینگه‌ی ئه‌و هه‌موو مه‌مله‌که‌ته‌ی تیا بیه‌ته‌وه، هه‌ر بۆیه‌ ئه‌وه‌نده‌ گران به‌سه‌ر سه‌رمه‌وه‌ بوو، وه‌ها گه‌ماوی بالا ساوا و کوله‌که‌می دا که‌ ئیدی ته‌واو ... من هه‌یچ نه‌ده‌دی ... هه‌یچ نه‌ده‌بیست، هاژه‌ هاژی چه‌مه‌که‌ی ناو خه‌ره‌ندیش له‌هه‌ردوو گویمدا ده‌خنکا و ده‌مرد ... خۆشم به‌ده‌م قوڵی هه‌نسکه‌وه‌ هه‌ناسه‌ به‌هه‌ناسه‌ ده‌خنکام و گه‌رد به‌گه‌رد ده‌توامه‌وه‌ و له‌ناو ته‌متوومانه‌که‌دا ون ده‌بووم) (حه‌سه‌ن، 2017، 188). لێره‌دا لوتکه‌ی گرێه‌کان کوتاییان دیت و ئه‌ویش به‌مردنی "نه‌نئ" و ونبوونی "فرهاد" که‌ده‌کریت و ونبوونی جه‌سته‌یی نه‌بیت، به‌لکو مه‌عه‌وی بیت.

#### 4-1- مملانی له‌روانگه‌ی گۆستاڤ فریتاغ‌وه

له‌روانگه‌ی "گۆستاڤ فریتاغ"دا مملانی به‌دروستکه‌ر و پێشخستنی سه‌ره‌کی دراما داده‌نریت و پیکهاته‌ درامیه‌که‌ی له‌سه‌ر ئه‌م بئه‌مايه‌ دروست ده‌کریت، چونکه فریتاغ پێیوايه: گری دوو جووری سه‌ره‌کی هه‌یه‌ و په‌یوه‌ندیان به‌لایه‌نی ده‌ره‌کی و ناوه‌کی که‌سایه‌تییه‌که‌نه‌وه‌ هه‌یه‌:

- مملانی ناوه‌کی (Internal Conflict): ئه‌مه‌یان بریتیه‌: کیشه‌ و مملانی ناوه‌کی که‌سایه‌تییه‌وه‌ له‌گه‌ل خۆی ده‌که‌وێته‌ گه‌توگۆ و مملانی.

- مملانی ده‌ره‌کی (External Conflict): ئه‌م جووره‌شیان چه‌ند جووریکه‌ی هه‌یه‌، وه‌کو:-

- که‌سایه‌تی به‌رامبه‌ر که‌سایه‌تی وه‌کو "رکابه‌ری دوو هه‌یز".

- که‌سایه‌تی به‌رامبه‌ر کۆمه‌لگا وه‌کو "یاخیوون به‌دژ به‌یاسا".

- که‌سایه‌تی به‌رامبه‌ر سروشت وه‌کو "رووبه‌رووبونه‌وه‌ی کاره‌ساتیکه‌ی سروشتی، یان رووداوێک که‌ مرۆڤ ده‌ستی تیدا نه‌بیت" (Freytag, 1900, 289).

ئه‌مه‌ی باسکه‌را جووره‌کانی مملانی بوو له‌روانگه‌ی "گۆستاڤ فریتاغ"، به‌لام پێیوايه: مملانی نیوان کاره‌کنه‌ر و که‌سایه‌تییه‌کان له‌لوتکه‌ (Climax) دا ده‌گات به‌گه‌ره‌ترین خالی خۆی (وه‌ک شه‌ر یان بریاریکه‌ی کاره‌ساتبار، به‌لام له‌ (Falling Action) دا مملانی که‌م ده‌بیه‌ته‌وه‌، به‌لام کاریگه‌رییه‌کانی ده‌مینیت و به‌رده‌وام ده‌بیت (وه‌ک ئه‌وه‌ی رکه‌به‌ره‌که‌ ده‌سته‌به‌سه‌ر ده‌کریت. (Abramson, 1980, 131). به‌لام له‌باره‌ی په‌یوه‌ندی نیوان دیالوگ و مملانی "فریتاغ" پێیوايه: دیالوگ باشترین ئامرازه‌ بۆ نواندنی مملانی، ئه‌ویش به‌م شیوازانه‌:

- پرسیار و وه‌لام: وه‌کو ئه‌نجامدانی و تووێژیکه‌ی توندی نیوان کاره‌کنه‌ر و که‌سایه‌تییه‌کان

- سکالا: دیالوگیکه‌ نیشانی بدات که‌سایه‌تییه‌که‌ ناتوانیت رینگای گری بدۆزیته‌وه‌ (وه‌ک: \*من نازانم چی بکه‌م" له‌کوتایی ئه‌و به‌شه‌ی که‌ "گۆستاڤ فریتاغ" ته‌رخانی کردووه‌ بۆ باسکردن له‌ مملانی، پێشنیاری ئه‌وه‌ ده‌کات، که‌ ده‌بیت گری به‌م قوناغانه‌دا تیپه‌ر بیت:

- له‌سه‌ره‌تادا: مملانییه‌کی ساده‌ دروست بکه‌ وه‌کو، "ناکوکی له‌سه‌ر پاره".

- له‌ناوه‌راستدا: بیگۆره‌ بۆ کیشه‌یه‌کی گه‌ره‌تر، وه‌کو "نه‌هه‌یشتنی ریز له‌یه‌کتر".

- له‌کوتاییدا: مملانییه‌که‌ توندتر بکه‌و بیگه‌یه‌نه‌ به‌خالی کوتایی ئه‌نجام، وه‌کو "وه‌ک تیرۆر، یان کوشتن). له‌کوتاییدا ده‌لایت: مملانی به‌شیکی زیندووی درامایه‌، بی مملانی، چیرۆک مردووه‌ (Aquinas, 2018, 168).

#### 4-8- مملانی له‌رۆمانی ته‌می سه‌رخه‌ره‌ند

مملانی وه‌کو چه‌مکیک تابه‌ت به‌ده‌رخستنی کیشه‌کیش و لایه‌نه‌ دژ به‌یه‌که‌نه‌ی، که‌وا له‌ئه‌نجامی مملانی نیوان دوو لایه‌ن، یان زیاتر دروست ده‌بیت، له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا ره‌وتی ژیان و پێشکه‌وتن و په‌ره‌سه‌نده‌کانی ژیانی مرۆڤ په‌یوه‌سته‌ به‌کیپرکی و مملانیوه‌، هه‌روه‌ها ئه‌و هۆکاره‌ به‌هه‌یزیه‌ که‌ زیندوویه‌تی به‌ده‌قی ئه‌ده‌بی (رۆمان) ده‌به‌خشیت، چونکه (ده‌ق بی مملانی وه‌کو جه‌سته‌ی بی گیان وایه‌، هه‌روه‌ها مملانی خالی ده‌ستپیکه‌ی هه‌موو ده‌قیکی درامیه‌ و چیژ به‌چیرۆک و رۆمانه‌که‌ ده‌به‌خشیت، ته‌نانه‌ت ده‌بیه‌ته‌وه‌ی ئه‌وه‌ی وه‌رگر گیانی به‌شداربوونی لا چه‌که‌ره‌ بیت و هه‌ست به‌بوونی خۆی ده‌کات، وه‌کو کاره‌کنه‌ریک له‌ناو درامادا خۆی ده‌بیه‌ته‌وه‌) (حوسین، 2018، 360). مملانی نووسه‌ر به‌

مه به سستی دروستی دهکات له نیوان کاره کتیره کاند، بۆ ئه وهی رووداوی پێ نالۆز بکات، ههروهها رووداوه کهش درێژ دهکاته وه و نایه لیت به ئاراسته یه کی زنجیره یی بروت، له گه ل ئه وه شدا ده شیت هه ندیکجار مملانی له نیوان مروؤف و مروؤف بیت، یان له نیوان مروؤف و سروشت، یان مروؤف و ئاژهل، ته نانه ت ده گونجیت له نیو خودی تاکه که سیکیش بیت. مملانی چه مکیکی فره په هه نده، ده کریت له چه ند لایه نیکه وه لینی بکولدریته وه، له وان هس لایه نی ئه ده بی، چونکه له رووی ئه ده بیه وه ئه و به رامبه ری ناکوکی و دژبه ریانه ده گریته وه که له نیوان کاره کتیره و رووداوه کانی ده قیکی ئه ده بی به رجه سته ده بن، وه کو (مجدی وهبه) له پیناسه ی مملانی دا ده لیت: (مملانی به ری هه ککه وتی نیوان کاره کتیره کانه، یان ئه و ناکوکییه که سه رده کیشیت بۆ دروستبوونی رووداو ی که شان، یان چیرۆک و پۆماندا، ده گونجیت ئه و مملانییه ناوه کی بیت و له ده روونی یه ک کاره کتیره وه سه رچاوه بگریت، یان له نیوان چه ند کاره کتیره یی بیت، به لام له گه ل ئه وه شدا ده گونجیت ئه و مملانییه ده ره کی بیت، وه کو ژینگه که ی، یان ئه و چاره نووسه ی بۆی دروست ده کریت) (وهبه، 1974، 85).

واته مملانی له نیوان کاره کتیره کان رووده دات له ئه نجامی جیاوازی هه لوێستیان له گه ل بیروکه کان و بابه ته سه ره که کان، جوانترین و باشترین وینه ی مملانی ئه وه یه که مملانییه که ئه وه نده گرژبیته وه بگاته لوتکه، ده بیت روومانووس بواری سه ره کی بدوژیته وه بۆ مملانی و دوژمنایه تی و دژایه تی کاره کتیره کان، به مه رچیک ئه و مملانی و دژایه تییه زیان به پیوستی هاوکاریکردن نه گه یه نیت. چیرۆک و روومان ناوه ندی سه ره کین بۆ ده رخستنی مملانی و کیشمه کیشی نیوان کاره کتیره کان.

له روومانی ته می سه ر خه رندا مملانی له چه ند ئاراسته یه که وه له نیوان کاره کتیره کاند هه یه، وه کو مملانی "فه رهاد" له گه ل "باوکی، ماموستا کانی قوتابخانه ی، سیامه ندی ئاموزای" به لام له هه موو ئه م مملانییه گیره ره وه ی روومان "فه رهاد" وه کو کاره کتیره یی دوړاو و شکستخواروو وینا ده کات، چونکه لای "باوکی" ته نیا لیدان و به ند کردن بوو له ژیره مینه که ی ماله وه یان، له قوتابخانه ش، چونکه ته مه لترین قوتابی قوتابخانه که بوو، به شی ئه و هه ر لیدان و جنیو و تف و لیدان بوو، له لایه ن ماموستا "یوسف" و ماموستا "عوسمانی ماتماتیک"، نه خشته ی لیکدان و نه سوپه ی فاتیحه که شی بۆ ئه زبه ر کرا، له گه ل "سیامه ند" ی ئاموزاشی هه ر دوړان و شکستخواروو بوو، چونکه کاتیک "فه رهاد" له کاری شوانی دوورخرایه وه، "سیامه ند" شوینی گرتوه و خۆی وه ک پاله وانیک پیشانی "فه رهاد" دها و له به رچاوی ئه و و به ئه نقه ست ئازاری بزنه شیتی "فه رهاد" ی دها، له کو تاییدا "فه رهاد" وه ک کاره کتیره یی سه ره کی به هیچ کام له خه ون و ئاواته کانی نه گه یشت و له سه رجه م مملانیکان شکستی هینا، چونکه نه گه یشت به "شیرین" ی دلخوازی، نه توانی له کاری شوانی به رده وام بیت، نه له قوتابخانه ش سه رکه وتوو بوو.

## ئه نجامه کان

له کو تایی توێژینه وه که ماندا گه یشتینه ئه م ئه نجامانه ی خواره وه

**1-** یه کیک له سیما و ئه دگاره کانی ناسینه وه ی روومانی (شیرزاد هه سه ن) ناوه، چونکه ئه و ناوانه ی ئه وه به کاری هیناون له ناو روومانه که یدا ئاسایی نین به لکو وه کو ناویکی واتایی پرن له ئیحا و ئاماژه، ئه مه ش ئاستی ئیستاتیکی ده ق به رز راده گریت و وه رگر که مه ندکیشی نیو ده ق ده کات و خولیای تیرامان و قولبوونه وه ی زیاتری نیو جیهانی ده قه که ده بیت، چونکه هه ر که ناوی (شیرین و فه رهاد) ده بینن، ئه و راسته وخۆ بیرکردنه وه مان بۆ لای داستانی شیرین و فه رهاد وه کو دوو عاشقی به یه ک نه گه یشتوو ده چیت.

**2-** یه کیک تر له تایبه ته ندیه کانی روومانی (شیرزاد هه سه ن) بریتیه: له فره گیره ره وه ی، چونکه روومانووس ته نیا پشتی به یه ک بونیادی گیره ره وه نه به ستوو، به لکو زیاتر پشتی به گیره ره وه ی هه مووشتزان و هه مانشتزان به ستوو، به م پییه ش سوودی له به کاره یانی راناوه کان وه رگرتوو، به پیی پیوستی گیرانه وه و شوینی گیرانه وه پرۆسه که ی ئه نجامداوه.

- 3-** شیوازی بونیادنانی رووداو، یه کیکه له و شیوازانیهی که رۆمانی (شیرزاد حهسهن) ی پین جیاده کریتیه وه، چونکه ته نیا وابسته یه یک جور بونیادنان نه بووه، به لکو سوودی له بونیاده جیوازانیهکانی رووداو بینوووه. وهکو بونیادی تورهیی، بازنهیی، تیهه لکیش و زنجیرهیی.
- 4-** ویناکردنی کاره کتیره کان له رووی ئه رکه وه په یوه سترکردوه به و ئه رکه و رۆلانهیی که دهیگین، بۆ ئه مهش که سایه تیههکانی دابه شکر دووه بۆ سه رهکی و لاوهکی، ئه مهش واتای ئه وه نییه که ته نیا گرنگی داوه به که سایه تیهه سه رهکیهکان، به لکو که سایه تیهه لاوهکیهکانیش به پینی پینگهیی خویان رۆلیان له به ره و پیش بردنی گریچنی رووداوهکاندا ههیه.
- 5-** رۆماننوس پشتی به ستووه به بونیادی کاتی جوراوجور، به لام کاتی فیزیکی و سروشتی زیاتر به رچاوده که ون و به چری ته وزیفی کردون.

## سه رچاوهکان:

### 1- به زمانی کوردی:

#### کتیب

- ئه لوهنی، نه جم خالید، (د)، (2006)، تهکنیکی دایه لوگ (له ههندی نمونهیی هاوچه رخی کورته چیرۆکی کوردیدا، له بلاوکراوهکانی دهزگای رۆشنیبری شهفهق، چاپی یه کهم، چاپخانهی ئارابخا، کهرکوک.
- ئیسماعیل، سه باح، (2011)، چه مک و ئیستاتیکی شوین له ئه دهبا، دهزگای چاپ و بلاوکردنه وهی ئاراس، ههولین.
- حاجی، سهنگه ر قادر شیخ موحه مه، (2009) بنیاتی گیرانه وه له (داستانی مه م و زین)ی ئه حمه دی خانی و رۆمانی (شاری موسیقاره سپیهکانی) به ختیار عه لی دا، چاپی یه کهم، چاپخانهی خانی، دهوک.
- حه سهن، شیرزاد، (2017)، ته می سه ر خه رهند، چاپخانهی تاران، بلاوکراوهی ناوهندی غه زه لنوووس بۆ چاپ و بلاوکردنه وه، سلیمانی.
- خه یات، ئاری عوسمان، (2019)، روانگه ی رهنه و روانینی تیوری، دهزگای چاپ و په خشی نارین، ههولین.
- سدیق، ئارام، (2009)، ستاتیکی گیرانه وه، چاپی یه کهم، چاپخانهی له ریا، سلیمانی.
- سه راج، عه بدوللا، (2007)، به ره و ئاستانه ی رۆمان و گوشه نیگاکی، دهزگای چاپ و په خشی سه رده م، سلیمانی.
- شیخانی، جه وه ره، (2014)، بنیاتی کاره کتیره له رۆمانهکانی (حسین عارف) دا، چاپخانهی رۆژه لاته، ههولین.
- صالح، ئاواره که مال، (د)، (2020)، شیوازی له رۆمانی کوردیدا رۆمانهکانی کاروان عومه ر کاکه سوور به نمونه، چاپی یه کهم، ناوهندی بلاوکردنه وهی ئاویر، ههولین.
- فه وزی، سامان، (2000)، رۆمان به ره و کویمان ده بات، چاپی یه کهم، چاپخانهی ئاسا، سلیمانی.
- محمد، میران جه لال، (2009)، بنیاتی روداو له رۆمانی کوردی باشووری کوردستاندا، مه لبه ندی کوردولۆجی، چاپخانهی رهنج، سلیمانی.
- مه نته ک، حه مه، (2013)، تهکنیکی فره دهنگی له رۆمانی کوردیدا، چاپی یه کهم، چاپخانهی له ریا، سلیمانی.

### تیز و نامه ئه کادیمییهکان

- حسین، قیان قانع، (2022)، هونه رهکانی گیرانه وه له رۆمانی نویی کوردیدا، نامه ی ماسته ر، کۆلیژی زمان، زانکۆی سه لاهه ددین، ههولین.
- حه مه امین، سارا صدقی، (2020)، هونه ری دیالوگ له شیعه ری نویی کوردیدا (1920 - 1958)، تیزی دکتورا، کۆلیجی زمان، زانکۆی سلیمانی، سلیمانی.
- حه مه د، کانیاو رهمان، (2015)، رووداوه سیاسی و کومه لاییه تیههکان له رۆمانهکانی که ریم کاکه دا، نامه ی ماسته ر، کۆلیژی زمان، زانکۆی سه لاهه ددین، ههولین.
- سألج، تانیا ئه سه عد محه مه د، (2006)، بنیای شوین له دوو نمونه ی رۆمانی کوردیدا، تیزی دکتورا، کۆلیژی زمان، زانکۆی سه لاهه ددین، ههولین.
- فه ره ج، سنوور، (2012)، تهکنیک له کومه له چیرۆکی (گولی رهش)ی شیرزاد حه سه ندا، نامه ی ماسته ر، فاکه لته زانسته مرو فایه تیههکان، سکولی زمان، زانکۆی سلیمانی، سلیمانی.

### تویژینه وه بلاوکراوهکان

- به کر، هیمداد حوسین، (2008)، چه مک و توخمهکانی چیرۆکی مندالان، له ئه ده بی کوردیدا (1991 - 2005)، گو فاری ئه کادیمیای کوردی، ژماره (7)، ههولین.
- مجید، سه ردار فایه ق، (2023)، بنیاتی کاره کتیره له رۆمانی (دوو له ت بوو)ی ئیتالو کالفینو و رۆمانی (جه مشید خانی مامم که هه میشه با له گه ل خۆیدا ده بی) به ختیار عه لی، تویژینه وه به کی به راوردکارییه، گو فاری زانکۆی گه رمیان، ژماره (4).

### رۆژنامه و گو فارهکان

- عهبدولرپهحمان، مهجيد، (2010)، بنهماکانی چيروکی نوئی، گوڤاری نووسهري نوئی، مانگی نيسان، ژماره (50).
- عهلی، حوسین سابیر، (2007)، بینای روداو له رۆمانی موسیقای مه رگی ناوهختدا، گوڤاری رامان، ژماره (125)، ههولیر.

### فهرهنگ

- سهجادی و محمودی، بهختیار، محهمه، (2004)، فهرهنگی زاراوهی ئهدهبی، دهزگای ئاراس، ههولیر.

### 2- به زمانی عهربی

#### کتیبهکان

- اسماعیل، عزالدین، (1976)، الادب و الفنونه، الطبعة السادسة، دار الفكر العربي، القاهرة.
- السهمي، صالح احمد محمد، (2009)، الحوار في الشعر الهذليين، جامعة ام القرى.
- سلامة، محمد علی، (د.)، (2007)، الشخصيه الثانويه ودورها في المعمار الروائي عند نجيب محفوظ، الطبعة الاولى، دار الوفا، الطباعة والنشر، مصر.
- عبدالله، عدنان خالد، (د.)، (1986)، النقد التطبيقي التحليلي، الطبعة الاولى، دار النشر الثقافة العامة، بغداد.
- غطاشة، داود، (2000)، قضايا النقد العربي قديمها و حديثها، الطبعة الاولى، دار الثقافة للنشر و التوزيع، عمان، الاردن.
- فاير، ديان دوات، (1988)، فن الكتابة الروائية، الترجمة: د. عبدالستار جواد، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد.
- مرتاض، عبدالله، (د.)، (1998)، في النظرية الرواية (البحث في تقنيات السرد)، سلسلة عالم المعرفة، الكويت.
- نجم، محمد يوسف، (1963)، فن القصة، الطبعة الاولى، دار الثقافة، بيروت.
- وهبة، مجدى، (1974)، معجم المصطلحات الادبية، الطبعة الاولى، المطبعة لبنان، بيروت.

### نامه و تيزه ئهكاديبييهكان

- الطائي إبراهيم، (2012) بين القصة الادبية والقصة الصحفية، رسالة الماجستير، كلية الاداب، الجامعة العراقية. بغداد.

### تويژينهوه زانستيه بلاوكراوهكان

- ايرل، ليون، (2013)، القصة السايكولوجية، الترجمة: محمود سمرة، المكتبة الاهلية، بيروت، نقلا عن: بسام خلف سليمان، الحوار في الرواية الاعصار و المئذنة لعماد الدين خليل (الدراسة تحليلية) مجلة كلية العلوم الاسلاميه، عدد (13)، المجلد (7).

### سايت و مالهپهكان

- الدقارى، مصطفى، (2009)، المفهوم الشخصية الروائية، [WWW.Airssfourum. Com / showthread.php? t42021](http://WWW.Airssfourum.Com/showthread.php?t42021)

### 3- به زمانی فارسی

#### کتیبهکان

- زرقانی و صباغ، سيد مهدي و محمود رضا قربان، (1395)، نضريه ژانر، نوع الادبي، رويکرد (تحليلي، تاريخي، چاپی يهكهم، نشر هرمس، تهران.
- سيماداد، (1390)، فرهنگ اصطلاحات ادبي، چاپی پنجم، انتشارات مرواريد، تهران

### 4- به زمانی ئينگليزي

#### کتیبهکان

- Abramson. pp. (1980). Personality, New York, Holt, Reinhart & wensto.
- Aquinas Thomas, (2018), Summa Theologica, Subject: Christian theology.
- Barthes, R. (1977) – "The Death of the Author, argues that there is no such thing as the "author" of a text.
- Bida, Michal, (2017) Institution and department Charles University in Prague · Department of Software and Computer Science.
- Bressummer, Allison, (2022), Freytag's Pyramid Definition Examples and Usage, prewriting/Freytag's-pyramid.
- Barnard, L. K., & Curry, J. F. (2011). Self-compassion :Conceptualizations, correlates, & interventions .Review of general psychology, 15(4).
- Carson, R., Butcher, J.N., & Mineka, S. (2005). Abnormal Psychology and Modern Life (3rd Indian reprint). Pearson Education (Singapore).
- Carson, R., Butcher, J.N., & Mineka, S. (2005). Abnormal Psychology and Modern Life (3rd Indian reprint). Pearson Education (Singapore).
- Christoffersen, Erik Exe, (2021), Introduction to Peripetia and Serendipity, Umberto Eco: Serendipities. Weidenfeld & Nicolson.
- Cordova, Savannah, (2022), Freytag's Pyramid: Understand the Shape of Tragic Drama, blog. reeds, guide/story-structure, Freytag's-pyramid.
- Freytag, Gustav, (1900), Die Technik des Dramas, Third Edition, Chicago Scot, Foresman and company.
- Giulia.Anna(2021) Danuban, Vol. 33, Suppl. 9, pp 40-35 Conference paper0Hglflqvnd Qndodgd - Zagreb, Croatia.
- Griffith, K. (2006). Writing essays about literature: A guide and style sheet (8th ed.). Boston, MA: Wadsworth.
- Griffith, K. (2006). Writing essays about literature: A guide and style

- Hamilton, Meeker' (2008), And Other Principles Of Dramatic, Criticism(1910) Hardcover December 22.
- Lehmann, Hans-Thies, (2006), Posttraumatic Theatre, Translated and with an Introduction by Karen Jars-Munby, Published May 1, London and New York.
- Mahamood, M. (2001). The history of Malaysian animated cartoon. In J, Lent (Ed.), Animation in Asia and the Pacific (p. 131). Bloomington, IN: Indiana University Press.
- Rasmussen, Iben Nagel, (2000), Fragments of an Actor's Diary. In: Odin Teatret, John. Manchester University Press.
- Rasmussen, Iben Nagel, (2000), Fragments of an Actor's Diary. In: Odin Teatret, John. Manchester University Press.
- Rickman. R. M. (1981). Theories of Personality, second Edition, California, brooks/ coli, publishing.co.
- Song, van Proin, (2020). J.-W., &, M. The cultural dimension of intergroup conspiracy theories. British Journal of Psychology.
- Whitmarsh, T. (2011). Narrative and identity in the Ancient Greek Novel. Cambridge, UK: Cambridge University Press. sheet (8th ed.). Boston, MA: Wadsworth.

#### گوفار و پروژنامہ کان

- Butcher, (2008), THE POETICS OF ARISTOTLE, A Translation by S. H. Butcher, Release Date: November 3, 2008 [eBook #1974], Last Updated: January 22, 2013.
- Jonason, P. K., et al. (2009). The Dark Triad: Facilitating short-term mating in men. European Journal of Personality, 23(1).
- Suneetha, A S R V and Vasudha Nagraj (2006): "A Difficult Match: Women's Actions and Legal Institutions in the Face of Domestic Violence", Economic & Political Weekly, Vol XII No 41.

#### تویژینہ وہ بلاو کراوہ کان

- Foster, J. D., Campbell, W. K., & Twenge, J. M. Journal of Psychological Science, Vol. 20, Issue 97, p 87-77, Spring (April). 2021.
- Kennedy, Maev; Phillips, Tom (21 August 2007). "Cambridge University Press backs down over China censorship". The Guardian. ISSN 0261-3077. Retrieved 22 August 2007.
- Liddle, Dallas, (2024), Falling Action: Against 'Freytag's Pyramid Studies in the Novel, Johns Hopkins University Press Volume 56, Number 4, Winter 2024 pp. 415-424 10.1353/sdn.2024.a948004 Article.

## البنية الدرامية في رواية شيرزاد حسن "تامي سار خرنند" من منظور نظرية غوستاف فرايتاغ

عبدالله رحمان عولا

قسم اللغة الكردية، كلية التربية-مخمور، جامعة صلاح الدين - أربيل،

إقليم كردستان،العراق

abdulla.awla@su.edu.krd

عبدالله تاهير محمد

وزارة التربية - أربيل، إقليم كردستان- العراق

abdullah.mohammed@su.edu.krd

## الملخص

تقدم هذه الورقة البحثية بعنوان "الأسس الدرامية في رواية ضباب على الشاطئ لشيرزاد حسن" نظرية غوستاف فرايتاغ من منظور نظرية غوستاف فرايتاغ للبنية الدرامية التي وصفها على شكل هرم في القرن التاسع عشر ومن وجهة نظر غوستاف فرايتاغ، من الواضح أن شيرزاد حسن قد ضمّن العديد من الروايات والقصص والقصص القصيرة في المكتبة الكورية. في هذه الورقة، سنناقش بنية الدراما في رواية "تام سار خرنند" إلى جانب الأنواع الرئيسية للدراما من حيث النظرية والتطبيق كما نشير أيضًا إلى الأنواع التي توجد كوحدات مستقلة في الدراما. من وجهة نظر غوستاف فرايتاغ، تقترض الدراسة أن عنصر الحدث هو أحد مكونات تداخل العناصر الرئيسية في النوعين الدرامي والروائي، لا سيما عندما يُوجّه الحدث بناءً على بدايته ومنتهيته ونهايته. ترتبط الشخصية في رواية شيرزاد حسن بمصير الشخصيات، وهو الموت والاختفاء. وأخيرًا، تُعرض النتائج وقائمة المصادر.

الكلمات المفتاحية: غوستاف فرايتاغ، دراما، الشخصية الحدث، الوقت و المكان.

### Dramatic Structure in Sherzad Hassan's Novel Tami Sar Kharand, from the Perspective of Gustaf Freitag's Theory

Abdulla Tahir Muhammad

Ministry of Education - Erbil, Kurdistan  
Region - Iraq

abdullah.mohammed@su.edu.krd

Abdulla Rahman Awla

Department of Kurdish Language, College of  
Education-Makhmour, Salahaddin University –  
Erbil, Kurdistan Region, Iraq

abdulla.awla@su.edu.krd

#### Abstract

This paper, entitled "Dramatic Foundations in Sherzad Hassan's Novel Fog on the Shore", presents Gustaf Freitag's theory from the perspective of Gustaf Freitag's theory Gustav Freitag for the dramatic structure that he described in the form of a pyramid in the nineteenth century From Gustav Freitag's point of view, it is obvious that Sherzad Hassan has included many novels, stories and short stories in the Korean library In this paper, we will discuss the structure of drama in the novel "Tam Sar Kharand" along with the main genres of drama in terms of theory and practice We also refer to genres that exist as independent units in drama. From Gustaf Freitag's point of view, the study assumes that the element of event is one of the components The main elements of the drama and novel genres intersect, especially when the event is directed on the basis of the beginning, middle, and end of the event The character in Sherzad Hassan's novel is related to the fate of the characters, which are: death and disappearance. Finally, the results and a list of sources are presented.

**Keywords:** Gustav Freytag, Drama, Personality, Event, Time and Place.